

**2022**



# **Rocznik Statystyczny Wrocławia**

Statistical Yearbook of Wrocław City

Urząd Statystyczny we Wrocławiu Statistical Office in Wrocław

Wrocław 2022

## **Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego we Wrocławiu**

Editorial Board of Statistical Office in Wrocław

Przewodniczący

President

Halina Woźniak

Redaktor Główny

Editor-in-Chief

Aneta Madajczak

Członkowie

Members

Sławomir Banaszak, Leszek Cybulski, Joanna Gierak-Kieruzalska, Agata Girul, Agnieszka Ilczuk, Eliza Kawecka-Jung, Paweł Sobik, Elżbieta Stańczyk, Marta Woźniakiewicz (sekretarz/secretary), Joanna Zielińska

### **Opracowanie merytoryczne**

Content-related works

Urząd Statystyczny we Wrocławiu, Dolnośląski Ośrodek Badań Regionalnych

Statistical Office in Wrocław – Dolnośląskie Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem

supervised by

Agnieszki Ilczuk

### **Autorzy opracowania**

Editorial team

Michał Besser, Magdalena Klimek

### **Tłumaczenie (przedmowa)**

Translation (preface)

Grzegorz Pawlaczek

### **Skład i opracowanie graficzne**

Typesetting and graphics

Janusz Szlącza, Wojciech Szpakowski

### **Zdjęcie zamieszczone na okładce**

Photograph on the cover

Aneta Madajczak

ISSN 0860-2808

### **Publikacja dostępna na stronie**

Publications available on website

[wroclaw.stat.gov.pl](http://wroclaw.stat.gov.pl)

### **Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła**

When publishing Statistical Office data — please indicate the source



Zakład Wydawnictw  
Statystycznych

00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208

Informacje w sprawach sprzedaży publikacji — tel. (22) 608 32 10, 608 38 10

## Przedmowa

Przekazuję Państwu kolejne, ukazujące się od 1996 r., wydanie Rocznika Statystycznego Wrocławia, w polsko-angielskiej wersji językowej. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zawiera bogaty zestaw informacji charakteryzujących poziom życia mieszkańców i sytuację gospodarczą Wrocławia.

Szczegółowe dane dotyczące przemian społecznych i procesów zachodzących w gospodarce miasta zebrano w 20 działach tematycznych. Zamieszczony materiał statystyczny uzupełniono uwagami obejmującymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji zawartych w tablicach. Wybrane zjawiska zilustrowano na mapach i wykresach. Dodatkowo w bieżącym wydaniu zaprezentowano wstępne wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

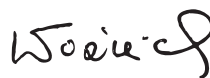
Tablice przeglądowe ukazują podstawowe informacje o Wrocławiu w latach 2000, 2005, 2010, 2015, 2018-2021 oraz dane na tle województwa, kraju i wybranych polskich miast w 2021 r.

Rocznik dostępny jest również w wersji elektronicznej na stronie Internetowej Urzędu Statystycznego we Wrocławiu [wroclaw.stat.gov.pl](https://wroclaw.stat.gov.pl). Szerszy zakres danych liczbowych oferuje Bank Danych Lokalnych <https://bdl.stat.gov.pl/bdl/start>.

Przy opracowywaniu poszczególnych działów korzystano z wyników badań statystyki publicznej, jak również ze źródeł pozastatystycznych.

Dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za dostarczone informacje, które wzbogaciły treść publikacji.

p.o. Dyrektora Urzędu Statystycznego  
we Wrocławiu



Halina Woźniak

## Preface

I am pleased to present the subsequent, published since 1996, edition of The Statistical Yearbook of Wrocław 2022.

This year's edition, similarly to the previous ones, includes information characterizing living conditions of inhabitants and the economic situation of the Wrocław.

Detailed information concerning social changes and economic processes is presented in 20 chapters. The statistical material included in the publication was supplemented with general notes explaining terminology, methodology and the scope of information used in the publication. Selected phenomena have been illustrated on charts and maps. Additionally, the current edition presents the preliminary results of the National Population and Housing Census 2021.

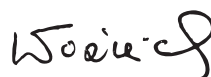
The review tables displaying general information on Wrocław in years 2000, 2005, 2010, 2015, 2018-2021, its position in the voivodship and the country as well as among other cities in 2021.

This Yearbook is also available on the website of Statistical Office in Wrocław [wroclaw.stat.gov.pl](https://wroclaw.stat.gov.pl). A wider range of numerical data is offered by the Local Data Bank <https://bdl.stat.gov.pl/bdl/start>

The results from surveys of public statistics as well as non-statistical sources of information have been used while compiling the publication.

I would like to thank all persons and institutions who provided information which enriched its content.

Acting Director of the Statistical Office  
in Wrocław



Halina Woźniak

## Spis rzeczy

Przedmowa .....	
Objaśnienia znaków umownych .....	
Ważniejsze skróty .....	

### Działy

I. Geografia .....	
II. Stan i ochrona środowiska .....	
III. Samorząd terytorialny .....	
IV. Wymiar sprawiedliwości .....	
V. Ludność .....	
VI. Rynek pracy .....	
VII. Wynagrodzenia .....	
VIII. Mieszkania. Infrastruktura .....	
IX. Edukacja i wychowanie .....	
X. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	
XI. Kultura. Turystyka. Sport .....	
XII. Leśnictwo .....	
XIII. Przemysł. Budownictwo .....	
XIV. Transport .....	
XV. Handel i gastronomia .....	
XVI. Finanse przedsiębiorstw .....	
XVII. Budżet miasta .....	
XVIII. Inwestycje. Środki trwałe .....	
XIX. Rachunki regionalne .....	
XX. Podmioty gospodarki narodowej .....	

### Tablice przeglądowe

I. Ważniejsze dane o Wrocławiu .....	
II. Wrocław na tle wybranych miast w 2021 r. ....	
III. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego i kraju w 2021 r. ....	
Uwagi ogólne .....	
Uwagi do działów .....	

## Contents

Preface .....	Str. Page 3, 4
Symbols .....	6
Major abbreviations .....	7

### Chapters

Geography .....	9
Environmental protection .....	12
Local government .....	18
Justice .....	20
Population .....	23
Labour market .....	39
Wages and salaries .....	50
Dwellings. Infrastructure .....	51
Education .....	56
Health care and social welfare .....	82
Culture. Tourism. Sport .....	88
Forestry .....	96
Industry. Construction .....	97
Transport .....	102
Trade and catering .....	107
Finance of enterprises .....	109
Municipal budget .....	117
Investments. Fixed assets .....	120
Regional accounts .....	125
Entities of the national economy .....	126

### Review tables

Major data on Wrocław .....	134
Wrocław on the background of the selected cities in 2021 .....	144
Wrocław as compared to the dolnośląskie voivod- ship and to the country in 2021 .....	154
General notes .....	156
Notes to chapters .....	159

## Objaśnienia znaków umownych Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	zjawisko nie wystąpiło. magnitude zero.
Zero:	(0) zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
	(0,0) zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
Kropka (.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe. data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless.
Gwiazdka (*)	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. data revised.
Znak (Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 12 na str. 157. categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 12 on page 157.
„W tym” “Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. indicates that not all elements of the sum are given.
Comma (,)	used in figures represents the decimal point.

## Ważniejsze skróty Major abbreviations

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc
mln	milion
zł PLN	złoty zloty
szt. pcs	sztuka pieces
wol. vol.	wolumin volume
kg	kilogram kilogram
dt	decytona deciton
t	tona tonne
mm	milimetr millimetre
m	metr metre
km	kilometr kilometre
m <sup>2</sup>	metr kwadratowy square metre
ha	hektar hectare
km <sup>2</sup>	kilometr kwadratowy square kilometre
l	litr litre
hl	hektolitr hectolitre
m <sup>3</sup>	metr sześcienny cubic metre
dam <sup>3</sup>	dekametr sześcienny cubic decametre
hm <sup>3</sup>	hektometr sześcienny cubic hectometre
kWh	kilowatogodzina kilowatt-hour
GWh	gigawatogodzina gigawatt-hour
TJ	teradžul terajoule

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning										
°C	stopień Celsjusza centigrade										
s	sekunda second										
min	minuta minute										
h	godzina hour										
d 24 h	doła 24 hours										
r.	rok										
ceg brick	cegła przeliczeniowa materiałów ściennych standard brick unit expressing the quantity of wall building materials										
t/r t/y	ton rocznie tonnes per year										
art. Art.	artykuł article										
dok. cont.	dokończenie continued										
n.p.m. a.s.l.	nad poziomem morza above the sea level										
nr (Nr) No.	numer number										
pkt	punkt										
p.proc.	punkt procentowy percentage point										
poz.	pozycja										
tabl.	tablica table										
ust.	ustęp										
0°1'1" ←	<table style="border-collapse: collapse; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">E</td> <td>wschód</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">N</td> <td>północ</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">S</td> <td>południe</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">W</td> <td>zachód</td> </tr> <tr> <td></td> <td>West</td> </tr> </table>	E	wschód	N	północ	S	południe	W	zachód		West
E	wschód										
N	północ										
S	południe										
W	zachód										
	West										
Dz. U.	Dziennik Ustaw										
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy										
i in.	i inni										
im.	imienia										

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
itp. etc.	i tym podobne and the like
m.in. i.a.	między innymi among others
np. e.g.	na przykład for example
tj. i.e.	to jest that is
tzn. i.e.	to znaczy that is
tzw.	tak zwany
ww.	wyżej wymieniony
z późn. zm.	z późniejszymi zmianami
PKP	Polskie Koleje Państwowe

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
ESA	Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej European System of National and Regional Accounts in the European Union
EKG ECE	Europejska Komisja Gospodarcza Economic Commission for Europe
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland
Eurostat	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
OECD	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju Organization for Economic Cooperation and Development
ONZ UN	Organizacja Narodów Zjednoczonych United Nations
UE EU	Unia Europejska European Union



## Dział I. Warunki naturalne Chapter I. Environment

**TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE WROCŁAWIA**  
GEOGRAPHIC LOCATION OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W stopniach i minutach In degrees and minutes	W km In km
Szerokość geograficzna (północna) Northern geographic latitude	51°06'	.
Długość geograficzna (wschodnia) Eastern geographic longitude	17°02'	.
Rozciągłość <sup>a</sup> : Extent <sup>a</sup> :		
z południa na północ from south to north	.	20,5
z zachodu na wschód from west to east	.	26,0

<sup>a</sup> Rozciągłość mierzona po linii łączącej skrajne punkty granicy miasta.

Ź r ó d ł o: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

<sup>a</sup> Extent measured of a line connecting extreme points of the city.

S o u r c e: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

**TABL. 2. NAJWYŻEJ I NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY WROCŁAWIA**  
THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lokalizacja Location	Wzniesienie w m n.p.m. Elevation in m a.s.l.
Najwyżej położony punkt The highest point	Maślice	155
Najniżej położony punkt The lowest point	Pracze Odrzańskie	105

Ź r ó d ł o: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

S o u r c e: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

**TABL. 3. WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA**  
SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odległość <sup>a</sup> w km Distance <sup>a</sup> in km
Do przejść granicznych na: To border crossings in:	
wschodzie – Medyka the east	530
zachodzie – Zgorzelec the west	160
południu – Kudowa-Zdrój the south	130
północy – Świnoujście the north	460

<sup>a</sup> Dane przybliżone.

<sup>a</sup> Approximated data.

**TABL. 3. WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA (dok.)**  
**SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odległość <sup>a</sup> w km Distance <sup>a</sup> in km
Do stolic: To capitals:	
Warszawa	340
Berlin	340
Praga	270
Bratysława	400
Do portów morskich: To seaports:	
Amsterdam	1000
Brema	740
Hamburg	630
Gdańsk	450
Szczecin	370

a Dane przybliżone.  
 a Approximated data.

**TABL. 4. WIĘKSZE RZEKI WE WROCŁAWIU**  
**PRINCIPAL RIVERS IN WROCŁAW**

RZEKI RIVERS	Długość w kilometrach <sup>a</sup> Length in km <sup>a</sup>		
	ogółem total	w granicach within the borders	
		województwa of voivodship	Wrocławia of Wrocław
Odra	726 <sup>b</sup>	204	26
Śleza	86	84	16
Oława	100	96	8
Bystrzyca	106	102	15
Widawa	110	84	20

a Dane przybliżone. b W Polsce, w tym odcinek graniczny – 187 km.  
 Ź r ó ł o: dane Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.  
 a Approximated data. b In Poland, of which the border section – 187 km.  
 S o u r c e: data of the Regional Water Management Boards in Wrocław.

**TABL. 5. METEOROLOGIA**  
**METEOROLOGY**

LATA YEARS	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperatures in °C	Usłonecznienie w h Sunshine duration in h	Roczne sumy opadów Total annual precipitation in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach <sup>a</sup> Average cloudiness in octants <sup>a</sup>
2015	11,1	2159	388	5,3
2016	10,5	1921	611	5,5
2017	10,4	1887	585	5,8
2018	11,2	2329	400	5,1
2019	11,4	2181	451	5,3
2020	11,0	2161	727	5,1
<b>2021</b>	<b>9,8</b>	<b>1965</b>	<b>498</b>	<b>3,0</b>

a Stopnie: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (całkowicie pokryte chmurami).  
 Ź r ó ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.  
 a Degrees: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).  
 S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**TABL. 6. TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE**  
**AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1971–2000	1991–2000	2011–2020	2021	SPECIFICATION
Średnie temperatury powietrza <sup>a</sup> w °C	8,7	9,7	10,6	9,8	Average air temperatures <sup>a</sup> in °C
Roczne sumy opadów <sup>a</sup> w mm	569	541	542	498	Total annual precipitation <sup>a</sup> in mm

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods concern annual averages from these periods.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**TABL. 7. TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE WEDŁUG MIESIĄCY**  
**AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION BY MONTHS**

MIESIĄCE MONTHS	Średnie miesięczne <sup>a</sup> temperatury powietrza w °C Average monthly air temperatures <sup>a</sup> in °C				Średnie miesięczne <sup>a</sup> sumy opadów Average monthly atmospheric precipitation <sup>a</sup> in mm			
	1971–2000	1991–2020	2011–2020	2021	1971–2000	1991–2020	2011–2020	2021
01	-0,9	0,0	0,8	0,1	28	28	31	38
02	0,2	1,1	1,6	0,1	24	26	25	16
03	3,9	4,3	5,1	4,5	30	35	29	19
04	8,2	9,7	10,5	6,8	37	31	33	43
05	13,5	14,3	14,6	12,7	57	60	62	63
06	16,3	17,7	18,7	20,5	79	65	74	45
07	18,1	19,7	20,2	21,1	91	91	92	90
08	17,8	19,3	20,3	18,1	64	60	46	89
09	13,6	14,5	15,5	15,8	51	48	56	26
10	8,9	9,6	10,5	10,5	38	38	48	9
11	3,6	4,8	5,9	5,6	37	31	25	28
12	0,7	1,1	3,1	1,2	34	28	21	33

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods concern monthly averages from these periods.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

## Dział II. Stan i ochrona środowiska Chapter II. Environmental protection

TABLE 1/8/. **POWIERZCHNIA GEODEZYJNA WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA**  
Stan w dniu 1 stycznia  
GEODESIC AREA BY THE LAND USE  
As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2021	2022		SPECIFICATION
	w ha in ha		w odsetkach in percent	
<b>Powierzchnia ogólna<sup>a</sup></b>	<b>29282</b>	<b>29281</b>	<b>100,0</b>	<b>Total area<sup>a</sup></b>
w tym:				of which:
Użytki rolne <sup>b</sup>	11230	10870	37,1	Agricultural land <sup>b</sup>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	1577	2309	7,9	Forest land as well as woody and shrubland
Grunty pod wodami powierzchniowymi	1014	1012	3,5	Lands under surface waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane <sup>c</sup>	13712	13364	45,6	Built-up and urbanized areas <sup>c</sup>
Nieużytki	383	370	1,3	Wasteland

a Obszar ładowy (łącznie z wodami śródlądowymi). b Łącznie z gruntami zadrzewionymi i zakrzewionymi na użytkach rolnych. c Łącznie z gruntami przeznaczonymi na budowę dróg publicznych lub linii kolejowych.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Land area (including inland waters). b Including wooded and bushy area on agricultural land. c Including areas used for the construction of public roads or railways.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABLE 2/9/. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>		w odsetkach in percent		
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>83,9</b>	<b>73,4</b>	<b>79,3</b>	<b>100,0</b>	<b>T O T A L</b>
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) – z ujęć własnych	37,5	24,7	28,6	36,0	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) – from own intakes
wody: powierzchniowe	37,0	24,3	28,1	35,5	waters: surface
podziemne	0,6	0,5	0,5	0,6	underground
Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	46,3	48,6	50,7	64,0	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>
wody: powierzchniowe	25,2	20,6	21,7	27,4	waters: surface
podziemne	21,1	28,0	29,0	36,6	underground

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the water network.

TABLE 3/10/. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>		w odsetkach in percent		
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>73,2</b>	<b>62,8</b>	<b>67,3</b>	<b>100,0</b>	<b>T O T A L</b>
Przemysł	37,7	24,9	28,8	42,8	Industry
Eksploatacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	35,5	37,9	38,5	57,2	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>

a Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

**TABL. 4/11/. GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE**  
**EXPLOITATION OF WATER IN INDUSTRY**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zakłady zużywające wodę (stan w dniu 31 grudnia)	11	13	11	Facilities consuming water (as of 31 December)
w tym odprowadzające ścieki wymagające oczyszczenia bezpośrednio do wód lub do ziemi	8	5	5	of which discharged waste water requiring treatment directly into waters or into ground
Zużycie wody w dam <sup>3</sup>	37670	24938	28816	Consumption of water in dam <sup>3</sup>
Pobór wody w dam <sup>3</sup>	37522	24745	28573	Water withdrawal in dam <sup>3</sup>
podziemnej	541	460	466	underground water
powierzchniowej	36981	24285	28107	surface water
Zakup wody w dam <sup>3</sup>	569	564	625	Purchase of water in dam <sup>3</sup>
w tym z sieci wodociągowej na cele produkcyjne	69	263	278	of which from water-pipe system for production

**TABL. 5/12/. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA**  
**ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**  
**INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED**  
**INTO WATERS OR INTO THE GROUND**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>35,2</b>	<b>37,8</b>	<b>39,6</b>	<b>T O T A L</b>
Oczyszczane	35,2	37,8	39,6	Treated
mechanicznie	0,8	1,4	2,8	mechanically
chemicznie <sup>a</sup>	0,1	0,2	0,2	chemically <sup>a</sup>
biologicznie	0,7	0,1	0,1	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	33,6	36,0	36,5	with increased biogene removal

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.  
a Concerns only industrial wastewater.

**TABL. 6/13/. ŚCIEKI KOMUNALNE ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ**  
**MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED BY SEWAGE NETWORK**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>33969</b>	<b>36042</b>	<b>36477</b>	<b>T O T A L</b>
Oczyszczane	33969	36042	36477	Treated
biologicznie	418	-	-	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	33551	36042	36477	with increased biogene removal

**TABL. 7/14/. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniem biogenów With increased biogene removal	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>				<b>TOTAL</b>
2015	3	2	1	
2020	1	-	1	
2021	1	-	1	
Przepustowość w m <sup>3</sup> /d		70880	140000	Capacity in m <sup>3</sup> /24 h
2015	210880	-	140000	
2020	140000	-	140000	
2021	140000	-	140000	
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>a</sup>		1,7	93,4	Population using by waste water treatment plants in % of total population <sup>a</sup>
2015	94,8	-	99,0	
2020	99,0	-	99,0	
2021	98,9	-	98,9	

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów.  
 a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

**TABL. 8/15/. GROMADZENIE I WYWÓZ NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 COLLECTION AND REMOVAL OF LIQUID WASTE  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zbiorniki bezodpływowe	4577	2405	2730	Septic tanks
Oczyszczalnie przydomowe	48	47	40	Household wastewater treatment systems
Stacje zlewne	3	3	4	Dump stations

**TABL. 9/16/. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA**  
 EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup>	20	18	18	Plants of significant nuisance to air quality <sup>a</sup>
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				of which possessing systems to reduce the emissions of:
pyłowych	10	6	5	particulates
gazowych	8	4	6	gases
Emisja zanieczyszczeń w t: pyłowych	281	151	139	Emission of pollutants in tonnes.: particulates:
w tym ze spalania paliw gazowych (bez dwutlenku węgla)	203	85	77	of which from the combustion of fuels
5750	2901	2409	gases (excluding carbon dioxide)	
w tym: dwutlenek siarki	2792	1108	674	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	337	302	353	carbon oxide
tlenki azotu <sup>b</sup>	1860	1101	1053	nitrogen oxides <sup>b</sup>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:				Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:
pyłowych	99,6	99,9	99,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	25,2	73,3	77,7	gases (excluding carbon dioxide)

a Stan w dniu 31 grudnia, emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. b W przeliczeniu na dwutlenek azotu.  
 a As of 31 December, emitting particulates, gases or particulates and gases. b In terms of nitrogen dioxide.

TABL. 10/17/. **POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia obszarów prawnie chronionych w ha	1836,5	703,7	703,7	Legally protected areas in ha
w tym:				of which:
parki krajobrazowe <sup>b</sup>	684,0	684,0	684,0	landscape parks <sup>b</sup>
użytki ekologiczne	21,5	19,7	19,7	ecological areas
zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	1131,0	-	-	landscape - nature complexes
w % powierzchni ogółem	6,3	2,4	2,4	in % total area
Pomniki przyrody	109	111	111	Monuments of nature

a Patrz uwagi do działu, ust. 6 na str. 160. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See notes to the chapter, item 6 on page 160. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological areas located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 11/18/. **TERENY ZIELENI MIEJSKIEJ OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLWEJ**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 GENERALLY ACCESSIBLE GREEN URBAN AREAS AND GREEN AREAS OF HAVING ESTATES  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł Ę M w ha</b>	<b>1448,4</b>	<b>1646,7</b>	<b>1653,8</b>	<b>T O T A L in ha</b>
w % powierzchni miasta	4,9	5,6	5,6	in % of urban area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup>	22,8	24,4	24,5	per capita in m <sup>2</sup>
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej:				Generally accessible urban area green belts:
parki spacerowo-wypoczynkowe	820,9	795,3	800,6	strolling-recreational parks
zieleńce	132,7	254,7	251,8	lawns
Tereny zieleni osiedlowej	494,8	596,7	601,4	Green area of the housing estates

TABL. 12/19/. **ZIELEŃ ULICZNA**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 STREET GREEN BELTS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Zieleń uliczna w ha	547,6	563,7	562,9	Street green belts in ha
Nasadzenia w szt.:				Plantings in units:
drzew	6313	5184	3498	trees
krzewów	57568	97159	81577	shrubs
Ubytki w szt.:				Decreases in units:
drzew	13123	4066	2874	trees
krzewów	587	928 <sup>a</sup>	621 <sup>a</sup>	shrubs

a W m<sup>2</sup>.  
 a In m<sup>2</sup>.

TABL. 13/20/. **OGRÓD ZOOLOGICZNY**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 ZOOLOGICAL GARDEN  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia w ha	33	33	33	Area in ha
Gatunki zwierząt <sup>a</sup>	1122	1047	1036	Species of animals <sup>a</sup>
Zwierzęta	10177	8264	8770	Animals
w tym okazowe	10011	8201	8696	of which exhibitional
Sprzedane bilety wstępu (w ciągu roku) w tys.	1444,8	672,2	1166,1	Sold entry cards (during the year) in thousands

a Okazowe i domowe.

Źródło: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic.

Source: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 14/21/. **GATUNKI ZWIERZĄT W OGRODZIE ZOOLOGICZNYM**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 SPECIES OF ANIMALS IN ZOOLOGICAL GARDEN  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gatunki zwierząt <sup>a</sup> Species of animals <sup>a</sup>	Zwierzęta okazowe Exhibitional animals		SPECIFICATION	
		razem total	w tym urodzone w ogrodzie zooloogicznym <sup>b</sup> of which born in zoological garden <sup>b</sup>		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	1122	10011	2791	<b>TOTAL</b>
	2020	1094	8264	2724	
	<b>2021</b>	<b>1036</b>	<b>8770</b>	<b>2187</b>	
w tym:					of which:
Ssaki	130	737	267	Mammals	
Ptaki	144	634	125	Birds	
Gady i płazy	273	1408	259	Reptiles and amphibians	
Ryby	314	5991	1320	Fish	

a Okazowe i domowe. b W ciągu roku.

Źródło: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic. b During the year.

Source: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 15/22/. **OGRÓD BOTANICZNY UNIwersYTETU WROCLAWSKIEGO**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 BOTANICAL GARDEN OF THE UNIVERSITY OF WROCLAW  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia ogrodu w ha	7,4	7,4	7,4	Area of garden in ha
Powierzchnia szklarni w ha	0,2	0,2	0,2	Area of glasshouse in ha
Taksony roślin w tys. szt.	.	.	15	Taxa of plants in thousand units
szklarniowe	3,3	1,5	2,3	under glass
w tym: sukulenty	1,5	1,4	1,1	of which: succulents
rośliny tropikalne	.	.	1,2	tropical plants
gruntowe	.	.	12,7	ground
Gatunki botaniczne	.	.	6	Plant species
Gatunki chronione i zagrożone w szt.	.	.	934	Protected and endangered species in units
Zwiedzający (w ciągu roku) w tys.	114,7	70,1	140,0	Visitors (during the year) in thousands

Źródło: dane Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Wrocławskiego.

Source: data of the Botanical Garden of the University of Wrocław.



**TABL. 16/23/. ODPADY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW**  
**WASTE<sup>a</sup> BY TYPES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tys. t in thousand tonnes			
Odpady wytworzone w ciągu roku	449,8	359,3	375,4	Waste generated during the year
poddane odzyskowi <sup>b</sup>	163,8	11,0	6,0	recovered <sup>b</sup>
unieszkodliwione <sup>b</sup>	1,1	0,6	0,7	disposed <sup>b</sup>
w tym składowane <sup>c</sup>	1,1	0,6	0,7	of which landfilled <sup>c</sup>
magazynowane czasowo	9,4	0,4	1,4	temporarily stored
Przekazane innym odbiorcom	275,5	347,3	367,3	Transferred to other recipients
Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) <sup>d</sup>	2472,2	297,5	298,2	Waste landfilled up to now(accumulated; as end of the year) <sup>d</sup>
na 1 km <sup>2</sup>	8,4	1,0	1,0	per 1 km <sup>2</sup>

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b We własnym zakresie przez wytwórcę. c Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b By waste producer on it own. c On own and other landfills (heaps, settling ponds). d On own landfills (heaps, settling ponds).

**TABL. 17/24/. ODPADY KOMUNALNE I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE<sup>a</sup>**  
**MUNICIPAL WASTE AND LIQUID WASTE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Odpady komunalne zebrane <sup>b</sup> w t	225287,8	309962,9	366046,9	Municipal waste collected <sup>b</sup> in tonnes
w tym z gospodarstw domowych	185454,8	293482,4	349113,2	of which from households
na 1 mieszkańca w kg	292,3	434,5*	518,9	per capita in kg
Nieczystości ciekłe wywiezione w dam <sup>3</sup>	214,3	239,7	259,3	Liquid waste removed in dam <sup>3</sup>

a Patrz uwagi do działu, ust. 8 i 9 na str. 161. b Dane szacunkowe; odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości uznawane są za odpady wytworzone.

a See notes to the chapter, item 8 and 9 on page 161. b Estimated data; waste collected from all inhabitants is considered to be waste generated.

### Dział III. Samorząd terytorialny Chapter III. Local government

TABL. 1/25/. **WYBORY SAMORZĄDOWE DO RADY MIEJSKIEJ**  
LOCAL GOVERNMENT ELECTION TO THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	19.06.1994	11.10.1998	27.10.2002	12.11.2006	21.11.2010	16.11.2014	21.10.2018
Liczba mandatów Number of mandates	70	70	40	37	37	37	37
Kandydaci na radnych: Candidates for councillors:							
ogółem total	681	742	604	599	569	686	519
na 1 mandat per mandate	9,7	10,6	15,1	16,2	15,4	18,5	14,0
Oddane głosy w % upraw- nionych do głosowania Votes cast in % of entitled to votes	27,9	39,7	32,8	40,4	40,4	36,3	54,0

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiej i Miejskiej Komisji Wyborczej.  
S o u r c e: data of the Voivodship and Municipal Election Commission.

TABL. 2/26/. **RADNI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY OCCUPATIONAL GROUPS<sup>a</sup>  
As of 31 December

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Przedstawiciele władz pu- blicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy Managers	15	5	5	40,5	13,5	13,5
Specjaliści Professionals	14	24	24	37,8	64,9	64,9
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	4	-	-	10,8	-	-
Pracownicy biurów Clerical support workers	4	3	3	10,8	8,1	8,1
Pracownicy usług i sprzedawcy Service and sales workers	-	4	4	-	10,8	10,8
Siłły zbrojne Armed forces occupations	-	1	1	-	2,7	2,7

<sup>a</sup> W podziale według grup zawodów emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.  
<sup>a</sup> In the division by occupational groups retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

TABL. 3/27/. **RADNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY EDUCATIONAL LEVEL  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Wyższe Tertiary	32	36	23	86,5	97,3	62,2
Policealne Post-secondary	1	-	13	2,7	-	35,1
Średnie Secondary	4	1	1	10,8	2,7	2,7

TABL. 4/28/. **RADNI WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY SEX AND AGE  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015			2020			2021		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>37</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>37</b>	<b>28</b>	<b>9</b>
29 lat i mniej and less	3	3	-	1	1	-	-	-	-
30 – 39	13	9	4	15	11	4	13	9	4
40 – 59	12	7	5	13	9	4	16	12	4
60 lat i więcej and more	9	7	2	8	7	1	8	7	1

## Dział IV. Wymiar sprawiedliwości Chapter IV. Justice

Uwaga do tablic 1, 2

Dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Note to tables 1, 2

Data on crimes ascertained do not include punishable acts committed by juveniles.

**TABL. 1/29/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH  
POSTĘPOWANIACH PRZYGOTAWCZYCH**  
CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>25207</b>	<b>18243</b>	<b>20440</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Kryminalne	20416	14663	15425	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	10	12	14	homicide
kradzież rzeczy	8476	5032	5872	property theft
kradzież z włamaniem	3735	2680	2303	burglary
kradzież rozbójnicza	57	32	34	theft with assault
Gospodarcze	3472	2342	3629	Economic
Przestępstwa drogowe	892	900	956	Road traffic crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	309	235	264	life and health
mieniu	18802	12756	14414	property
wolności seksualnej i obyczajności	66	91	74	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	466	495	562	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	187	355	369	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

**TABL. 2/30/. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW WYBRANYCH PRZESTĘPSTW  
STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ**  
RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN SELECTED CRIMES ASCERTAINED  
BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w % in %			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>43,1</b>	<b>45,4</b>	<b>44,3</b>	<b>T O T A L</b>
Kryminalne	34,9	43,3	42,2	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	90,0	100,0	100,0	homicide
kradzież rzeczy	21,3	22,1	22,7	property theft
kradzież z włamaniem	19,6	33,5	33,7	burglary
kradzież rozbójnicza	58,6	65,6	79,4	theft with assault
Gospodarcze	72,0	32,7	33,7	Economic
Przestępstwa drogowe	97,5	97,0	97,1	Road crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	67,8	62,1	75,4	life and health
mieniu	31,1	29,9	28,4	property
wolności seksualnej i obyczajowości	53,0	76,9	72,0	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	75,4	68,3	70,3	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	97,3	99,7	99,5	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

**TABL. 3/31/. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ<sup>a</sup>**  
**REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Pożary <sup>b</sup>	3061	1697	1574	Fires <sup>b</sup>
małe	2996	1677	1558	small
średnie	61	17	13	medium
duże i bardzo duże	4	3	3	large and very large
Miejscowe zagrożenia <sup>c</sup>	5499	5442	5378	Local threats <sup>c</sup>
Falszywe alarmy	1185	1315	1485	False alarms

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnej, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m<sup>2</sup>, średnie - 71 do 300 m<sup>2</sup>, duże - 301-1000 m<sup>2</sup>, bardzo duże - powyżej 1000 m<sup>2</sup>. c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires - area of object up to 70 sq m, middle - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m. c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

**TABL. 4/32/. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW**  
**TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>3061</b>	<b>1697</b>	<b>1574</b>	<b>T O T A L</b>
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	631	460	473	homes
użyteczności publicznej	78	69	59	public
magazynowe	29	10	9	warehouse
produkcyjne	27	22	10	production
Środki transportu	148	160	155	Means of transport
Uprawy	121	31	35	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2027	945	833	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

**TABL. 5/33/. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW**  
**MAIN FIRE CAUSES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>3061</b>	<b>1697</b>	<b>1574</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Nieostrożność osób dorosłych	826	613	526	Carelessness of adults
Nieostrożność nieletnich	17	17	17	Carelessness of juveniles
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych i ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja	152	134	153	Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies
Wady i niesprawność techniczna środków transportu	46	82	79	Faults and incorrect usage of means of transport
Podpalenie umyślne	131	99	86	Arsons

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 6/34/. **MIEJSCOWE ZAGROŻENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU OBIEKTU**  
 LOCAL THREATS<sup>a</sup> BY TYPE OF OBJECT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>5499</b>	<b>5442</b>	<b>5378</b>	<b>T O T A L</b>
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	2223	2382	2842	homes
użyteczności publicznej	246	1127	369	public
magazynowe	20	28	16	warehouse
produkcyjne	31	23	23	production
Środki transportu	880	760	844	Means of transport
Uprawy	5	6	6	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2094	1116	1278	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 7/35/. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ**  
 SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		pouczenia admonitions	mandaty tickets	wnioski do sądu grodzkiego motions to court of the first instance
<b>INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO:</b>				
INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES AGAINST:				
Porządkowi i spokojowi publicznemu	2020 1181	143	1120	34
Peace and public order	2021 380	14	352	14
Bezpieczeństwu osób i mienia	2020 68	17	42	9
Persons and property's safety	2021 63	9	52	2
Bezpieczeństwu w komunikacji	2020 18513	4481	13760	272
Safety of transport	2021 13119	2423	10574	122
Zdrowiu	2020 61	21	28	12
Health	2021 52	23	25	4
Obyczajowości	2020 26	2	12	12
Morals	2021 15	-	10	5
Urządzeniom użytku publicznego	2020 1310	393	900	16
Public devices	2021 484	126	347	11
<b>INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE:</b>				
INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES ON THE BASIS OF:				
Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach	2020 176	26	135	15
The Law on Keeping Cleaness and Order in Gminas	2021 231	38	187	6
Ustawy prawo o miarach	2020 150	3	141	6
The Law on the Measures	2021 73	3	68	2
Ustawy o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych	2020 67	2	65	-
The Law on health protection against consequences of tobacco use and tobacco products	2021 7	1	6	-
Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi	2020 239	27	204	8
The Law on the Sobriety and Alcohol Education	2021 133	25	106	2
Ustawy o odpadach	2020 230	12	206	12
The Law on Waste	2021 199	15	177	7

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

S o u r c e: data of the Municipal Guard of Wrocław.

## Dział V. Ludność Chapter V. Population

TABL. 1/36/. **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**  
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

DATY SPISÓW CENSUS DATA	Ogółem	Mężczyźni	Kobiety	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km <sup>2</sup> Population per 1 km <sup>2</sup>
	Total	Males	Females		
w tys. in thousands					
14.02.1946	186,4	77,3	109,1	142	636
03.12.1950	314,1	152,6	161,5	106	1072
06.12.1960	438,4	212,6	225,8	106	1496
08.12.1970	533,5	258,1	275,4	107	1820
07.12.1978	597,8	285,9	311,9	109	2042
07.12.1988	639,0	304,4	334,6	110	2182
20.05.2002	640,4	300,7	339,7	113	2187
31.03.2011	630,1	294,3	335,9	114	2152
<b>31.03.2021</b>	<b>672,9</b>	<b>316,3</b>	<b>356,6</b>	<b>113</b>	<b>2298</b>

TABL. 2/37/. **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW**  
POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 CZERWCA AS OF 30 JUNE				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>634404</b>	<b>675446</b>	<b>672826</b>	<b>TOTAL</b>
mężczyźni	295884	317674	316261	males
kobiety	338520	357772	356565	females
STAN W DNIU 31 GRUDNIA AS OF 31 DECEMBER				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>635759</b>	<b>673592</b>	<b>674312</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	2171	2300	2303	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	296654	316641	317082	males
kobiety	339105	356951	357230	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	per 100 males

TABL. 3/38/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR**  
Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION BY CITY DISTRICTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
FABRYCZNA				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>203825</b>	<b>217950</b>	<b>216999</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	1717	1836	1828	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	95237	102476	101966	males
kobiety	108588	115474	115033	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	per 100 males
KRZYKI				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>173609</b>	<b>195649</b>	<b>196265</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	3250	3663	3675	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	80522	91455	91758	males
kobiety	93087	104194	104507	females
na 100 mężczyzn	116	114	114	per 100 males

TABL. 3/38/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION BY CITY DISTRICTS (cont.)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
PSIE POLE				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>97527</b>	<b>114703</b>	<b>116597</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	996	1171	1191	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	46468	55049	55921	males
kobiety	51059	59654	60676	females
na 100 mężczyzn	110	108	109	per 100 males
STARE MIASTO				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>49065</b>	<b>44996</b>	<b>44245</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	7221	6622	6512	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	22142	20597	20339	males
kobiety	26923	24399	23906	females
na 100 mężczyzn	122	118	118	per 100 males
ŚRÓDMIEŚCIE				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>111733</b>	<b>100294</b>	<b>100206</b>	<b>TOTAL</b>
na 1 km <sup>2</sup>	7005	6288	6282	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	52285	47064	47098	males
kobiety	59448	53230	53108	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	per 100 males

TABL. 4/39/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE  
As of 31 December

WIEK AGE	2015	2020*	2021					
			ogółem grand total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
OGÓŁEM TOTAL								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>635759</b>	<b>673592</b>	<b>674312</b>	<b>216999</b>	<b>196265</b>	<b>116597</b>	<b>44245</b>	<b>100206</b>
0–4 lata	32855	33812	33856	11357	10670	7129	1252	3448
5–9	30355	30347	30722	11018	9226	5933	1096	3449
10–14	21660	27211	28160	10180	7838	5423	1146	3573
15–19	23678	21217	21411	7050	5840	3855	974	3692
20–24	30698	40148	35495	8446	10711	5840	2877	7621
25–29	50571	59036	58049	14977	18839	10031	4949	9253
30–34	67024	64234	65160	19577	20957	12127	4251	8248
35–39	56831	66397	67266	22338	20720	12164	3664	8380
40–44	44535	54017	55606	19573	15710	10050	2916	7357
45–49	33132	42263	44857	15417	12280	8064	2588	6508
50–54	33609	31246	32132	10209	9087	5240	2260	5336
55–59	44611	31204	30310	9151	8603	4544	2555	5457
60–64	49770	40672	37809	11612	10614	5522	3037	7024
65–69	40739	44271	43386	15035	10922	6995	2903	7531
70–74	21169	35533	37345	14421	8930	6409	1992	5593
75–79	21141	17704	19157	6817	5070	3079	1641	2550
80–84	17510	16408	15688	4894	4750	2000	1937	2107
85 lat i więcej and more	15871	17872	17903	4927	5498	2192	2207	3079



TABL. 4/39/. **ŁUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I WIEKU (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE (cont.)  
As of 31 December

WIEK AGE	2015	2020*	2021					
			ogółem grand total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
<b>MĘŻCZYŻNI MALES</b>								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>296654</b>	<b>316641</b>	<b>317082</b>	<b>101966</b>	<b>91758</b>	<b>55921</b>	<b>20339</b>	<b>47098</b>
0–4 lata	17084	17356	17338	5862	5457	3600	632	1787
5–9	15505	15711	15942	5620	4786	3157	554	1825
10–14	10992	13779	14308	5106	3981	2827	607	1787
15–20	11972	10596	10775	3534	2944	1963	482	1852
20–24	15392	19175	16927	4104	4953	2834	1321	3715
25–29	24035	28599	27903	7188	8799	4755	2461	4700
30–34	32841	31843	32274	9530	10233	6117	2199	4195
35–39	28257	33530	33967	11230	10410	6102	1926	4299
40–44	22028	27043	27866	9847	7834	5019	1505	3661
45–49	16341	20785	22065	7641	5988	4022	1268	3146
50–54	15858	15250	15704	5012	4315	2687	1107	2583
55–59	20547	14541	14266	4350	4023	2168	1221	2504
60–64	21815	18183	16841	5112	4734	2419	1433	3143
65–69	17376	18587	18257	6066	4767	2945	1236	3243
70–74	8419	14370	15040	5817	3571	2651	741	2260
75–79	7716	6584	7216	2720	1789	1274	433	1000
80–84	5964	5459	5227	1738	1537	717	595	640
85 lat i więcej and more	4512	5250	5166	1489	1637	664	618	758
<b>KOBIETY FEMALES</b>								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>339105</b>	<b>356951</b>	<b>357230</b>	<b>115033</b>	<b>104507</b>	<b>60676</b>	<b>23906</b>	<b>53108</b>
0–4 lata	15771	16456	16518	5495	5213	3529	620	1661
5–9	14850	14636	14780	5398	4440	2776	542	1624
10–14	10668	13432	13852	5074	3857	2596	539	1786
15–19	11706	10621	10636	3516	2896	1892	492	1840
20–24	15306	20973	18568	4342	5758	3006	1556	3906
25–29	26536	30437	30146	7789	10040	5276	2488	4553
30–34	34183	32391	32886	10047	10724	6010	2052	4053
35–39	28574	32867	33299	11108	10310	6062	1738	4081
40–44	22507	26974	27740	9726	7876	5031	1411	3696
45–49	16791	21478	22792	7776	6292	4042	1320	3362
50–54	17751	15996	16428	5197	4772	2553	1153	2753
55–59	24064	16663	16044	4801	4580	2376	1334	2953
60–64	27955	22489	20968	6500	5880	3103	1604	3881
65–69	23363	25684	25129	8969	6155	4050	1667	4288
70–74	12750	21163	22305	8604	5359	3758	1251	3333
75–79	13425	11120	11941	4097	3281	1805	1208	1550
80–84	11546	10949	10461	3156	3213	1283	1342	1467
85 lat i więcej and more	11359	12622	12737	3438	3861	1528	1589	2321

**TABL. 5/40/. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG DELEGATUR**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY CITY DISTRICTS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>				
<b>T O T A L</b>				
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>635759</b>	<b>673592</b>	<b>674312</b>	<b>T O T A L</b>
W wieku przedprodukcyjnym	98253	103529	105942	Pre-working age
mężczyźni	50403	53022	54279	males
kobiety	47850	50507	51663	females
W wieku produkcyjnym	393121	415786	413923	Working age
mężczyźni	202264	213369	211897	males
kobiety	190857	202417	202026	females
W wieku poprodukcyjnym	144385	154277	154447	Post-working age
mężczyźni	43987	50250	50906	males
kobiety	100398	104027	103541	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	61,7	62,0	62,9	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	46,7	48,4	49,6	Males
Kobiety	77,7	76,3	76,8	Females
<b>FABRYCZNA</b>				
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>203825</b>	<b>217950</b>	<b>216999</b>	<b>T O T A L</b>
W wieku przedprodukcyjnym	33100	36348	37115	Pre-working age
mężczyźni	16871	18519	18882	males
kobiety	16229	17829	18233	females
W wieku produkcyjnym	121692	128207	127290	Working age
mężczyźni	62898	65913	65254	males
kobiety	58794	62294	62036	females
W wieku poprodukcyjnym	49033	53395	52594	Post-working age
mężczyźni	15468	18044	17830	males
kobiety	33565	35351	34764	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	67,5	70,0	70,5	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	51,4	55,5	56,3	Males
Kobiety	84,7	85,4	85,4	Females
<b>KRZYKI</b>				
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>173609</b>	<b>195649</b>	<b>196265</b>	<b>T O T A L</b>
W wieku przedprodukcyjnym	27498	30595	31453	Pre-working age
mężczyźni	14050	15627	16090	males
kobiety	13448	14968	15363	females
W wieku produkcyjnym	108570	124417	123762	Working age
mężczyźni	55008	62851	62367	males
kobiety	53562	61566	61395	females
W wieku poprodukcyjnym	37541	40637	41050	Post-working age
mężczyźni	11464	12977	13301	males
kobiety	26077	27660	27749	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	59,9	57,3	58,6	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	46,4	45,5	47,1	Males
Kobiety	73,8	69,2	70,2	Females

TABL. 5/40/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG DELEGATUR (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY CITY DISTRICTS (cont.)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
<b>PSIE POLE</b>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>97527</b>	<b>114703</b>	<b>116597</b>	<b>TOTAL</b>
W wieku przedprodukcyjnym	17121	19986	20923	Pre-working age
mężczyźni	8873	10373	10826	males
kobiety	8248	9613	10097	females
W wieku produkcyjnym	59760	71325	71896	Working age
mężczyźni	31023	36670	36844	males
kobiety	28737	34655	35052	females
W wieku poprodukcyjnym	20646	23392	23778	Post-working age
mężczyźni	6572	8006	8251	males
kobiety	14074	15386	15527	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	63,2	60,8	62,2	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	49,8	50,1	51,8	Males
Kobiety	77,7	72,1	73,1	Females
<b>STARE MIASTO</b>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>49065</b>	<b>44996</b>	<b>44245</b>	<b>TOTAL</b>
W wieku przedprodukcyjnym	5635	4215	4100	Pre-working age
mężczyźni	2888	2128	2088	males
kobiety	2747	2087	2012	females
W wieku produkcyjnym	29817	28464	27861	Working age
mężczyźni	15358	14898	14628	males
kobiety	14459	13566	13233	females
W wieku poprodukcyjnym	13613	12317	12284	Post-working age
mężczyźni	3896	3571	3623	males
kobiety	9717	8746	8661	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	64,6	58,1	58,8	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	44,2	38,3	39,0	Males
Kobiety	86,2	79,9	80,7	Females
<b>ŚRÓDMIEŚCIE</b>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>111733</b>	<b>100294</b>	<b>100206</b>	<b>TOTAL</b>
W wieku przedprodukcyjnym	14899	12385	12351	Pre-working age
mężczyźni	7721	6375	6393	males
kobiety	7178	6010	5958	females
W wieku produkcyjnym	73282	63373	63114	Working age
mężczyźni	37977	33037	32804	males
kobiety	35305	30336	30310	females
W wieku poprodukcyjnym	23552	24536	24741	Post-working age
mężczyźni	6587	7652	7901	males
kobiety	16965	16884	16840	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	52,5	58,3	58,8	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	37,7	42,5	43,6	Males
Kobiety	68,4	75,5	75,2	Females

TABL. 6/41/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI  
VITAL STATISTICS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase	
		ogółem total	w tym dziew- czynki of which females	ogółem total	w tym niemowląt of which infants		
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS							
<b>OGÓŁEM</b>	2015	2662	6457	3149	6896	24	-439
<b>TOTAL</b>	2020	3143	7254	3565	7878	30	-624
	<b>2021</b>	<b>3791</b>	<b>7147</b>	<b>3458</b>	<b>8505</b>	<b>27</b>	<b>-1358</b>
Według delegatur: By city districts:							
Fabryczna		1420	2353	1121	3745	9	-1392
Krzyki		1146	2329	1151	1964	7	365
Psie Pole		566	1530	754	979	9	551
Stare Miasto		225	251	116	573	-	-322
Śródmieście		434	684	316	1244	2	-560
NA 1000 LUDNOŚCI <sup>a</sup> PER 1000 POPULATION <sup>a</sup>							
<b>OGÓŁEM</b>	2015	4,2	10,2	.	10,9	3,7	-0,7
<b>TOTAL</b>	2020	4,7*	10,7*	.	11,7*	4,1	-0,9*
	<b>2021</b>	<b>5,6</b>	<b>10,6</b>	.	<b>12,6</b>	<b>3,8</b>	<b>-2,0</b>
Według delegatur: By city districts:							
Fabryczna		6,5	10,8	.	17,2	3,8	-6,4
Krzyki		5,9	11,9	.	10,0	3,0	1,9
Psie Pole		4,9	13,2	.	8,5	5,9	4,8
Stare Miasto		5,0	5,6	.	12,9	-	-7,2
Śródmieście		4,4	6,9	.	12,5	2,9	-5,6

a W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.  
a Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 7/42/. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG PŁCI I WIEKU NOWOŻEŃCÓW  
MARRIAGES CONTRACTED BY SEX AND AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	2662	20	338	1147	641	209	149	91	67
<b>TOTAL</b>	2020	3143	5	334	1219	835	306	266	104	74
	<b>2021</b>	<b>3791</b>	<b>10</b>	<b>345</b>	<b>1552</b>	<b>981</b>	<b>376</b>	<b>324</b>	<b>118</b>	<b>85</b>
19 lat i mniej and less		5	3	2	-	-	-	-	-	-
20–24		169	5	117	39	4	1	1	2	-
25–29		1201	2	174	892	110	20	3	-	-
30–34		1158	-	43	495	538	70	11	1	-
35–39		581	-	7	101	254	168	49	2	-
40–49		392	-	2	21	69	100	181	17	2
50–59		149	-	-	3	6	12	63	57	8
60 lat i więcej and more		136	-	-	1	-	5	16	39	75

TABL. 7/42/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG PŁCI I WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)**  
MARRIAGES CONTRACTED BY SEX AND AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
<b>W tym wyznaniowe<sup>a</sup></b> 2015	1100	2	155	648	225	45	16	3	6
<b>Of which religious<sup>a</sup></b> 2020	1335	-	168	676	374	61	40	11	5
2021	<b>1529</b>	-	<b>163</b>	<b>826</b>	<b>400</b>	<b>89</b>	<b>37</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
19 lat i mniej and less	1	-	1	-	-	-	-	-	-
20–24	79	-	57	21	1	-	-	-	-
25–29	676	-	91	530	51	3	1	-	-
30–34	517	-	12	236	246	21	2	-	-
35–39	176	-	2	35	82	51	6	-	-
40–49	55	-	-	4	18	11	22	-	-
50–59	14	-	-	-	2	3	5	4	-
60 lat i więcej and more	11	-	-	-	-	-	1	3	7

a Ze skutkami cywilnymi.  
a With civil law consequences.

TABL. 8/43/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO  
NOWOŻEŃCÓW**  
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS AND  
BRIDES

POPZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŹNI PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females			
		panny single	wdowy widows	rozwidzione divorced	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	2662	2255	51	356
<b>TOTAL</b>	2020	3143	2667	60	416
	<b>2021</b>	<b>3791</b>	<b>3259</b>	<b>39</b>	<b>493</b>
Kawalerowie Single		3201	2974	5	222
Wdowcy Widowers		44	8	11	25
Rozwiedzeni Divorced		546	277	23	246
<b>W tym wyznaniowe<sup>a</sup></b> <b>Of which religious<sup>a</sup></b>		<b>1529</b>	<b>1490</b>	<b>11</b>	<b>28</b>
Kawalerowie Single		1483	1461	3	19
Wdowcy Widowers		9	3	5	1
Rozwiedzeni Divorced		37	26	3	8

a Ze skutkami cywilnymi.  
a With civil law consequences.

TABL. 9/44/. **ROZWODY I SEPARACJE**  
DIVORCES AND SEPARATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
ROZWODY DIVORCES				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1317</b>	<b>1418</b>	<b>1276</b>	<b>TOTAL</b>
na 1000 ludności	2,1	2,1	1,9	per 1000 population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	494,7	451,2	336,6	per 1000 contracted marriages
SEPARACJE SEPARATIONS				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>28</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>TOTAL</b>
na 1000 ludności	4,4	1,0	0,9	per 1000 population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	10,5	2,2	1,6	per 1000 contracted marriages

TABL. 10/45/. **ROZWODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA**  
DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILING A PETITION FOR DIVORCE

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	1317	1	25	196	314	246	318	141	76
<b>TOTAL</b>	2020	1418	-	25	146	284	319	425	143	76
	<b>2021</b>	<b>1276</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>111</b>	<b>246</b>	<b>295</b>	<b>407</b>	<b>130</b>	<b>74</b>
20–24		8	-	2	6	-	-	-	-	-
25–29		59	-	4	39	12	2	2	-	-
30–34		188	-	7	44	116	16	5	-	-
35–39		285	-	-	14	87	151	30	3	-
40–49		458	-	-	7	29	117	285	18	2
50–59		183	-	-	1	2	6	82	84	8
60 lat i więcej and more		95	-	-	-	-	3	3	25	64

TABL. 11/46/. **URODZENIA ŻYWE**  
LIVE BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>6457</b>	<b>7254</b>	<b>7147</b>	<b>TOTAL</b>
Małżeńskie	4866	5129	4986	Legitimate
chłopcy	2509	2598	2560	males
dziewczęta	2357	2531	2426	Females
Pozamałżeńskie	1591	2125	2161	Illegitimate
chłopcy	799	1091	1129	males
dziewczęta	792	1034	1032	females

TABLE 12/47. **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WAGI NOWORODKA PRZY URODZENIU**  
LIVE BIRTHS BY WEIGHT OF NEW BORN INFANT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Waga noworodka Weight of infant at birth						nie- ustalona undeter- mined
			999 g i poniżej and less	1000-1999	2000-2999	3000-3999	4000-4999	5000 g i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	6457	24	110	1147	4222	568	5	381
<b>TOTAL</b>	2020	7254	21	107	1310	5069	739	7	1
	<b>2021</b>	<b>7147</b>	<b>20</b>	<b>114</b>	<b>1323</b>	<b>4989</b>	<b>692</b>	<b>9</b>	<b>-</b>
Chłopcy Males		3689	11	64	565	2574	471	4	-
Dziewczęta Females		3458	9	50	758	2415	221	5	-

TABLE 13/48/. **PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**  
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020*	2021
<b>Płodność</b> - urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat: Fertility - live births per 1000 women aged:			
15–49 <sup>ab</sup>	41,38	41,06	40,71
15–19 <sup>a</sup>	9,97	4,83	5,07
20–24	27,09	20,39	19,26
25–29	68,08	67,77	64,20
30–34	81,73	90,80	90,02
35–39	39,31	45,87	48,43
40–44	6,80	8,36	8,26
45–49 <sup>b</sup>	0,24	0,53	0,54
<b>Współczynniki:</b> Rates:			
Dzietności ogólnej Total fertility	1,144	1,177	1,166
Reprodukcji brutto Gross reproduction	0,558	0,579	0,564
Dynamiki demograficznej Demographic dynamics	0,936	0,921	0,840

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.  
a, b Including births from mothers aged: a – below 15, b – 50 and more.

**TABL. 14/49/. ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH**  
**DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED**

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b>				
<b>IN ABSOLUTE NUMBERS</b>				
<b>OGÓŁEM</b>	2015	6896	3389	3507
<b>TOTAL</b>	2020	7878	3953	3925
	<b>2021</b>	<b>8505</b>	<b>4198</b>	<b>4307</b>
0 lat		27	18	9
1– 4 lata		5	3	2
5– 9		1	-	1
10–14		5	2	3
15–19		12	9	3
20–24		9	9	-
25-29		23	18	5
30-34		52	36	16
35–39		81	56	25
40–44		151	117	34
45–49		126	84	42
50–54		203	145	58
55–59		270	166	104
60–64		610	407	203
65–69		1008	623	385
70–74		1087	624	463
75–79		783	390	393
80–84		1129	500	629
85 lat i więcej and more		2923	991	1932
<b>NA 100 TYS. LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU</b>				
<b>PER 100 THOUSAND POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP</b>				
<b>OGÓŁEM</b>	2015	1087,0	1145,4	1036,0
<b>TOTAL</b>	2020	1166,3*	1244,4*	1097,1*
	<b>2021</b>	<b>1264,1</b>	<b>1327,4</b>	<b>1207,9</b>
0 lat <sup>a</sup>		377,8	487,9	260,3
1– 4 lata		18,4	21,6	15,1
5– 9		3,3	-	6,8
10–14		18,1	14,3	22,1
15–19		57,1	85,2	28,7
20–24		23,9	50,1	-
25-29		39,3	63,8	16,5
30-34		80,6	112,5	49,2
35–39		121,3	165,9	75,7
40–44		275,5	426,2	124,3
45–49		289,2	391,8	189,8
50–54		641,2	938,5	357,8
55–59		878,6	1153,3	636,5
60–64		1556,9	2331,0	934,6
65–69		2303,2	3386,1	1517,8
70–74		2985,8	4247,5	2132,2
75–79		4252,7	5664,5	3409,4
80–84		7067,7	9434,0	5892,8
85 lat i więcej and more		16315,9	19065,0	15192,3

a Na 100 tys. urodzeń żywych.

a Per 100 thousand live births.



TABL. 15/50/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ<sup>a</sup>  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020*	2021			SPECIFICATION
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	
	na 100 tys. ludności	per 100 thousand population			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>1166,3</b>	<b>1264,1</b>	<b>1327,4</b>	<b>1207,9</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Choroby zakaźne i pasożytnicze	7,6	1,9	2,5	1,4	Infectious and parasitic diseases
w tym gruźlica układu oddechowego	1,5	0,7	1,3	0,3	of which tuberculosis of the respiratory system
Nowotwory	285,0	248,1	254,5	242,3	Neoplasms
w tym nowotwory złośliwe	269,9	239,7	248,2	232,2	of which malignant neoplasms
w tym:					of which:
nowotwór złośliwy żołądka	14,2	11,9	13,3	10,7	malignant neoplasm of stomach
nowotwór złośliwy trzustki	16,3	18,6	18,7	18,5	malignant neoplasm of pancreas
nowotwór złośliwy tchawicy, oskrzela i płuca	59,7	54,1	63,6	45,7	malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung
nowotwór złośliwy sutka	18,5	16,1	-	30,3	malignant neoplasm of breast
nowotwór złośliwy szyjki macicy	2,5	2,5	-	4,8	malignant neoplasm of cervix uteri
nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	17,3	12,3	26,2	-	malignant neoplasm of prostate
białaczka	6,7	4,5	5,1	3,9	leukemia
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych <sup>Δ</sup>	0,3	0,6	0,6	0,6	Diseases of blood and blood-forming organs <sup>Δ</sup>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	21,2	27,3	29,7	25,2	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
w tym cukrzyca	19,8	27,1	29,7	24,7	of which diabetes mellitus
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	8,3	1,8	1,9	1,7	Mental and behavioural disorders
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	19,1	5,1	4,4	5,6	Diseases of the nervous system and sense organs
Choroby układu krążenia	421,4	563,6	543,9	581,1	Diseases of the circulatory system
w tym:					of which:
choroba nadciśnieniowa	4,3	3,3	2,8	3,6	hypertensive disease
choroba niedokrwienności serca	86,6	215,4	187,2	240,3	ischaemic heart disease
choroby naczyń mózgowych	73,0	77,0	75,6	78,2	cerebrovascular diseases
miażdżyca	62,0	2,8	2,2	3,4	atherosclerosis
Choroby układu oddechowego	85,3	107,2	117,9	97,6	Diseases of the respiratory system
Choroby układu trawiennego	37,8	57,4	69,9	46,3	Diseases of the digestive system
w tym zwłóknienie i marskość wątroby	14,4	21,3	29,4	14,0	of which fibrosis and cirrhosis
Choroby skóry i tkanki podskórnej	1,3	0,4	0,6	0,3	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Choroby układu moczowo-płciowego	23,1	3,6	1,9	5,0	Diseases of the genitourinary system
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	2,8	2,8	4,1	1,7	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup>	2,4	1,3	1,9	0,8	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>
Objawy i stany niedokładnie określone <sup>Δ</sup>	102,7	7,1	9,5	5,0	Symptoms and ill-defined conditions <sup>Δ</sup>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny zgonu	43,5	33,0	52,2	16,0	Injuries and poisonings by external cause
w tym:					of which:
wypadki komunikacyjne	6,2	3,9	6,0	2,0	transport accidents
samobójstwa	6,2	3,6	5,4	2,0	suicides
COVID-19	103,3	202,9	231,8	177,2	COVID-19

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja)

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

**TABL. 16/51/. ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG PRZYCZYŃ<sup>a</sup>**  
**INFANT DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>**

PRZYCZYNY ZGONÓW	2020	2021		CAUSES OF DEATHS
	ogółem total		na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births	
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>30</b>	<b>27</b>	<b>3,8</b>	<b>T O T A L</b>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	19	19	2,7	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup>	11	8	1,1	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

<sup>a</sup> In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

**TABL. 17/52/. ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**  
**SUICIDES<sup>a</sup> REGISTERED BY POLICE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym mężczyźni of which males	
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>276</b>	<b>300</b>	<b>182</b>	<b>T O T A L</b>
w tym dokonane	94	94	76	of which committed
<b>Według wieku samobójców:</b>				<b>By age of suicidal persons:</b>
18 lat i mniej	17	40	11	18 and less
19–24	37	56	25	19–24
25–29	51	39	28	25–29
30–49	107	107	79	30–49
50–69	51	37	25	50–69
70 lat i więcej	13	21	14	70 and more

<sup>a</sup> Dokonane i usiłowane w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

<sup>a</sup> Attempted and committed data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

**TABL. 18/53/. PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**  
**LIFE EXPECTANCY**

WYSZCZEGÓLNIENIE		W wieku At age					SPECIFICATION
		0	15	30	45	60	
MĘŻCZYŻNI	2015	75,1	60,5	46,0	31,9	19,9	MALES
	2020	74,2	59,7	45,2	31,4	19,1	
	<b>2021</b>	<b>73,3</b>	<b>58,8</b>	<b>44,3</b>	<b>30,5</b>	<b>18,7</b>	
KOBIECY	2015	81,8	67,2	52,4	37,8	24,5	FEMALES
	2020	82,3	67,6	52,7	38,1	24,5	
	<b>2021</b>	<b>81,1</b>	<b>66,4</b>	<b>51,6</b>	<b>37,1</b>	<b>23,8</b>	

**TABL. 19/54/. MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**  
**INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT**  
**RESIDENCE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b>				
<b>IN ABSOLUTE NUMBERS</b>				
Napływ <sup>a</sup>	.	7794	8261	Inflow <sup>a</sup>
z miast	4697	4792	4978	from urban areas
ze wsi	2456	2597	2876	from rural areas
z zagranicy	.	405	407	from abroad
Odpływ <sup>b</sup>	.	6507	7301	Outflow <sup>b</sup>
do miast	1942	1886	2153	to urban areas
na wieś	3476	4452	4962	to rural areas
za granicę	.	169	186	to abroad
Saldo migracji <sup>c</sup>	1797	1287	960	Net migration <sup>c</sup>
<b>NA 1000 LUDNOŚCI</b>				
<b>PER 1000 POPULATION</b>				
Napływ <sup>a</sup>	.	11,5*	12,3	Inflow <sup>a</sup>
z miast	7,4	7,1*	7,4	from urban areas
ze wsi	3,9	3,8*	4,3	from rural areas
z zagranicy	.	0,6*	0,6	immigration
Odpływ <sup>b</sup>	.	9,6*	10,9	Outflow <sup>b</sup>
do miast	3,1	2,8	3,2	to urban areas
na wieś	5,5	6,6*	7,4	to rural areas
za granicę	.	0,3*	0,3	emigration
Saldo migracji <sup>c</sup>	2,8	1,9*	1,4	Net migration <sup>c</sup>

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W 2015 r. do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a Registrations. b Deregistrations. c In 2015 for calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

TABL. 20/55/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG WIEKU I PŁCI**  
**INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE**

W I E K A G E	2015		2020		2021	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
<b>NAPŁYW<sup>a</sup></b>						
<b>INFLOW<sup>a</sup></b>						
<b>OGÓŁEM</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>7153</b>	<b>3895</b>	<b>7389</b>	<b>3986</b>	<b>7854</b>	<b>4239</b>
0– 4 lata	585	290	464	216	536	261
5– 9	242	110	237	105	267	132
10–14	145	80	135	72	163	81
15–19	120	68	109	54	128	69
20–24	502	311	487	321	491	296
25–29	2149	1284	1964	1160	2092	1234
30–34	1738	879	1802	954	1870	953
35–39	591	268	842	385	902	433
40–44	259	121	385	182	426	207
45–49	163	81	230	123	240	111
50–54	103	52	128	62	119	67
55–59	126	75	86	46	97	49
60–64	133	83	128	81	145	103
65–69	98	58	170	88	138	82
70–74	58	33	104	63	102	67
75–79	56	34	37	21	60	38
80–84	43	33	41	27	34	23
85 lat i więcej and more	42	35	40	26	44	33
<b>ODPŁYW<sup>b</sup></b>						
<b>OUTFLOW<sup>b</sup></b>						
<b>OGÓŁEM</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>5418</b>	<b>2826</b>	<b>6338</b>	<b>3267</b>	<b>7115</b>	<b>3705</b>
0– 4 lata	565	266	742	330	888	441
5– 9	507	262	647	309	804	389
10–14	254	117	322	153	348	173
15–19	182	99	194	103	213	103
20–24	200	123	214	120	159	87
25–29	521	311	472	283	501	304
30–34	805	456	759	443	864	488
35–39	669	341	916	470	1038	559
40–44	415	198	608	303	682	331
45–49	260	119	344	155	384	163
50–54	204	89	224	108	224	115
55–59	229	109	181	90	225	119
60–64	242	122	249	139	238	112
65–69	136	62	195	99	228	119
70–74	64	36	115	56	146	82
75–79	59	35	47	28	60	34
80–84	55	40	48	32	51	39
85 lat i więcej and more	51	41	61	46	62	47

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Deregistration.

TABL. 21/56/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW**  
**INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE**  
**BY DIRECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	
<b>O G Ó Ł Ę M</b> <b>T O T A L</b>	2015	7153	4697	2456	5418	1942	3476	1735
	2020	7389	4792	2597	6338	1886	4452	1051
	<b>2021</b>	<b>7854</b>	<b>4978</b>	<b>2876</b>	<b>7115</b>	<b>2153</b>	<b>4962</b>	<b>739</b>
<b>REGION CENTRALNY</b> <b>CENTRAL REGION</b>								
Łódzkie	2015	428	275	153	64	38	26	364
	2020	489	311	178	111	61	50	378
	<b>2021</b>	<b>507</b>	<b>308</b>	<b>199</b>	<b>101</b>	<b>50</b>	<b>51</b>	<b>406</b>
Mazowieckie	2015	199	155	44	269	224	45	-70
	2020	246	187	59	284	214	70	-38
	<b>2021</b>	<b>249</b>	<b>199</b>	<b>50</b>	<b>307</b>	<b>214</b>	<b>93</b>	<b>-58</b>
<b>REGION POŁUDNIOWY</b> <b>SOUTH REGION</b>								
Małopolskie	2015	173	99	74	96	64	32	77
	2020	176	108	68	91	54	37	85
	<b>2021</b>	<b>191</b>	<b>127</b>	<b>64</b>	<b>142</b>	<b>83</b>	<b>59</b>	<b>49</b>
Śląskie	2015	524	425	99	124	103	21	400
	2020	586	466	120	145	114	31	441
	<b>2021</b>	<b>648</b>	<b>497</b>	<b>151</b>	<b>183</b>	<b>143</b>	<b>40</b>	<b>465</b>
<b>REGION WSCHODNI</b> <b>EAST REGION</b>								
Lubelskie	2015	182	124	58	39	19	20	143
	2020	216	127	89	40	29	11	176
	<b>2021</b>	<b>229</b>	<b>142</b>	<b>87</b>	<b>53</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>176</b>
Podkarpackie	2015	208	133	75	49	29	20	159
	2020	242	150	92	37	24	13	205
	<b>2021</b>	<b>236</b>	<b>141</b>	<b>95</b>	<b>83</b>	<b>46</b>	<b>37</b>	<b>153</b>
Podlaskie	2015	36	31	5	14	8	6	22
	2020	44	31	13	25	13	12	19
	<b>2021</b>	<b>63</b>	<b>50</b>	<b>13</b>	<b>38</b>	<b>27</b>	<b>11</b>	<b>25</b>
Świętokrzyskie	2015	153	95	58	30	22	8	123
	2020	148	86	62	32	13	19	116
	<b>2021</b>	<b>150</b>	<b>95</b>	<b>55</b>	<b>31</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>119</b>
<b>REGION PÓŁNOCNO-ZACHODNI</b> <b>NORTH - WEST REGION</b>								
Lubuskie	2015	361	287	74	96	66	30	265
	2020	401	316	85	113	78	35	288
	<b>2021</b>	<b>358</b>	<b>258</b>	<b>100</b>	<b>95</b>	<b>66</b>	<b>29</b>	<b>263</b>
Wielkopolskie	2015	530	361	169	183	109	74	347
	2020	586	387	199	181	89	92	405
	<b>2021</b>	<b>646</b>	<b>420</b>	<b>226</b>	<b>236</b>	<b>117</b>	<b>119</b>	<b>410</b>
Zachodniopomorskie	2015	164	131	33	60	47	13	104
	2020	171	133	38	60	46	14	111
	<b>2021</b>	<b>179</b>	<b>140</b>	<b>39</b>	<b>83</b>	<b>51</b>	<b>32</b>	<b>96</b>

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Deregistration.

TABL. 21/56/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)**  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE  
BY DIRECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	
<b>REGION POŁUDNIOWO-ZACHODNI</b> <b>SOUTH - WEST REGION</b>								
Dolnośląskie	2015	3332	1951	1381	4097	1016	3081	-765
	2019	3954	2199	1755	5727	1062	4665	-1773
	<b>2021</b>	<b>3409</b>	<b>1905</b>	<b>1504</b>	<b>5387</b>	<b>1062</b>	<b>4325</b>	<b>-1978</b>
Opolskie	2015	639	455	184	154	100	54	485
	2020	700	489	211	163	108	55	537
	<b>2021</b>	<b>739</b>	<b>508</b>	<b>231</b>	<b>211</b>	<b>131</b>	<b>80</b>	<b>528</b>
<b>REGION PÓŁNOCNY</b> <b>NORTH REGION</b>								
Kujawsko-pomorskie	2015	77	62	15	47	34	13	30
	2020	107	72	35	53	35	18	54
	<b>2021</b>	<b>104</b>	<b>81</b>	<b>23</b>	<b>31</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>73</b>
Pomorskie	2015	82	58	24	64	45	19	18
	2020	69	55	14	98	71	27	-29
	<b>2021</b>	<b>75</b>	<b>57</b>	<b>18</b>	<b>110</b>	<b>85</b>	<b>25</b>	<b>-35</b>
Warmińsko-mazurskie	2015	65	55	10	32	18	14	33
	2020	69	49	20	20	11	9	49
	<b>2021</b>	<b>71</b>	<b>50</b>	<b>21</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>47</b>

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Deregistration.

TABL. 22/57/. **RUCH WĘDRÓWKOWY LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W OBRĘBIE WROCŁAWIA<sup>a</sup>**  
MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE WITHIN WROCŁAW<sup>a</sup>

LATA YEARS DELEGATORY CITY DISTRICTS		Napływ <sup>b</sup> Inflow <sup>b</sup>	Odpływ <sup>c</sup> Outflow <sup>c</sup>	Saldo ruchu międzydzielnicowego Net migration
Fabryczna	2015	1497	1150	347
	2020	1196	902	294
	<b>2021</b>	<b>1343</b>	<b>1047</b>	<b>296</b>
Krzyki	2015	1328	1069	259
	2020	924	1005	-81
	<b>2021</b>	<b>1082</b>	<b>1180</b>	<b>-98</b>
Psie Pole	2015	939	574	365
	2020	980	553	427
	<b>2021</b>	<b>1139</b>	<b>605</b>	<b>534</b>
Stare Miasto	2015	355	719	-364
	2020	254	517	-263
	<b>2021</b>	<b>312</b>	<b>620</b>	<b>-308</b>
Śródmieście	2015	690	1297	-607
	2020	568	945	-377
	<b>2021</b>	<b>672</b>	<b>1096</b>	<b>-424</b>

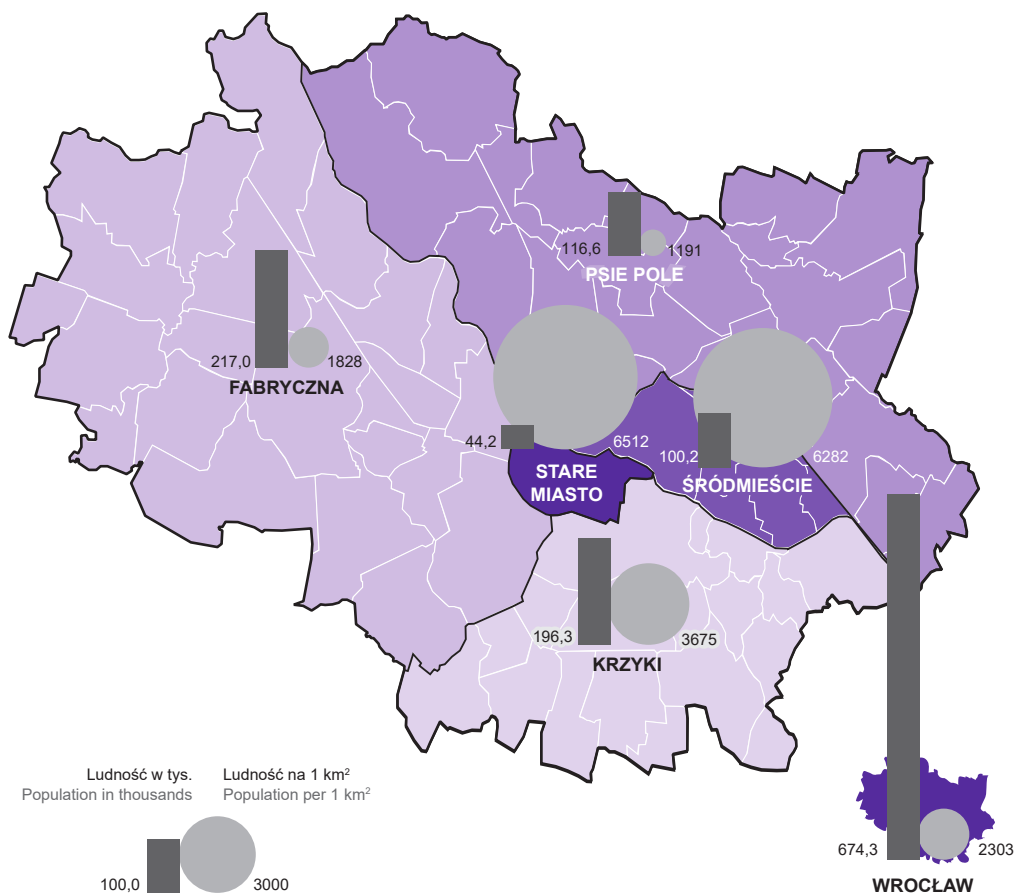
a Dane dotyczą tylko ruchu ludności między delegaturami Wrocławia bez ruchu zewnętrznego. b Zameldowania. c Wymeldowania.  
a Data only concern migration of population between Wrocław city districts excluding the outside migration. b Registrations. c Deregistrations.

## LUDNOŚĆ WROCŁAWIA WEDŁUG DELEGATUR W 2021 R.

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION OF WROCŁAW BY CITY DISTRICTS IN 2021

As of 31 December

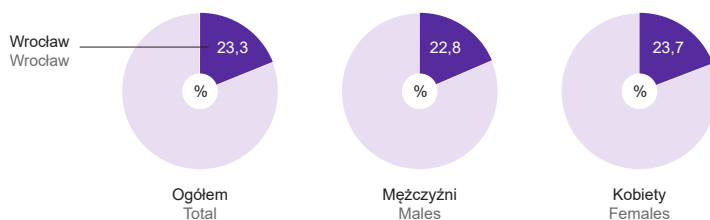


## WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI W 2021 R.

Stan w dniu 31 grudnia

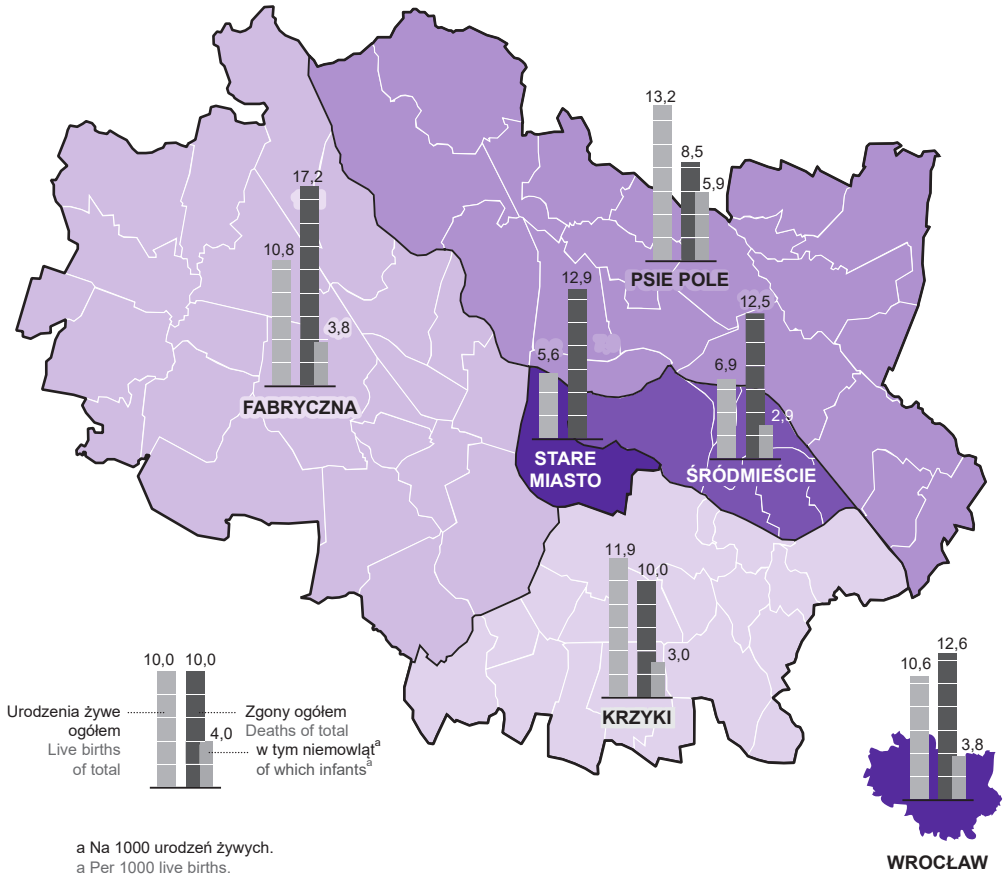
WROCŁAW AS COMPARED TO THE VOIVODSHIP BY NUMBER OF POPULATION IN 2021

As of 31 December



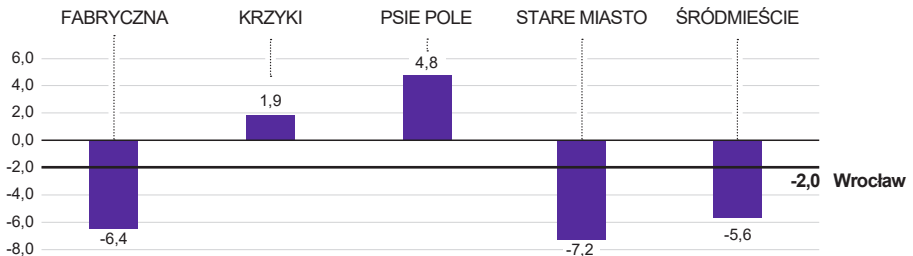
**URODZENIA I ZGONY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA  
WEDŁUG DELEGATUR W 2021 R.**

**BIRTHS AND DEATHS PER 1000 POPULATION BY DISTRICTS  
OF WROCŁAW CITY IN 2021**



**PRZYROST NATURALNY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA  
WEDŁUG DELEGATUR W 2021 R.**

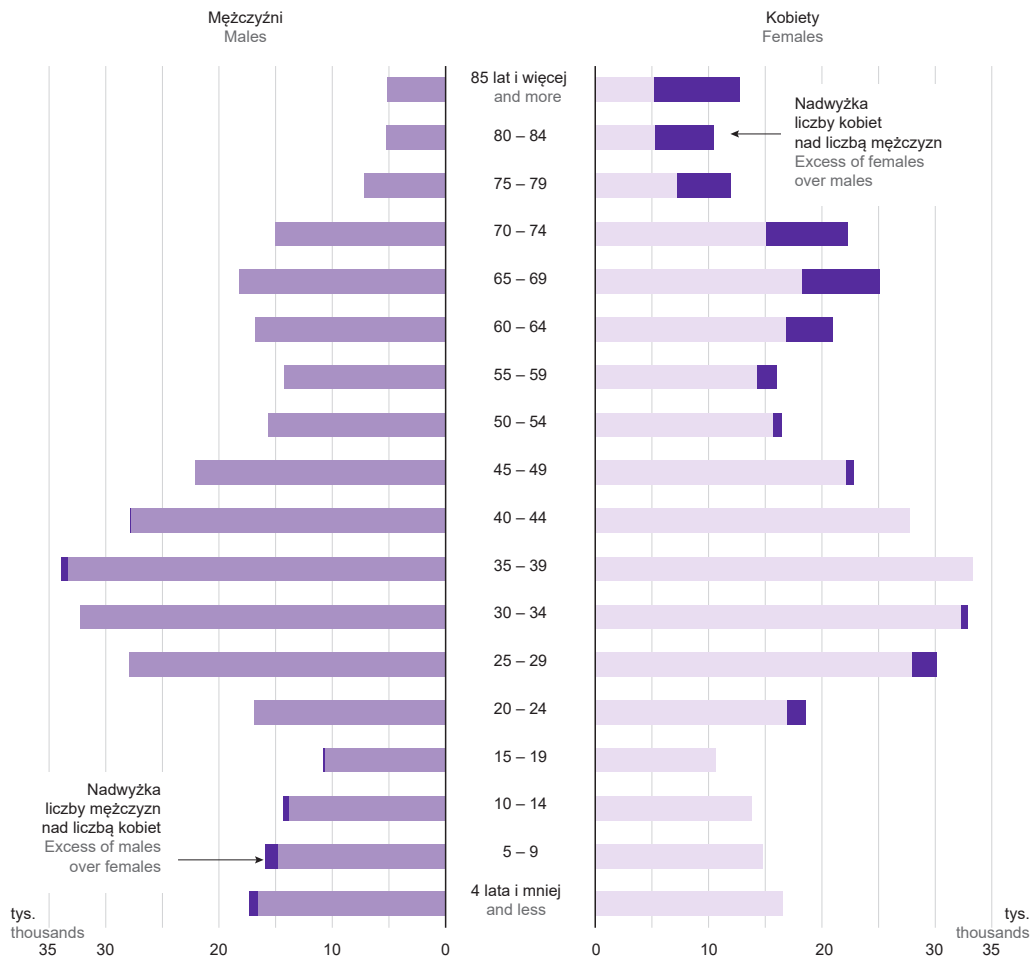
**NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION BY DISTRICTS  
OF WROCŁAW CITY IN 2021**



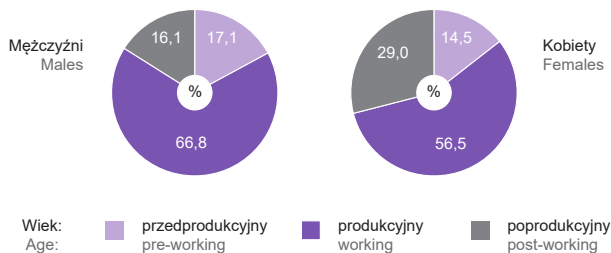


**LUDNOŚĆ WROCŁAWIA W 2021 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**POPULATION OF WROCŁAW IN 2021**  
As of 31 December

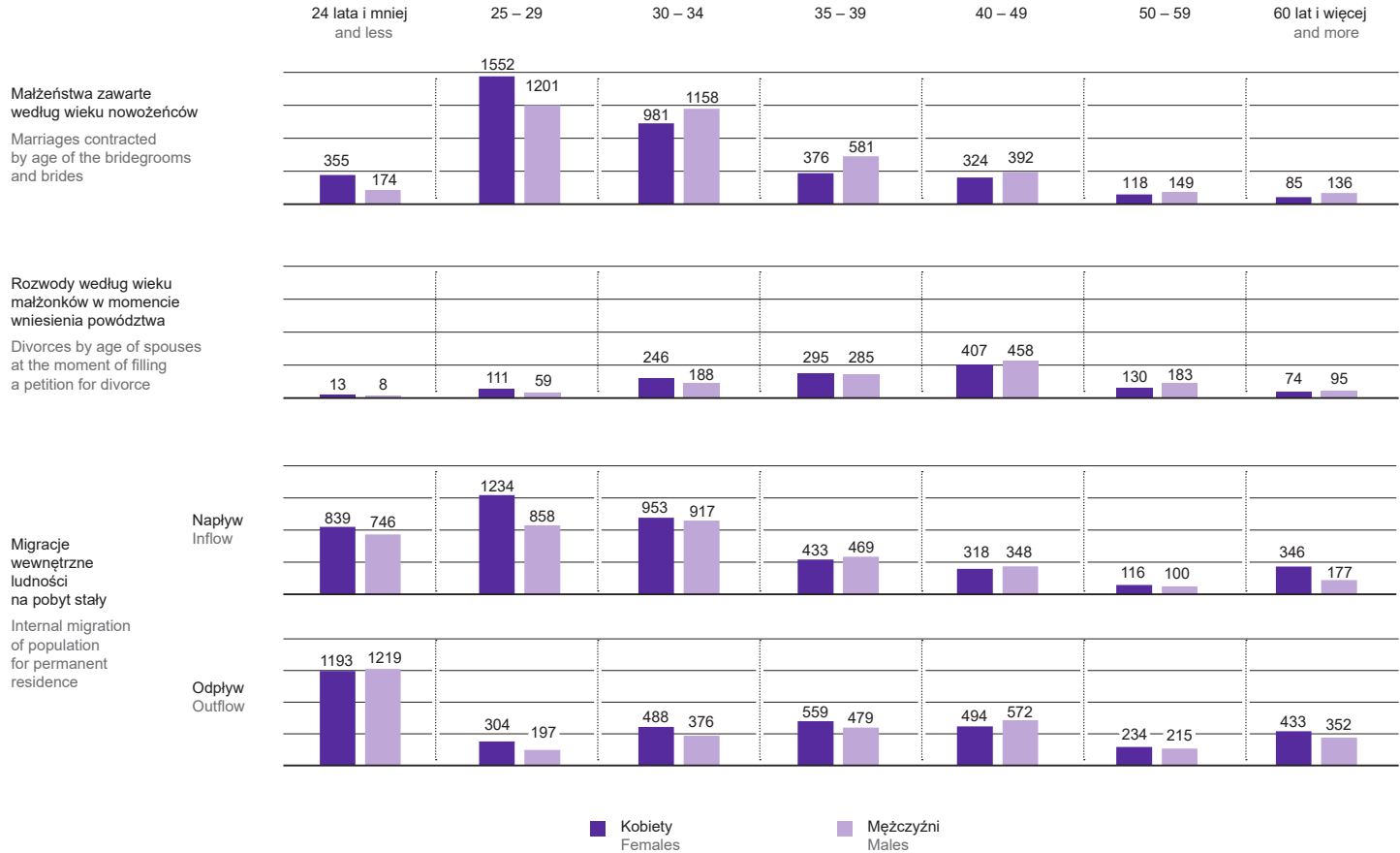
**według płci i grup wieku**  
by sex and age groups



**według płci i ekonomicznych grup wieku**  
by sex and economic age groups



**MAŁŻEŃSTWA, ROZWOODY I MIGRACJE LUDNOŚCI WEDŁUG WIEKU I PŁCI W 2021 R.**  
**MARRIAGES CONTRACTED, DIVORCES AND MIGRATION OF POPULATION BY AGE AND SEX IN 2021**



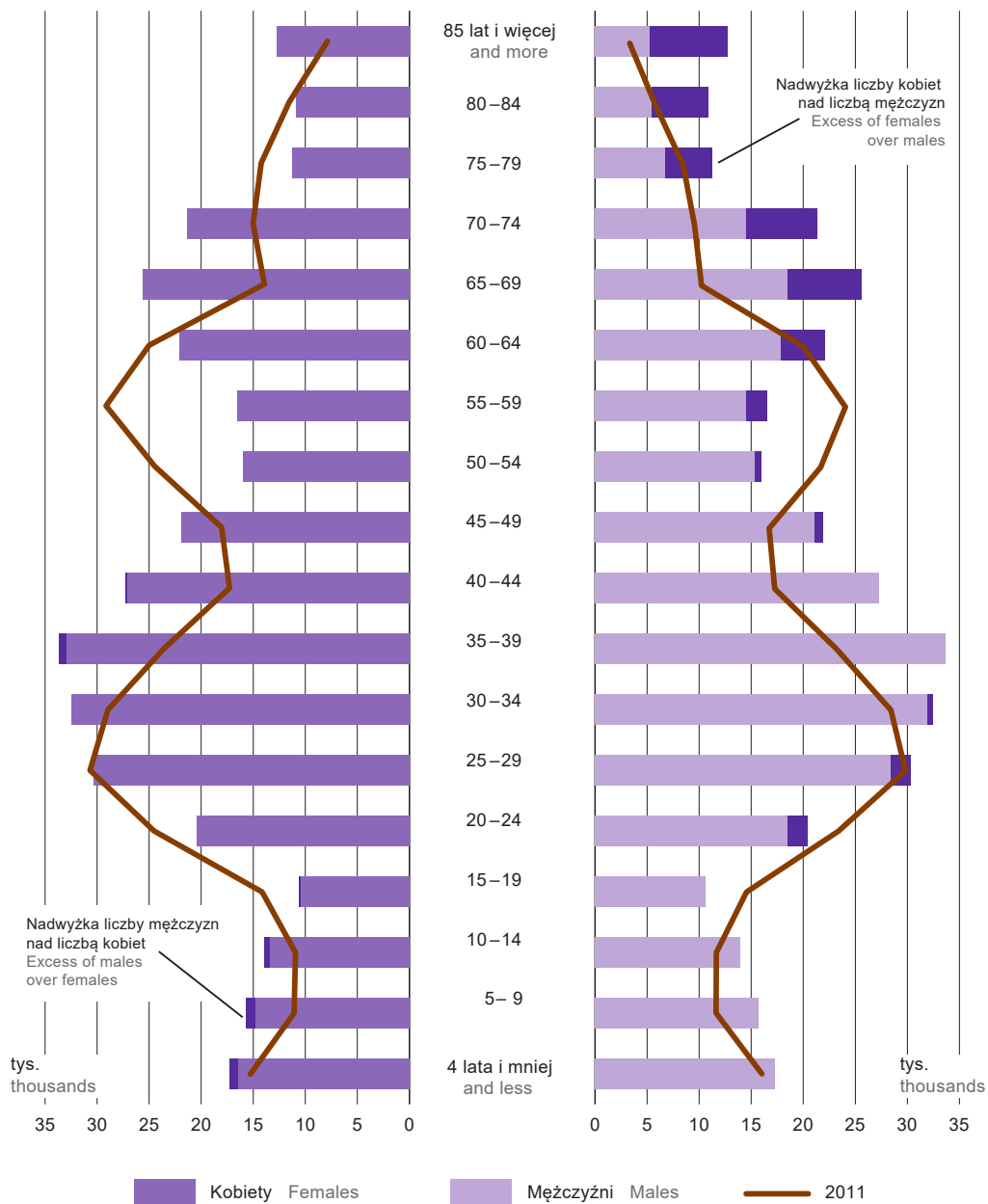
# Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

## National Population and Housing Census

### LUDOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU NA PODSTAWIE SPISÓW W LATACH 2011 I 2021

#### Stan w dniu 31 marca

POPULATION BY SEX AND AGE BASED ON CENSUSES DATA IN 2011 AND 2021  
As of 31 March



# Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

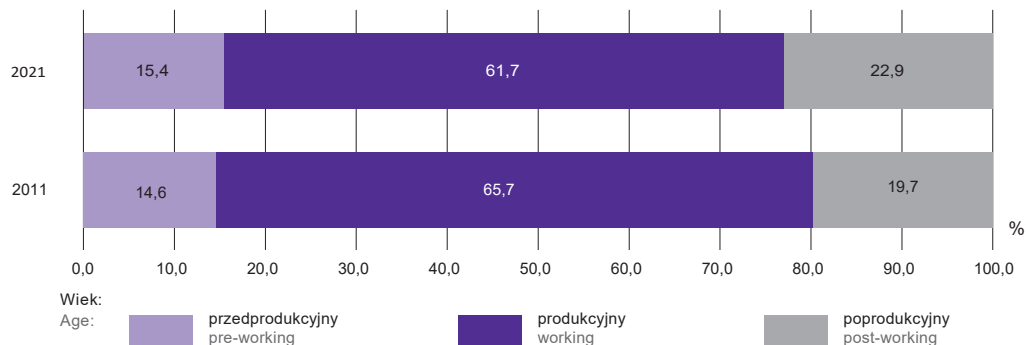
## National Population and Housing Census

### LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU W 2011 I 2021 R.

Stan w dniu 31 marca

POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUPS IN 2011 AND 2021

As of 31 March

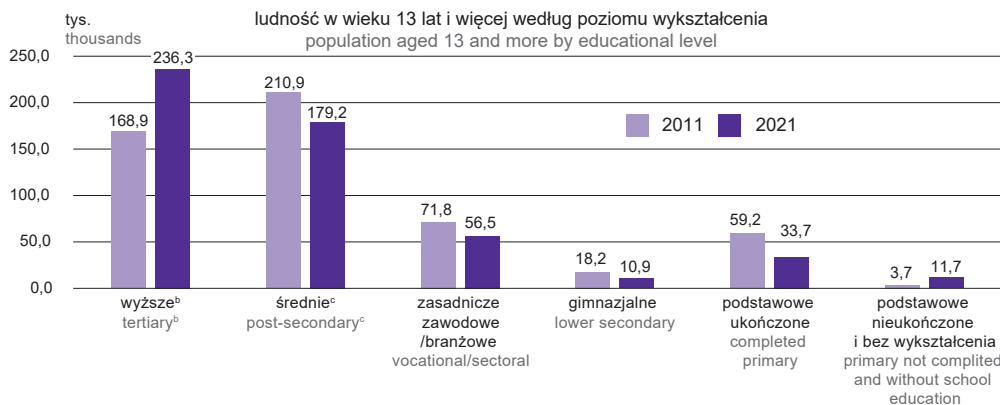
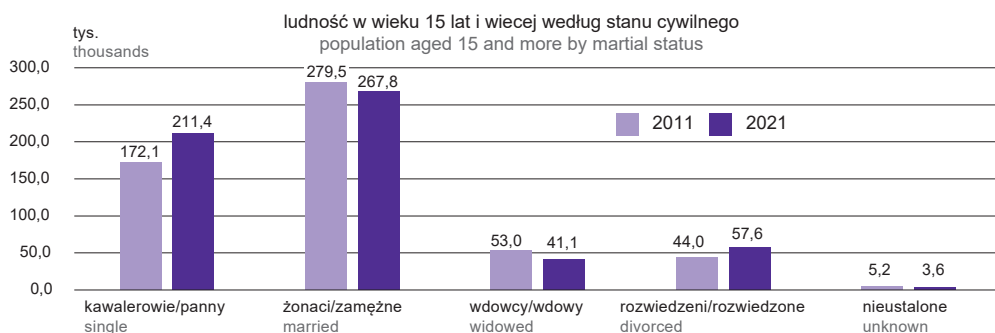


### LUDNOŚĆ W WYBRANYCH PRZEKROJACH NA PODSTAWIE SPISÓW<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 marca

POPULATION BY SELECTED FEATURES BASED ON CENSUS DATA<sup>a</sup>

As of 31 March



a Za 2021 r. dane wstępne. b W 2021 r. łącznie z osobami posiadającymi dyplom ukończenia kolegium.

c łącznie z osobami z wykształceniem policealnym.

a In 2021, preliminary data. b In 2021 including persons holding a college graduation diploma. c Including people with post-secondary education.

**Dział VI. Rynek pracy**  
**Chapter VI. Labour market**

**Pracujący**  
**Employment**

**TABL. 1/58/. PRACUJĄCY<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup>**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015		2020		2021		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>259083</b>	<b>134981</b>	<b>288644</b>	<b>151407</b>	<b>292360</b>	<b>154044</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	253	105	151	64	138	68	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	37900	12533	41202	14108	41355	14216	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	33751	11403	37090	12912	37140	12946	of which manufacturing
Budownictwo	11238	1894	10747	2114	11106	2374	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	32911	18267	36478	20455	37564	21301	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	13344	3798	15526	4390	15765	4346	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	5257	3267	6264	3823	6376	3953	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	19343	5867	29584	11271	31272	11700	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	17720	11834	12894	8258	12398	8026	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	3986	2277	3447	1991	3421	1949	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	18882	10801	23720	13271	26511	15108	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	26409	12958	31061	15802	29073	14848	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	16708	11233	17167	11557	16880	11434	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	30360	21307	33728	24013	33990	24404	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19809	16163	21028	17067	20937	17116	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3894	2148	3996	2317	3859	2301	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	1069	529	1651	906	1715	900	Other service activities

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 2/59/. **PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym Of which		SPECIFICATION	
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy paid employees hired on the basis of an employment contract	właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	292642	290935	1058	<b>TOTAL</b>
	2020	289462	288539	745	
	<b>2021</b>	<b>296292</b>	<b>295640</b>	<b>651</b>	
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	198	.	.	.	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	40316	40180	135		Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	36527	36394	132		of which manufacturing
Budownictwo	10157	10065	92		Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	44802	44633	169		Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	8677	8637	40		Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	13011	12971	40		Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	21658	21643	15		Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	12597	12597	-		Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	3444	3438	6		Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	21861	21814	47		Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	41449	41436	13		Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	18856	.	.		Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	33633	33585	48		Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	21441	21407	34		Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3460	3460	-		Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	715	705	10		Other service activities

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164.

TABL. 3/60/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> BY SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>265625</b>	<b>263302</b>	<b>267498</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	201	153	152	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	39202	38816	38741	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	35623	35458	35146	of which manufacturing
Budownictwo	9012	8982	9527	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	41122	38351	39577	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	6031	7397	7958	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	10074	10050	9749	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	12094	17478	19960	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	21530	12099	11500	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	3594	3012	3075	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	14169	18917	19780	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	37257	35252	33728	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	19184	18326	18204	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	28170	31233	31535	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19584	19201	20144	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3620	3380	3285	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	781	655	584	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą, patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad, see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164.

**TABL. 4/61/. PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
**FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup>**  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		Pełnozatrudnieni <sup>b</sup>		Niepełnozatrudnieni		SPECIFICATION
		Full-time paid employees <sup>b</sup>		Part-time paid employees		
		ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
O G Ó Ł E M	2015	262487	145518	28448	19174	TOTAL
	2020	257457	139461	31082	20251	
	<b>2021</b>	<b>264992</b>	<b>144366</b>	<b>30648</b>	<b>20270</b>	
w tym:						of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		136	65	61	47	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		39291	13081	889	370	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe		35628	12180	766	324	of which manufacturing
Budownictwo		9422	1737	643	236	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>d</sup>		39390	24243	5243	4574	Trade; repair of motor vehicles <sup>d</sup>
Transport i gospodarka magazynowa		8242	1555	395	115	Transportation and storage
Informacja i komunikacja		20835	8282	808	458	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		11121	7872	1476	932	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>d</sup>		3121	1687	317	210	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		20606	11907	1208	804	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>d</sup>		33569	16459	7867	4481	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		18451	13003	404	297	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		29164	20887	4421	3102	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		19574	16102	1833	1492	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		3150	1832	310	196	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		601	285	104	88	Other service activities

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164. b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164. b Including seasonal and temporary paid employees.



TABL. 5/62/. PRZYJĘCIA DO PRACY<sup>a</sup>  
HIRES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	
		kobiety women	podejmują- cy pierwszą pracę persons starting work for the first time	poprzednio pracujący previously employed	powraca- jący z urlopów wychowaw- czych persons returning from child-care leaves		
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	86954	42880	25037	42794	1117	34,5
<b>T O T A L</b>	2020	62921	30757	10890	42619	1153	23,9
	<b>2021</b>	<b>72125</b>	<b>35878</b>	<b>10726</b>	<b>50556</b>	<b>1190</b>	<b>27,8</b>
Przemysł Industry		8076	2545	635	5414	125	20,5
w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufacturing		7136	2365	595	4802	104	19,9
Budownictwo Construction		3122	484	216	2000	6	32,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>		8007	4589	1347	5101	234	20,2
Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage		2174	394	181	1440	.	27,5
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>		2770	1691	1002	1269	.	34,4
Informacja i komunikacja Information and communi- cations		6377	2591	1116	4456	53	32,9
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa Financial and insurance activities		2245	1604	300	1430	204	18,0
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities		722	318	48	553	6	24,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		6812	3487	634	5206	62	35,1
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities		21456	10286	3382	16649	53	68,6
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		1901	1339	235	1442	131	9,5

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164.

TABL. 6/63/. **ZWOLNIENIA Z PRACY<sup>a</sup>**  
TERMINATIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						Współczynnik zwolnień w % Termination rate in %
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dissolution of an employment contract by		przeniesienia na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilitation	korzystający z urlopów wychowawczych persons taking child-care leave		
			pracodawcę employer	pracownika employee				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	2015 2020 <b>2021</b>	75225 64164 <b>64394</b>	35639 30553 <b>31817</b>	9117 6024 <b>4139</b>	10470 9196 <b>12820</b>	2657 3493 <b>2998</b>	1344 1282 <b>1354</b>	29,7 24,4 <b>24,7</b>
Przemysł Industry		7311	2397	766	1709	347	110	18,6
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		6648	2260	707	1622	285	107	18,5
Budownictwo Construction		3115	439	115	459	81	17	32,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>b</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>b</sup>		7374	4440	561	1526	374	307	18,4
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		1790	221	107	305	78	6	22,6
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>b</sup> Accommodation and catering <sup>b</sup>		2921	1771	140	591	47	97	35,9
Informacja i komunikacja Information and communications		4733	1703	141	2401	17	57	24,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		2563	1878	315	791	42	193	20,9
Obsługa rynku nieruchomości <sup>b</sup> Real estate activities		550	283	38	127	83	11	18,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		5325	2599	251	1905	109	98	27,2
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>b</sup> Administrative and support service activities		19111	9097	1037	1346	475	92	61
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		2019	1274	194	285	480	118	10,3
Edukacja Education		3330	2549	171	613	467	123	11,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		3808	2926	268	671	356	112	20,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		354	196	25	79	37	10	11,1
Pozostała działalność usługowa Other service activities		67	37	.	10	.	.	12,1

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164.

**TABL. 7/64/. ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PRACĘ PO RAZ PIERWSZY WEDŁUG RODZAJU UKOŃCZONEJ SZKOŁY<sup>a</sup>**  
**GRADUATES TAKING UP WORK FOR THE FIRST TIME BY TYPE OF SCHOOL THEY GRADUATED FROM<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem - absolwenci szkół Of total number - graduates of schools			
				uczelnia tertiary	policealnych i średnich zawodowych post-secondary and secondary vocational	liceów ogólnokształcących general secondary	branżowych I stopnia <sup>b</sup> stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
<b>OGÓŁEM</b>	2015	19689	8343	9206	5265	2602	2616
<b>TOTAL</b>	2020	4060	2265	2335	625	659	441
	2021	4676	2542	2739	553	650	734
w tym: of which:							
Przemysł Industry		339	135	130	101	36	72
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		316	130	119	96	31	70
Budownictwo Construction		66	18	35	17	5	9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		402	256	196	106	69	31
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		38	13	19	.	11	.
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>		139	74	76	32	24	7
Informacja i komunikacja Information and communications		728	259	436	42	249	.
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		195	113	157	.	14	-
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities		18	9	10	.	7	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		403	265	361	12	27	3
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities		1072	490	287	69	115	601
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		174	120	123	11	38	.
Edukacja Education		355	234	309	22	18	6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		703	520	572	104	26	.
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		44	36	28	5	11	-

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 7 i 8 na str. 164. b. Do 2020 r. – absolwenci zasadniczych szkół zawodowych, od 2020 r. – branżowych szkół I stopnia.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 7 and 8 on page 164. b Until 2020 – graduates of basic vocational schools, since 2020 – graduates stage I sectoral vocational schools.

## Bezrobocie Unemployment

TABL. 8/65/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB  
OFFERS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni zarejestrowani</b>	<b>11919</b>	<b>9555</b>	<b>7915</b>	<b>Registered unemployed persons</b>
mężczyźni	5811	4753	4081	males
kobiety	6108	4802	3834	females
Z liczby ogółem – bezrobotni:				Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący	909	611	539	previously not employed
absolwenci <sup>a</sup>	357	216	163	graduates of schools <sup>a</sup>
bez kwalifikacji zawodowych	3364	2709	2470	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy	722	572	422	terminated for company reasons
długotwale bezrobotni <sup>b</sup>	5985	3656	4161	long-term unemployed persons <sup>b</sup>
posiadający prawo do zasiłku	1911	1713	989	possessing benefit rights
posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia	1618	1033	842	with at least one child aged 6 and below
niepełnosprawni	1163	562	618	disabled persons
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>c</sup> w %</b>	<b>3,3</b>	<b>2,4</b>	<b>1,9</b>	<b>Registered unemployment rate<sup>c</sup> in %</b>
<b>Oferty pracy</b>	<b>1971</b>	<b>1324</b>	<b>1955</b>	<b>Job offers</b>
Bezrobotni na 1 ofertę pracy	6	7	4	Unemployed persons per a job offer

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. Pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy. b Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy. c Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 165.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns graduates of schools with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. Persons without work for more than 12 months. b Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training of adults in the workplace. c See notes to the chapter, item 3 on page 165.

Source: data of the Ministry of Family and Social Policy.

TABL. 9/66/. **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI<sup>a</sup>**  
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM  
UNEMPLOYMENT ROLLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni nowo zarejestrowani</b>	<b>19757</b>	<b>12807</b>	<b>10552</b>	<b>Newly registered unemployed persons</b>
z liczby ogółem:				of total number:
Kobiety	9714	6625	5376	Women
Dotychczas niepracujący	1895	821	733	Previously not employed
Zarejestrowani po raz kolejny	14213	8513	7051	Another time registered
<b>Bezrobotni wyrejestrowani</b>	<b>22092</b>	<b>9681</b>	<b>12192</b>	<b>Persons removed from unemployment rolls</b>
z liczby ogółem:				of total number:
Kobiety	11050	5037	6344	Women
Z tytułu podjęcia pracy	10198	6098	7567	Received jobs

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

a During the year.

Source: data of the Ministry of Family and Social Policy.

TABL. 10/67/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2020		2021	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
<b>O G Ó Ł E M</b> TOTAL						
<b>O G Ó Ł E M</b> <b>TOTAL</b>	<b>11919</b>	<b>6108</b>	<b>9555</b>	<b>4802</b>	<b>7915</b>	<b>3834</b>
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b> IN ABSOLUTE NUMBERS						
24 lata i mniej and less	634	395	537	306	390	209
25 – 34	2807	1776	2304	1414	1708	1029
35 – 44	2763	1611	2770	1583	2286	1256
45 – 54	2235	1122	1945	957	1824	877
55 lat i więcej and more	3480	1204	1999	542	1707	463
<b>WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA</b> BY EDUCATIONAL LEVEL						
Wyższe Tertiary	3291	1953	3060	1850	2320	1345
Policealne oraz średnie zawo- dowe Post-secondary and vocational secondary	2734	1545	1932	985	1584	766
Średnie ogólnokształcące General secondary	1239	764	1107	638	959	532
Zasadnicze zawodowe <sup>a</sup> Basic vocational <sup>a</sup>	2060	755	1435	483	1194	396
Gimnazjalne i poniżej Lower secondary and below	2595	1091	2021	846	1858	795
<b>WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>b</sup></b> BY DURATION OF UNEMPLOYMENT <sup>b</sup>						
3 miesiące i mniej months and less	3490	1794	2482	1307	1839	912
3 – 6	1805	986	1676	899	902	457
6 – 12	2034	999	2352	1141	1464	696
12 – 24	1785	889	1479	760	1870	940
Powyżej 24 miesięcy More than 24 months	2805	1440	1566	695	1840	829
<b>WEDŁUG STAŻU PRACY<sup>c</sup></b> BY WORK SENIORITY <sup>c</sup>						
Bez stażu pracy No work seniority	909	495	611	321	539	262
Ze stażem pracy: With work seniority:						
1 rok i mniej and less	2452	1268	2292	1108	1958	918
1 – 5	2039	1148	2022	1122	1619	873
5 – 10	1799	1043	1534	886	1301	730
10 – 20	1999	1014	1677	837	1367	637
20 – 30	1853	830	1004	407	829	328
powyżej 30 lat more than 30 years	868	310	415	121	302	86

a W latach 2020-2021 łącznie z wykształceniem branżowym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3 - 6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1 - 5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

a In 2020-2021 including basic sectoral vocational education. b From the date of registering in a labour office. Intervals were shifted upward, e.g., in interval 3 - 6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. c Intervals were shifted upward, e.g., in interval 1 - 5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

S o u r c e: data of the Ministry of Family and Social Policy.

TABL. 11/68/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY<sup>a</sup>**  
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AND JOB OFFERS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni, którzy:</b>				<b>Unemployed persons who:</b>
Podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	113	14	56	Undertook employment in intervention works
w tym kobiety	67	10	30	of which women
Rozpoczęli szkolenie lub staż u pracodawcy	1656	380	490	Started workplace training or traineeship with the employer
w tym kobiety	1055	276	351	of which women
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	170	42	37	Started social useful works
w tym kobiety	71	8	10	of which women
<b>Liczba zgłoszonych ofert pracy</b>	<b>25777</b>	<b>37223</b>	<b>28941</b>	<b>Number of submitted job offers</b>

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

a During the year.

Source: data of the Ministry of Family and Social Policy.

TABL. 12/69/. **WYDATKI FUNDUSZU PRACY<sup>a</sup>**  
 LABOUR FUND EXPENDITURES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>62031,7</b>	<b>435499,0</b>	<b>161589,2</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Zasiłki dla bezrobotnych	32165,5	22654,3	29085,1	Unemployment benefits
Dodatki aktywizacyjne	1415,6	973,6	1231,0	Activating allowances
Programy na rzecz promocji zatrudnienia	26007,8	409536,8	21308,0	Programs for unemployment promotion
w tym koszty szkoleń	1634,6	319,6	574,1	of which training costs

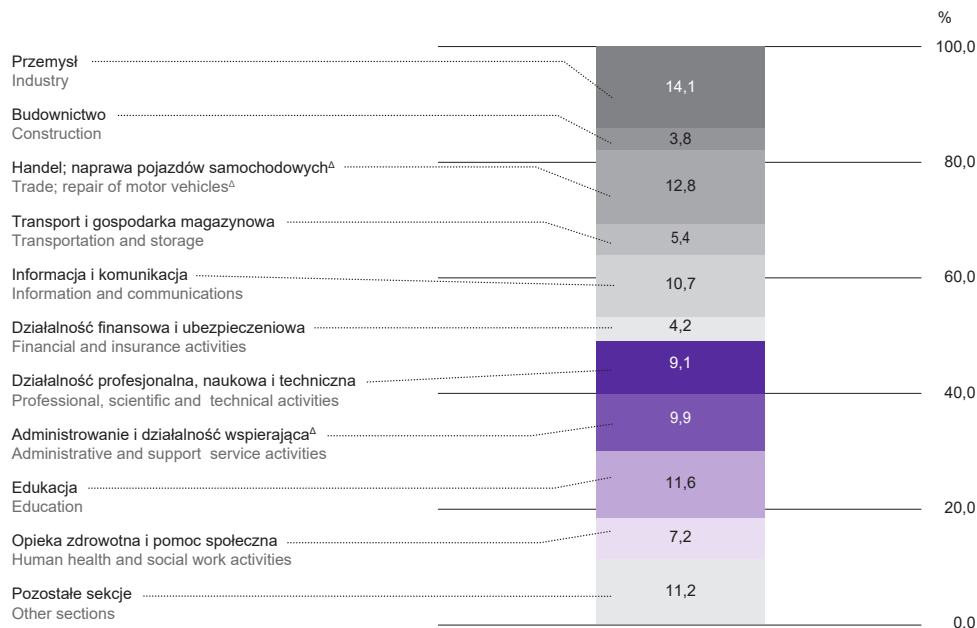
a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 165.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

a See notes to the chapter, item 4 on page 165.

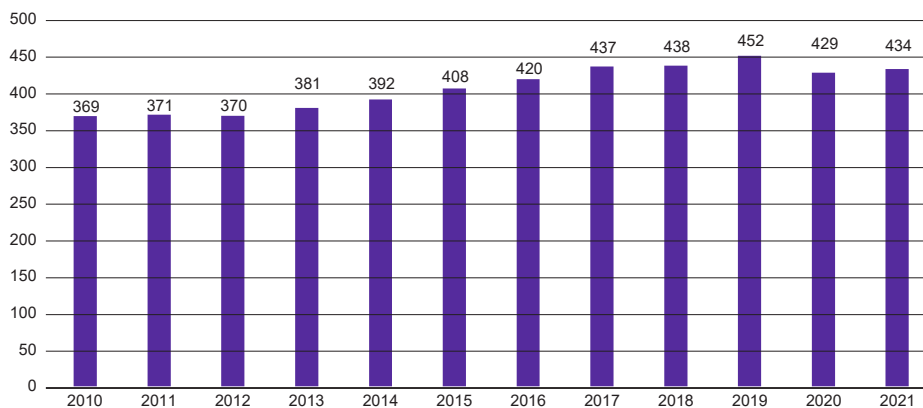
Source: data of the Ministry of Family and Social Policy.

**STRUKTURA PRACUJĄCYCH<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2021 R.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2021**  
As of 31 December



<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.  
<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

**PRACUJĄCY<sup>a</sup> NA 1000 LUDNOŚCI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> PER 1000 POPULATION**  
As of 31 December



<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.  
<sup>a</sup> By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

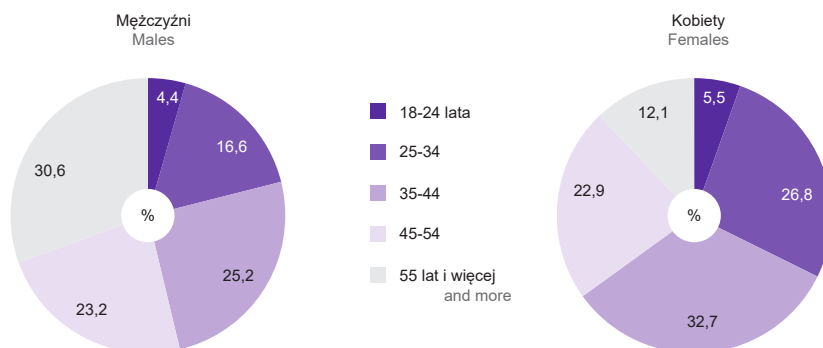
## STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2021 R.

Stan w dniu 31 grudnia

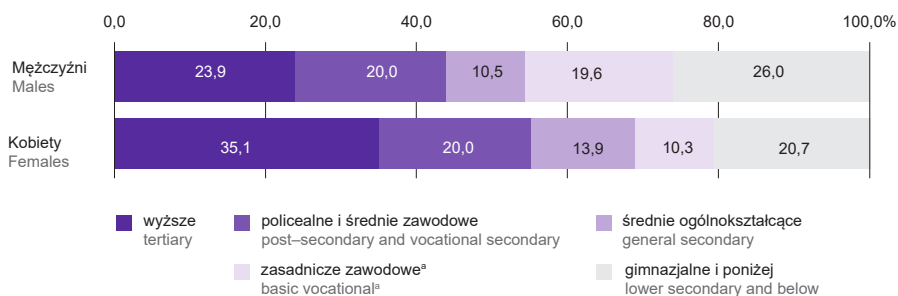
### STRUCTURE OF UNEMPLOYED PERSONS IN 2021

As of 31 December

według wieku i płci  
by age and sex



według poziomu wykształcenia i płci  
by educational level and sex



a Łącznie z wykształceniem branżowym.

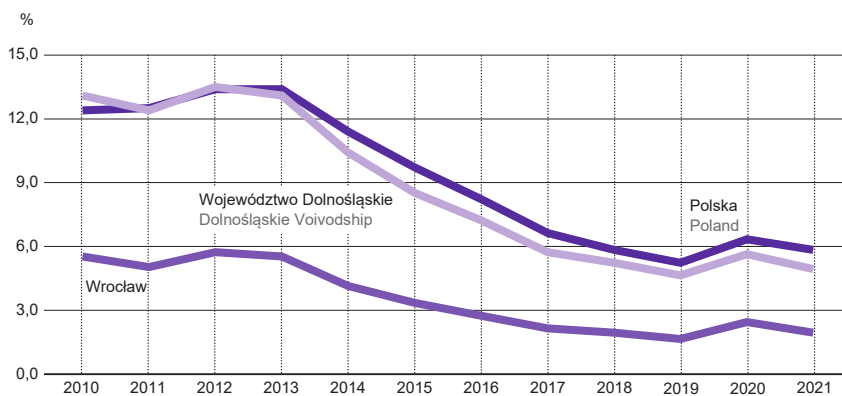
a Including basic sectoral vocational education.

## STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w dniu 31 grudnia

### REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

As of 31 December





## Warunki pracy Work conditions

TABL. 13/70/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**  
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>**  
 (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>2769</b>	<b>1707</b>	<b>1731</b>	<b>TOTAL</b>
w wypadkach:				in occupational accidents:
śmiertelnych	7	5	2	fatal accidents
ciężkich	12	5	8	serious accidents
lżejszych	2750	1697	1721	lighter accidents
Liczba dni niezdolności do pracy:				Number of days of an inability to work:
ogółem	104592	72775	71751	total
na jednego poszkodowanego <sup>b</sup>	37,8	42,6	41,5	for an injured person <sup>b</sup>

a Zgłoszonych w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz liczby dni niezdolności do pracy tych osób.  
 a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents and number of days of an inability to work of these persons.

## Dział VII. Wynagrodzenia Chapter VII. Wages and salaries

TABLE 1/71/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup>**  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021
	w zł in PLN		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>4569,88</b>	<b>6140,64</b>	<b>6693,90</b>
sektor publiczny public sector	4909,15	6457,45	6960,40
sektor prywatny private sector	4442,23	6018,89	6593,11
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	3298,09	4809,15	5277,63
Przemysł Industry	4961,88	6506,43	7016,92
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	4909,91	6496,06	7054,02
Budownictwo Construction	4226,75	5718,37	6195,81
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	3607,82	5249,27	5691,49
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	4267,56	5051,31	5502,62
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>	2713,99	4318,38	4828,40
Informacja i komunikacja Information and communications	6891,91	9601,35	10387,47
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	6754,04	7991,74	8359,37
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities	4619,02	6062,32	6545,35
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	5599,40	7372,54	8126,47
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities	3270,07	4331,19	4767,13
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5087,03	7021,42	7399,85
Edukacja Education	5005,91	6110,37	6474,98
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	3940,33	6056,76	6922,08
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	4020,19	4992,32	5116,37
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2944,61	3831,35	4377,81

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding wages and salaries of persons employed abroad.

**Dział VIII. Mieszkania. Infrastruktura**  
**Chapter VIII. Dwellings. Infrastructure**

**Mieszkania**  
**Dwellings**

**TABL. 1/72/. ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup>**  
**Stan w dniu 31 grudnia**  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup>**  
**As of 31 December**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021 <sup>b</sup>	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	302,6	351,1	363,4	Dwellings in thousands
Izby w mieszkaniach w tys.	1167,2	1301,2	1175,9	Rooms in dwellings in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	21259,1	24031,3	21502,4	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna w zasobach:				Dwelling stocks, average:
liczba izb w 1 mieszkaniu	3,86	3,71	3,24	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :				useful floor area in m <sup>2</sup> :
1 mieszkania	70,2	68,4	59,2	per dwelling
na 1 osobę	33,4	37,4	32,0	per person
liczba osób na:				number of person:
1 mieszkanie	2,10	1,83	1,85	per dwelling
1 izbę	0,54	0,49	0,57	per room
Mieszkania wyposażone w instalacje w tys.:				Dwellings fitted with utilities in thousands:
Wodociąg	.	350,5	341,1 <sup>c</sup>	Water supply system
Ustępn	.	345,2	330,2 <sup>c</sup>	Lavatory
Łazienkę	.	342,1	331,9 <sup>c</sup>	Bathroom
Gaz z sieci	.	255,6	255,6 <sup>c</sup>	Gas from gas supply system

a Na podstawie bilansów. b Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021 – stan w dniu 31 marca. c Dane wstępne.  
a Based on balances. b Based on the National Population and Housing Census 2021 – as of 31 March. c Preliminary results.

**TABL. 2/73/. GOSPODARKA GRUNTAMI POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE**  
**ADMINISTRATION OF GROUNDS FOR DWELLING CONSTRUCTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w ha in ha			
Powierzchnia gruntów przekazanych inwestorom pod budownictwo mieszkaniowe	18,1	6,0	11,8	Area of grounds transferred to investor for dwelling construction
w tym osób fizycznych	4,2	1,0	2,9	of which of natural persons
Powierzchnia gruntów w zasobie gmin pod budownictwo mieszkaniowe: wielorodzinne	96,8	69,5	76,1	Area of grounds in gminas stock for dwelling construction: multi-family
w tym uzbrojone	96,8	69,5	76,1	of which developed
jednorodzinne	113,8	91,0	96,0	single-family
w tym uzbrojone	113,8	91,0	96,0	of which developed

**TABL. 3/74/. MIESZKANIA NA BUDOWĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA<sup>a</sup>**  
**DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>10660</b>	<b>7916</b>	<b>T O T A L</b>
Indywidualne	292	360	Private
Na sprzedaż lub wynajem	10367	7556	For sale or rent
Gminne (komunalne)	1	-	Gmina's (municipal)

a Łącznie z mieszkaniami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.  
 a Including dwellings which have been registered with a construction project.

**TABL. 4/75/. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
**DWELLINGS COMPLETED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>				
<b>T O T A L</b>				
Mieszkania	6205	11010	11012	Dwellings
na 1000 ludności	10,5	16,3*	16,4	per 1000 population
na 1000 zawartych małżeństw	2506	3503	2905	per 1000 marriages contracted
Izby	18570	30023	30310	Rooms
na 1000 ludności	29,3	44,4*	45,0	per 1000 population
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	398,5	636,6	652,3	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	59,7	57,8	59,2	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
<b>INDYWIDUALNE</b>				
<b>PRIVATE</b>				
Mieszkania	681	195	331	Dwellings
Izby	2675	1071	1862	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	71,7	31,0	58,2	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	105,4	159,0	175,9	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
<b>NA SPRZEDAŻ LUB WYNAJEM</b>				
<b>FOR SALE OR RENT</b>				
Mieszkania	5936	10758	10542	Dwellings
Izby	15682	28783	28067	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	322,2	602,3	587,3	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	54,3	56,0	55,7	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
<b>SPÓŁDZIELCZE</b>				
<b>COOPERATIVE</b>				
Mieszkania	54	57	139	Dwellings
Izby	213	169	381	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	4,6	3,2	6,8	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	85,2	56,7	48,9	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>

TABL. 5/76/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB**  
 DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>W budynkach poza indywidualnymi</b>	<b>5990</b>	<b>10815</b>	<b>10681</b>	<b>In non-private buildings</b>
Mieszkania o liczbie izb:				Dwellings with number of rooms:
1	460	1017	1116	1
2	2339	3872	4096	2
3	2354	4043	3517	3
4 i więcej	837	1883	1952	4 and more
<b>W budynkach indywidualnych</b>	<b>681</b>	<b>195</b>	<b>331</b>	<b>In private buildings</b>
Mieszkania o liczbie izb:				Dwellings with number of rooms:
1	16	-	3	1
2	140	4	3	2
3	146	11	21	3
4 i więcej	379	180	304	4 and more

TABL. 6/77/. **NOWE BUDYNKI I MIESZKANIA, NA REALIZACJĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA<sup>a</sup>**  
 NEW BUILDINGS AND DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pozwolenia Permits	Budynki Buildings	Mieszkania Dwellings	SPECIFICATION	
<b>O G Ó Ł E M</b> TOTAL					
Budynki ogółem	2020	334	846	10322	Buildings
	<b>2021</b>	<b>358</b>	<b>899</b>	<b>7628</b>	
Budynki mieszkalne wielorodzinne	2020	126	491	9967	Multi-family residential buildings
	<b>2021</b>	<b>115</b>	<b>323</b>	<b>7052</b>	
Budynki mieszkalne jednorodzinne	2020	208	355	355	Single family buildings
	<b>2021</b>	<b>243</b>	<b>576</b>	<b>576</b>	
<b>W TYM INDYWIDUALNE</b> OF WHICH PRIVATE					
Budynki ogółem	2020	203	218	237	Buildings
	<b>2021</b>	<b>253</b>	<b>276</b>	<b>316</b>	
Budynki mieszkalne wielorodzinne	2020	15	19	38	Multi-family residential buildings
	<b>2021</b>	<b>30</b>	<b>40</b>	<b>80</b>	
Budynki mieszkalne jednorodzinne	2020	188	199	199	Single family buildings
	<b>2021</b>	<b>223</b>	<b>236</b>	<b>236</b>	

a Łącznie z mieszkaniami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.  
 a Including dwellings which have been registered with a construction project.

## Infrastruktura Infrastructure

TABL. 7/78/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Sieć rozdzielcza w km:</b>				<b>Distribution network in km:</b>
wodociągowa	1337,0	1342,7	1358,3	water supply
kanalizacyjna <sup>a</sup>	925,6	1264,9	1276,6	sewage <sup>a</sup>
<b>Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys. szt.:</b>				<b>Connections leading to residential buildings in thousand pcs:</b>
wodociągowe	37,6	35,1	35,1	water supply system
kanalizacyjne	32,0	34,6	34,7	sewage system
<b>Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku):</b>				<b>Consumption of water from water supply system in households (during the year):</b>
w dam <sup>3</sup>	27455,0	29641,7	29599,2	in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup>	43,3	43,9*	44,0	per capita in m <sup>3</sup>

a Łącznie z kolektorami.  
a Including collectors.

TABL. 8/79/. **ODBIORCY ORAZ ŻUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH<sup>a</sup>**  
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Odbiorcy (stan w dniu 31 grudnia) w tys.</b>	<b>286,4</b>	<b>350,6</b>	<b>359,9</b>	<b>Consumers (as of 31 December) in thousands</b>
<b>Zużycie (w ciągu roku):</b>				<b>Consumption (during the year):</b>
w GWh	517,7	626,5	635,5	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	816,0	927,6*	944,5	per capita in kWh
na 1 odbiorcę <sup>b</sup> w kWh	1807,5	1787,3	1765,8	per consumer <sup>b</sup> in kWh

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.  
Ź r ó ł o: dane Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agricultural. b The number of consumers as of 31 December was used in calculations.  
S o u r c e: data of the Ministry of Climate and Environment.

**TABL. 9/80/. SIĘĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIЕ GAZU Z SIĘCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
**Stan w dniu 31 grudnia**  
**GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS**  
**As of 31 December**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	1468,3	1456,8	1464,6	Distribution and transmission network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys. szt.	39,0	45,8	46,5	Connections leading to residential and non-residential buildings in thousand pcs
Odbiorcy gazu z sieci <sup>a</sup> w tys.	209,3	248,4	264,5	Consumers of gas from gas supply system <sup>a</sup> in thousands
Zużycie gazu z sieci <sup>b</sup> (w ciągu roku)				Consumption of gas from gas supply system <sup>b</sup> (during the year)
w GWh	1137,4	1359,1	1635,4	in GWh
na 1 odbiorcę <sup>c</sup> w kWh	5433,7	5471,7	6183,3	per consumer <sup>c</sup> in kWh
na 1 mieszkańca w kWh	1792,9	2012,2*	2430,7	per capita in kWh

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczanie z odbiorcami. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.  
a Including consumers connected to collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

**TABL. 10/81/. OGRZEWNICTWO**  
**Stan w dniu 31 grudnia**  
**HOUSE-HEATING**  
**As of 31 December**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć ciepła przesyłowa w km	385	398	405	Heating transmission network in km
Kotłownie w szt.	391	524	555	Boiler rooms in units
Sprzedaż energii cieplnej (w ciągu roku) w TJ	7069,1	7782,8	8760,8	Sale of heating energy (during the year) in TJ
budynki mieszkalne	5523,1	6046,3	6817,4	residential buildings
urzędy i instytucje	1546,0	1736,6	1943,5	public offices

**TABL. 11/82/. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIĘCI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ**  
**POPULATION USING WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS**

RODZAJE SIĘCI	2015	2020	2021	KINDS OF SYSTEMS
Ludność w tys. - korzystająca z:				Population in thousand - using:
wodociągu	614,3	619,2	620,0	water supply system
kanalizacji	586,1	594,8	595,5	sewage system
gazu <sup>a</sup>	503,0	467,8	470,8	gas supply system <sup>a</sup>
W % ogółu ludności <sup>b</sup> – korzystająca z:				In % of total population <sup>b</sup> – using:
wodociągu	96,6	96,5	96,5	water supply system
kanalizacji	92,2	92,7	92,7	sewage system
gazu <sup>a</sup>	79,1	72,9	73,3	gas supply system <sup>a</sup>

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b Na podstawie bilansów.  
a Including consumers connected to collective gas-meters. b Based on balances.

## Dział IX. Edukacja i wychowanie Chapter IX. Education

### Dane zbiorcze Aggregate data

TABL. 1/83/. **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA**  
EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE PRE-PRIMARY EDUCATION				
Placówki	290	339	340	Establishments
Przedszkola	159	205	223	Nursery schools
SZKOŁY SCHOOLS				
Szkoły:				Schools:
podstawowe	114	136	138	primary
gimnazja	73	.	.	lower secondary
specjalne szkoły przysposabiające do pracy	6	6	6	special job-training
branżowe I stopnia <sup>a</sup>	23	17	17	stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
branżowe II stopnia	.	3	4	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	39	47	45	general secondary
technika	27	29	30	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>b</sup>	4	5	5	general art <sup>b</sup>
policealne	82	40	39	post-secondary
dla dorosłych	28	14	13	for adults
podstawowe	-	1	1	primary
gimnazja	3	-	.	lower secondary
licea ogólnokształcące	25	13	12	general secondary
uczelnie	24	24	25	higher education institutions
UCZNIOWIE I STUDENCI PUPILS AND STUDENTS				
Wychowanie przedszkolne <sup>c</sup>	6558	6667	6836	Pre-primary education <sup>c</sup>
Szkoły:				Schools:
podstawowe	34673	48194	50192	primary
gimnazja	13438	.	.	lower secondary
specjalne szkoły przysposabiające do pracy	94	143	134	special job-training
branżowe I stopnia <sup>a</sup>	1887	1890	2060	stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
branżowe II stopnia	.	41	71	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	10934	17498	18272	general secondary
technika	6905	9419	10184	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup>	520	945	908	general art <sup>d</sup>
policealne	9361	8456	11559	post-secondary
dla dorosłych	4092	2620	2464	for adults
podstawowe	-	86	77	primary
gimnazja	323	-	.	lower secondary
licea ogólnokształcące	3769	2534	2387	general secondary
uczelnie	119684	109462	107725	higher education institutions
ABSOLWENCI GRADUATES				
Szkoły:				Schools:
podstawowe	4257	5273	.	primary
gimnazja	4301	.	.	lower secondary
specjalne szkoły przysposabiające do pracy	30	27	.	special job-training
branżowe I stopnia <sup>a</sup>	.	298	.	stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
licea ogólnokształcące	3241	3964	.	general secondary
technika	1263	1400	.	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>e</sup>	63	161	.	general art <sup>e</sup>
policealne	2260	2462	.	post-secondary
dla dorosłych	882	728	.	for adults
podstawowe	-	25	.	primary
gimnazja	73	.	.	lower secondary
licea ogólnokształcące	809	703	.	general secondary
uczelnie	30255	27955	.	higher education institutions

a Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. b Dające uprawnienia zawodowe; ponadto funkcjonowały szkoły artystyczne realizujące wyłącznie kształcenie artystyczne – w roku szkolnym 2015/16 – 2 szkoły, 2020/21 – 1, 2021/22 – 1. c Dotyczy wszystkich dzieci w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tab. 28/110/. d Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2015/16 – 385 uczniów, 2020/21 – 287, 2021/22 – 269. e Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2015/16 – 29 absolwentów, 2020/21 – 38 absolwentów.

a Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. b Leading to professional certification; there were also art schools providing only art education, in the school year: 2015/16 – 2 schools, 2020/21 – 1, 2021/22 – 1. c Concerns all children aged 6 in pre-primary education establishments, also included in the table 28/110/. d Leading to professional certification; also in art schools providing only art education in the school year: 2015/16 – 385 students, 2020/21 – 287, 2021/22 – 269. e Leading to professional certification, also in art schools providing only art education in the school year: 2015/16 – 29 graduates and 2020/21 – 38 graduates.



**TABL. 2/84/. SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**  
**SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2020/21	2021/22	2020/21	2021/22	2020/21
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
<b>Szkoły podstawowe</b>					
<b>Primary schools</b>	<b>136</b>	<b>138</b>	<b>48194</b>	<b>50192</b>	<b>5273</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	1	261	245	-
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	93	94	43040	44273	4794
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	11	11	718	796	78
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	3	3	702	733	59
Religious organizations					
Pozostałe	28	29	3473	4145	342
Others					
<b>Branżowe szkoły I stopnia</b>					
<b>Stage I sectoral vocational</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>2033</b>	<b>2194</b>	<b>325</b>
Jednostki samorządu terytorialnego	15	15	1784	1911	288
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	2	2	22	19	3
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	1	1	23	24	7
Religious organizations					
Pozostałe	5	5	204	240	27
Others					
<b>Branżowe szkoły II stopnia</b>					
<b>Stage II sectoral vocational</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>41</b>	<b>71</b>	<b>-</b>
Jednostki samorządu terytorialnego	3	4	41	71	-
Local government units					
<b>Licea ogólnokształcące</b>					
<b>General secondary schools</b>	<b>47</b>	<b>45</b>	<b>17498</b>	<b>18272</b>	<b>3964</b>
Jednostki samorządu terytorialnego	23	23	13660	13997	3172
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	3	3	461	459	123
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	3	3	516	555	79
Religious organizations					
Pozostałe	18	16	2861	3261	590
Others					
<b>Technika</b>					
<b>Technical secondary schools</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>10364</b>	<b>11092</b>	<b>1561</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	3	3	568	577	71
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	21	21	8154	8660	1326
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	1	1	153	142	23
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	1	1	13	11	-
Religious organizations					
Pozostałe	8	9	1476	1702	141
Others					
<b>Szkoły policealne</b>					
<b>Post-secondary schools</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>8456</b>	<b>11559</b>	<b>2462</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	-	-	-	-	-
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	3	3	262	271	91
Local government units					
Pozostałe	37	36	8194	11288	2371
Others					

**TABL. 2/84/. SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH (dok.)**  
**SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2020/21	2021/22	2020/21	2021/22	2020/21
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
<b>Uczelnie</b>					
Higher education institutions	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>109462</b>	<b>107725</b>	<b>27955</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)					
Central (government) administration units	12	12	84947	82973	21929
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	2	2	489	453	104
Pozostałe					
Others	10	11	24026	24299	5922
<b>Szkoły dla dorosłych</b>					
Schools for adults	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>2620</b>	<b>2464</b>	<b>728</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)					
Central (government) administration units	1	1	75	56	27
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	2	2	489	471	135
Pozostałe					
Others	11	10	2056	1937	566

**TABL. 3/85/. WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI**  
**ENROLMENT RATE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2020/21*	2021/22	SPECIFICATION
		w %	in %	
<b>BRUTTO</b> GROSS				
Szkoły podstawowe	7-14	101,49	109,43	Primary schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	16-18	10,72	12,11	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
Branżowe szkoły II stopnia	19-20	0,46	0,73	Stage II sectoral vocational
Licea ogólnokształcące	16-18	113,59	121,49	General secondary
Technika <sup>b</sup>	16-18	45,48	50,55	Technical secondary <sup>b</sup>
Szkoły policealne	19-21	63,15	72,92	Post-secondary schools
<b>NETTO</b> NET				
Szkoły podstawowe	7-14	99,73	107,74	Primary schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	16-18	8,09	10,45	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
Branżowe szkoły II stopnia	19-20	0,28	0,54	Stage II sectoral vocational
Licea ogólnokształcące	16-18	72,44	100,89	General secondary
Technika <sup>b</sup>	16-18	32,60	46,78	Technical secondary <sup>b</sup>
Szkoły policealne	19-21	14,20	12,63	Post-secondary schools

ab Łącznie ze szkołami: a – specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych, b – artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

ab Including: a – special job-training schools and basic vocational school sections, b – general art schools leading to professional certification.

**TABL. 4/86/. UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH<sup>a</sup> W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2021/22**  
**PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES<sup>a</sup> IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE SCHOOL YEAR 2021/22**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczący się języka obcego Pupils and students learning					
	angielskiego English	francuskiego French	niemieckiego German	rosyjskiego Russian	hiszpańskiego Spanish	innego another language
Szkoły podstawowe Primary schools	49431	768	16578	124	1606	141
Licea ogólnokształcące General secondary	17644	1771	13239	1020	1906	1067
Branżowe szkoły I stopnia <sup>b</sup> Stage I sectoral vocational schools <sup>b</sup>	1816	-	350	-	-	-
Branżowe szkoły II stopnia Stage II sectoral vocational schools	67	-	-	-	-	-
Technika <sup>c</sup> Technical secondary schools <sup>c</sup>	10732	199	10350	-	206	-
Szkoły policealne <sup>d</sup> Post-secondary schools <sup>d</sup>	6865	-	277	-	-	-

a Łącznie z nauczaniem dodatkowym. b Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. c Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Dane nie obejmują kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a Including teaching foreign language as an additional subject. b Including special job-training schools and basic vocational school sections. c Including general art schools leading to professional certification. d Data do not include teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work.

**TABL. 5/87/. KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI W SZKOŁACH PONADPODSTAWOWYCH<sup>a</sup>**  
**EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS IN POST-PRIMARY SCHOOLS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
	Uczniowie pupils and students		
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	143	134	Special job-training schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	351	341	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
w tym specjalne	328	322	of which special
Licea ogólnokształcące	373	366	General secondary schools
w tym specjalne	129	117	of which special
Technika <sup>b</sup>	142	181	Technical secondary schools <sup>b</sup>
w tym specjalne	67	69	of which special
Szkoły policealne	15	15	Post-secondary schools
w tym specjalne	15	15	of which special

a Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. b Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including special job-training schools and basic vocational school sections. b Including general art schools leading to professional certification.

**TABL. 6/88/. SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**  
**SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE*</b>				
<b>SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES*</b>				
Ośrodki	7	5	5	Centres
Miejsca	524	240	286	Places
Wychowankowie	381	298	260	Residents
w tym:				of which:
niewidomi i słabo widzący	85	77	66	blind and sight impaired
niesłyszący i słabo słyszący	83	65	60	deaf and hearing impaired
z niepełnosprawnością ruchową i afazją	28	14	14	with impaired motor skills and with aphasia
z upośledzeniem umysłowym	85	55	50	with intellectual disability
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	11	1	1	at risk of social maladjustment
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE</b>				
<b>YOUTH EDUCATION CENTRES</b>				
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	156	.	103	Places
Wychowankowie	126	86	84	Residents
<b>MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII</b>				
<b>YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES</b>				
Ośrodki	2	1	1	Centres
Miejsca	119	94	94	Places
Wychowankowie	71	59	50	Residents
<b>OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE</b>				
<b>REHABILITATION-EDUCATION CENTRES</b>				
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	90	86	93	Places
Wychowankowie	80	128	105	Residents
w tym:				of which:
z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim	75	99	92	profound intellectually disabled
z niepełnosprawnościami sprzężonymi	5	10	7	with multiple disability

a Do 2020 r. łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2015 r. – 1 ośrodek z 12 wychowankami, w 2020 r. – 1 ośrodek z 11 wychowankami).

a Until 2020 including special education centres (in 2015 – 1 centre with 12 residents, in 2020 – 1 centre with 11 residents).

**TABL. 7/89/. INTERNATY I BURS Y SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
**Stan w dniu 30 września**  
**BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)**  
**As of 30 September**

SZKOŁY SCHOOLS	2015/16		2020/21		2021/22	
	placówki establishments	korzystający boarders	placówki establishments	korzystający boarders	placówki establishments	korzystający boarders
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>884</b>	<b>12</b>	<b>738</b>	<b>12</b>	<b>746</b>
Internaty Boarding schools	9	486	9	387	9	395
Bursy Dormitories	3	398	3	351	3	351

## Szkoły dla dzieci i młodzieży Schools for children and youth

TABL. 8/90/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły	101	120	120	Schools
Oddziały	1596	2335	2419	Sections
Uczniowie	34261	47347	49298	Pupils
w tym I klasa	8118	6184	6680	of which 1st grade
w tym kobiety	16924	23128	24085	of which females
Absolwenci	4199	5145	.	Graduates
Liczba uczniów na 1 szkołę	339	395	411	Number of pupils per school

TABL. 9/91/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły	34	41	39	Schools
Uczniowie	10852	17369	18155	Students
Absolwenci	3222	3951	.	Graduates
Liczba uczniów na 1 szkołę	319	424	466	Number of pupils per school

TABL. 10/92/. **SZKOŁY BRANŻOWE (bez szkół specjalnych)**  
VOCATIONAL SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
BRANŻOWE SZKOŁY I STOPNIA*		STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS*		
Szkoły	11	12	11	Schools
Uczniowie	1487	1562	1738	Students
Absolwenci	405	224	.	Graduates
BRANŻOWE SZKOŁY II STOPNIA		STAGE II SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS		
Szkoły	.	3	3	Schools
Uczniowie	.	41	67	Students

a Do roku szkolnego 2017/18 zasadnicze szkoły zawodowe i od roku szkolnego 2018/19 łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych.  
a Until the 2017/18 school year, basic vocational schools and since the 2018/19 school year, including basic vocational school sections.

TABL. 11/93/. **SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSOBIAJĄCE DO PRACY**  
SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły	6	6	6	Schools
Uczniowie	94	143	134	Students
Absolwenci	30	27	.	Graduates

TABL. 12/94/. **TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły	21	26	27	Schools
Uczniowie	6334	9352	10115	Students
Absolwenci	1251	1387	.	Graduates

## Szkoły policealne

### Post-secondary schools

TABL. 13/95/. **SZKOŁY POLICEALNE (bez szkół specjalnych)**  
POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Szkoły	82	39	38	Schools
Uczniowie	9361	8441	11544	Students
Absolwenci	2260	2458	.	Graduates

## Uczelnie

### Higher education institutions

TABL. 14/96/. **UCZELNIE<sup>a</sup>**  
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Studenci Students	Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>				<b>T O T A L</b>
2015/16	24	119684	30255	
2020/21	24	109462	27955	
<b>2021/22</b>	<b>25</b>	<b>107725</b>	.	
Uniwersytety	1	21886	5807	Universities
Uczelnie techniczne	1	22947	6132	Technical universities
Uczelnie rolnicze	1	7299	1866	Agricultural academies
Uczelnie ekonomiczne	3	11824	4097	Academies of economics
Uczelnie pedagogiczne	1	5899	839	Teacher education schools
Uniwersytety medyczne	1	6243	1240	Medical universities
Akademie wychowania fizycznego	1	3084	810	Physical academies
Uczelnie artystyczne	2	1761	442	Fine arts academies
Uczelnie teologiczne	2	453	104	Theological academies
Pozostałe uczelnie	11	24299	5922	Other higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	1	2030	696	Higher schools of the Ministry of National Defence

a Łącznie ze szkołą wyższą resortu obrony narodowej. b W podziale według form studiów i typów szkół – osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r.

a Including higher school of the Ministry of National Defence. b According to mode of study and type of school – Persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2021.

**TABL. 15/97/. STUDENCI WEDŁUG FORM STUDIÓW I TYPÓW UCZELNI**  
**STUDENTS BY STUDY FORMS AND TYPES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**

LATA YEARS TYPY UCZELNI TYPES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
<b>OGÓŁEM</b> TOTAL				
<b>OGÓŁEM</b>	2015/16	119684	79308	40376
<b>TOTAL</b>	2020/21	109462	71183	38279
	<b>2021/22</b>	<b>107725</b>	<b>68688</b>	<b>39037</b>
Uniwersytety Universities		21886	15576	6310
Uczelnie techniczne Technical universities		22947	21168	1779
Uczelnie rolnicze Agricultural academies		7299	6639	660
Uczelnie ekonomiczne Academies of economics		11824	6203	5621
Uczelnie pedagogiczne Teacher education schools		5899	1133	4766
Uniwersytety medyczne Medical universities		6243	5440	803
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		3084	2323	761
Uczelnie artystyczne Fine arts academies		1761	1481	280
Uczelnie teologiczne Theological academies		453	297	156
Pozostałe uczelnie Other higher schools		24299	6398	17901
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej Higher schools of the Ministry of National Defence		2030	2030	-
w tym KOBIECY of which FEMALES				
<b>RAZEM</b>	2015/16	66729	43420	23309
<b>TOTAL</b>	2020/21	60541	38465	22076
	<b>2021/22</b>	<b>59675</b>	<b>36657</b>	<b>23018</b>
Uniwersytety Universities		14922	10293	4629
Uczelnie techniczne Technical universities		7564	7123	441
Uczelnie rolnicze Agricultural academies		4897	4529	368
Uczelnie ekonomiczne Academies of economics		6877	3699	3178
Uczelnie pedagogiczne Teacher education schools		4099	639	3460
Uniwersytety medyczne Medical universities		4500	3953	547
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		1668	1291	377
Uczelnie artystyczne Fine arts academies		1284	1066	218
Uczelnie teologiczne Theological academies		206	145	61
Pozostałe uczelnie Other higher schools		13263	3524	9739
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej Higher schools of the Ministry of National Defence		395	395	-

TABL. 16/98/. **ABSOLWENCI WEDŁUG FORM STUDIÓW I TYPÓW UCZELNI**  
 GRADUATES BY STUDY FORMS AND TYPES OF HIGHER EDUCATION  
 INSTITUTIONS

LATA YEARS TYPY UCZELNI TYPES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
<b>O G Ó Ł E M</b> TOTAL				
<b>O G Ó Ł E M</b>	2014/15	31087	19775	11312
<b>T O T A L</b>	2019/20	27032	18520	8512
	<b>2020/21</b>	<b>27955</b>	<b>18463</b>	<b>9492</b>
Uniwersytety Universities		5807	4635	1172
Uczelnie techniczne Technical universities		6132	5678	454
Uczelnie rolnicze Agricultural academies		1866	1782	84
Uczelnie ekonomiczne Academies of economics		4097	2105	1992
Uczelnie pedagogiczne Teacher education schools		839	84	755
Uniwersytety medyczne Medical universities		1240	1120	120
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		810	595	215
Uczelnie artystyczne Fine arts academies		442	354	88
Uczelnie teologiczne Theological academies		104	90	14
Pozostałe uczelnie Other higher schools		5922	1361	4561
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej Higher schools of the Ministry of National Defence		696	659	37
w tym <b>KOBIETY</b> of which <b>FEMALES</b>				
<b>O G Ó Ł E M</b>	2014/15	19399	11881	7518
<b>T O T A L</b>	2019/20	16113	10857	5256
	<b>2020/21</b>	<b>16611</b>	<b>10654</b>	<b>5957</b>
Uniwersytety Universities		4187	3276	911
Uczelnie techniczne Technical universities		2296	2160	136
Uczelnie rolnicze Agricultural academies		1319	1296	23
Uczelnie ekonomiczne Academies of economics		2581	1367	1214
Uczelnie pedagogiczne Teacher education schools		683	60	623
Uniwersytety medyczne Medical universities		939	845	94
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		493	366	127
Uczelnie artystyczne Fine arts academies		318	252	66
Uczelnie teologiczne Theological academies		57	47	10
Pozostałe uczelnie Other higher schools		3573	835	2738
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej Higher schools of the Ministry of National Defence		165	150	15



TABL. 17/99/. **STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATION<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle program- mes <sup>b</sup>
				stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>OGÓŁEM</b>	2015/16	119684	66729	79308	40376	29245
<b>TOTAL</b>	2020/21	109462	60541	71183	38279	23564
	<b>2021/22</b>	<b>107725</b>	<b>59675</b>	<b>68688</b>	<b>39037</b>	<b>22444</b>
<b>Uniwersytet Wrocławski</b>						
<b>Wrocław University</b>		<b>21886</b>	<b>14922</b>	<b>15576</b>	<b>6310</b>	<b>5411</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:						
<b>Pedagogiczna</b>						
Education science and teacher training		1105	1023	644	461	386
<b>Humanistyczna (z wyłączeniem języków)</b>						
Humanities (excluding language)		1025	504	901	124	261
<b>Opieki społecznej</b>						
Social services		183	166	179	4	39
<b>Biologiczna</b>						
Life science		1062	808	1062	-	346
<b>Językowa</b>						
Linguistic		3601	2890	2914	687	962
<b>Fizyczna</b>						
Physical science		1547	1019	1547	-	463
<b>Spoleczna</b>						
Social		5105	3416	3576	1529	1190
<b>Prawna</b>						
Law		3248	2027	1115	2133	261
<b>Matematyczna i statystyczna</b>						
Mathematics and statistics		598	265	598	-	147
<b>Biznesu i administracji</b>						
Business and administration		937	669	659	278	345
<b>Dziennikarstwa i informacji</b>						
Journalism and information		2234	1693	1140	1094	846
<b>Politechnika Wroclawska</b>						
<b>Wrocław Institute of Technology</b>		<b>22947</b>	<b>7564</b>	<b>21168</b>	<b>1779</b>	<b>3890</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:						
<b>Biznesu i administracji</b>						
Business and administration		549	290	549	-	208
<b>Biologiczna</b>						
Life science		639	490	639	-	121
<b>Nauk o środowisku</b>						
Environmental sciences		163	108	163	-	26
<b>Fizyczna</b>						
Physical science		1053	573	1053	-	206
<b>Matematyczna i statystyczna</b>						
Mathematics and statistics		624	287	624	-	109
<b>Technologii teleinformatycznych</b>						
Information and communication technologies		3346	493	3346	-	596
<b>Inżynierjno-techniczna</b>						
Engineering and engineering trades		10924	2448	9874	1050	1559
<b>Produkcji i przetwórstwa</b>						
Manufacturing and processing		1374	578	1057	317	428
<b>Architektury i budownictwa</b>						
Architecture and construction		3579	1983	3167	412	581
<b>Usług transportowych</b>						
Transport services		241	87	241	-	14

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/99/. **STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies se- cond-cycle program- mes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Uniwersytet Przyrodniczy</b> <b>University of Environmental and Life Sciences</b>	<b>7299</b>	<b>4897</b>	<b>6639</b>	<b>660</b>	<b>762</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
<b>Spoleczna</b> Social and behavioural science	247	151	247	-	-
<b>Biologiczna</b> Life science	646	474	646	-	161
<b>Inżynieryjno-techniczna</b> Engineering and engineering trades	1119	560	1119	-	130
<b>Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji obejmujących rolnictwo, leśnictwo, rybact- two i weterynarię</b> Agriculture, forestry, fisheries and veterina- ry, interdisciplinary programmes	1051	860	1051	-	221
<b>Architektury i budownictwa</b> Architecture and construction	1347	764	1210	137	112
<b>Rolnicza</b> Agricultural	1076	660	820	256	125
<b>Weterynaryjna</b> Veterinary science	1534	1219	1267	267	-
<b>Nauk o środowisku</b> Environmental sciences	170	131	170	-	13
<b>Uniwersytet Ekonomiczny</b> <b>University of Economics</b>	<b>9536</b>	<b>5612</b>	<b>4968</b>	<b>4568</b>	<b>3444</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
<b>Spoleczna</b> Social and behavioural science	805	472	476	329	217
<b>Biznesu i administracji</b> Business and administration	6368	4046	3189	3179	2537
<b>Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji obejmujących technologie informacyjno-ko- munikacyjne</b> Interdisciplinary programs and qualifications involving information and communication technologies	926	284	264	662	445
<b>Produkcji i przetwórstwa</b> Manufacturing and processing	1078	569	819	259	-
<b>Uniwersytet Medyczny</b> <b>Medical University</b>	<b>6243</b>	<b>4500</b>	<b>5440</b>	<b>803</b>	<b>373</b>
<b>Podgrupa Medyczna</b> Subgroup Medial science	6243	4500	5440	803	373
<b>Akademia Wychowania Fizycznego</b> <b>Physical Education Academy</b>	<b>3084</b>	<b>1668</b>	<b>2323</b>	<b>761</b>	<b>640</b>
podgrupa: subgroup:					
<b>Pedagogiczna</b> Education science and teacher training	758	327	521	237	183
<b>Medyczna</b> Medical science	931	586	745	186	11
<b>Usług dla ludności</b> Services for population	1395	755	1057	338	446

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/99/. **STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time programmes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Akademia Muzyczna</b> <b>Academy of Music</b>	<b>595</b>	<b>333</b>	<b>595</b>	<b>-</b>	<b>241</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	47	31	47	-	17
Artystyczna Art	548	302	548	-	224
<b>Akademia Sztuk Pięknych</b> <b>Academy of Fine Art</b>	<b>1166</b>	<b>951</b>	<b>886</b>	<b>280</b>	<b>279</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	1166	951	886	280	279
<b>Wyższa Szkoła Handlowa</b> <b>Higher Business School</b>	<b>1677</b>	<b>853</b>	<b>1198</b>	<b>479</b>	<b>186</b>
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	1185	639	837	348	186
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	295	49	188	107	-
Usług dla ludności Personal services	197	165	173	24	-
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”</b> <b>Academy Of Management “Education”</b>	<b>611</b>	<b>412</b>	<b>37</b>	<b>574</b>	<b>278</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	256	244	2	254	161
Biznesu i administracji Business and administration	269	160	28	241	117
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	86	8	7	79	-
<b>Dolnośląska Szkoła Wyższa</b> <b>Lower Silesian Academy</b>	<b>5899</b>	<b>4099</b>	<b>1133</b>	<b>4766</b>	<b>1567</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	1587	1520	23	1564	941
Artystyczna Art	676	263	324	352	132
Społeczna Social and behavioural science	1102	876	324	778	87
Biznesu i administracji Business and administration	549	466	-	549	178
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	345	218	146	199	51
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	532	74	137	395	-
Opieki społecznej Social services	117	108	-	117	63
Architektury budownictwa Architecture and construction	181	73	-	181	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	392	185	60	332	115

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 17/99/. STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies se- cond-cycle program- mes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Papieski Wydział Teologiczny</b> <b>Papal Theological Faculty</b>	<b>378</b>	<b>178</b>	<b>297</b>	<b>81</b>	<b>38</b>
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Humanities (excluding language)	259	65	178	81	-
Pedagogiczna Education science and teacher training	119	113	119	-	38
<b>Evangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna</b> <b>Evangelical School of Theology</b>	<b>75</b>	<b>28</b>	<b>-</b>	<b>75</b>	<b>-</b>
Podgrupa Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Subgroup Humanities (excluding language)	75	28	-	75	-
<b>Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna</b> <b>Academy of Medical Science</b>	<b>635</b>	<b>544</b>	<b>298</b>	<b>337</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	444	353	202	242	-
Usług dla ludności Personal services	191	191	96	95	-
<b>Wyższa Szkoła Bankowa</b> <b>Higher Bank School</b>	<b>18183</b>	<b>10291</b>	<b>3975</b>	<b>14208</b>	<b>3900</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	296	276	-	296	163
Językowa Linguistic	1958	1472	646	1312	246
Prawna Law	666	426	250	416	-
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	1510	231	472	1038	-
Biznesu i administracji Business and administration	11541	6537	2036	9505	3391
Usług dla ludności Personal services	470	354	193	277	29
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	1059	552	249	810	71
<b>Wyższa Szkoła Fizjoterapii</b> <b>Academy of Physiotherapy</b>	<b>1096</b>	<b>881</b>	<b>402</b>	<b>694</b>	<b>208</b>
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	463	250	175	288	59
Usług dla ludności Personal services	633	631	227	406	149
<b>Wyższa Szkoła Humanistyczna</b> <b>Higher Humanities School</b>	<b>118</b>	<b>103</b>	<b>52</b>	<b>66</b>	<b>-</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	118	103	52	66	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/99/. **STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies se- cond-cycle program- mes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu</b>					
<b>International Academy of Logistics and Transport</b>	<b>1651</b>	<b>593</b>	<b>886</b>	<b>765</b>	<b>381</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	1483	534	864	619	381
Architektury i budownictwa Architecture and construction	52	13	-	52	-
Usługi transportowe Transport services	116	46	22	94	-
<b>Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu</b>					
<b>Higher Vocational Education School in Wrocław</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	22	6	-	22	-
<b>Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”</b>					
<b>University of Information Technology and Management “Copernicus”</b>	<b>491</b>	<b>36</b>	<b>71</b>	<b>420</b>	<b>72</b>
podgrupa: subgroup:					
Technologii teleinformacyjnych Information and communication technologies	72	3	-	72	72
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	419	33	71	348	-
<b>Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania</b>					
<b>Academy of Art Crafts and Management</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>-</b>
Podgrupa Indywidualne studia międzyobszarowe Subgroup Interdisciplinary Individual Studies	10	6	1	9	-
<b>Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej</b>					
<b>The Wrocław University of Applied Informatics</b>	<b>843</b>	<b>106</b>	<b>208</b>	<b>635</b>	<b>126</b>
podgrupa: subgroup:					
Technologii teleinformacyjnych Information and communication technologies	23	14	-	23	-
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	797	88	208	589	103
<b>Wyższa Szkoła Sportu</b>					
<b>Academy of Sport</b>	<b>322</b>	<b>17</b>	<b>-</b>	<b>322</b>	<b>-</b>
Podgrupa Usług dla ludności Subgroup Personal services	322	17	-	322	-
<b>Wyższa Szkoła Prawa</b>					
<b>Academy of Law</b>	<b>928</b>	<b>680</b>	<b>505</b>	<b>423</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Prawna Law	465	315	258	207	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	463	365	247	216	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/99/. **STUDENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (dok.)**  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle program- mes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tade- usza Kościuszki</b> <b>General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces</b>	<b>2030</b>	<b>395</b>	<b>2030</b>	<b>-</b>	<b>648</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	615	117	615	-	514
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	1233	223	1233	-	134
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	142	49	142	-	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/100/. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup>**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
				stacjonarne full-time programmes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>O G Ó Ł E M</b>	2014/15	31087	19399	19775	11312	13129
<b>T O T A L</b>	2019/20	27032	16113	18520	8512	10232
	<b>2020/21</b>	<b>27955</b>	<b>16611</b>	<b>18463</b>	<b>9492</b>	<b>10731</b>
<b>Uniwersytet Wrocławski</b>						
<b>Wrocław University</b>		<b>5807</b>	<b>4187</b>	<b>4635</b>	<b>1172</b>	<b>2032</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:						
Pedagogiczna Education science and teacher training		413	385	293	120	189
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Humanities (excluding language)		231	121	208	23	81
Artystyczna Art		14	12	14	-	6
Opieki społecznej Social services		54	51	54	-	10
Biologiczna Life science		364	275	364	-	153
Językowa Linguistic		1037	878	881	156	368
Fizyczna Physical science		509	350	509	-	220
Społeczna Social		1203	794	995	208	424
Prawna Law		613	398	306	307	24
Matematyczna i statystyczna Mathematics and statistics		157	82	157	-	52
Biznesu i administracji Business and administration		341	271	247	94	153
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information		646	492	382	264	302
<b>Politechnika Wroclawska</b>						
<b>Wrocław Institute of Technology</b>		<b>6132</b>	<b>2296</b>	<b>5678</b>	<b>454</b>	<b>2513</b>
podgrupa: subgroup:						
Biznesu i administracji Business and administration		167	95	166	1	89
Biologiczna Life science		182	158	182	-	99
Nauk o środowisku Environmental sciences		24	17	24	-	10
Fizyczna Physical science		318	207	318	-	131
Matematyczna i statystyczna Mathematics and statistics		164	84	164	-	57
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies		906	142	898	8	327
Inżynierjno-techniczna Engineering and engineering trades		2904	805	2667	237	1132
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and processing		490	235	378	112	277
Architektury i budownictwa Architecture and construction		819	481	723	96	350
Usług transportowych Transport services		50	13	50	-	7

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 18/100/. ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time programmes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Uniwersytet Przyrodniczy</b> University of Environmental and Life Sciences	<b>1866</b>	<b>1319</b>	<b>1782</b>	<b>84</b>	<b>660</b>
podgrupa: subgroup:					
Spoleczna Social and behavioural science	80	66	80	-	-
Biologiczna Life science	166	137	166	-	87
Inżynieryjno-techniczna Engineering and engineering trades	314	180	309	5	113
Architektury i budownictwa Architecture and construction	352	245	346	6	152
Rolnicza Agricultural	314	175	241	73	98
Weterynaryjna Veterinary science	216	169	216	-	-
Nauk o środowisku Environmental sciences	43	29	43	-	22
<b>Uniwersytet Ekonomiczny</b> University of Economics	<b>3501</b>	<b>2186</b>	<b>1862</b>	<b>1639</b>	<b>1714</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Spoleczna Social and behavioural science	235	140	163	72	86
Biznesu i administracji Business and administration	2618	1726	1295	1323	1370
Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji obejmujących technologie informacyjno-ko- munikacyjne Interdisciplinary programs and qualifications involving information and communication technologies	266	80	82	184	149
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and processing	238	134	214	24	-
<b>Uniwersytet Medyczny</b> Medical University	<b>1240</b>	<b>939</b>	<b>1120</b>	<b>120</b>	<b>259</b>
Podgrupa Medyczna Subgroup Medical science	1240	939	1120	120	259
<b>Akademia Wychowania Fizycznego</b> Physical Education Academy	<b>810</b>	<b>493</b>	<b>595</b>	<b>215</b>	<b>475</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	221	96	162	59	108
Medyczna Medical science	158	116	87	71	143
Usług dla ludności Services for population	431	281	346	85	224
<b>Akademia Muzyczna</b> Academy of Music	<b>166</b>	<b>93</b>	<b>165</b>	<b>1</b>	<b>74</b>
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna Art	142	78	141	1	62
Pedagogiczna Education science and teacher training	24	15	24	-	12

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.



TABL. 18/100/. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time programmes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Akademia Sztuk Pięknych</b> Academy of Fine Art	<b>276</b>	<b>225</b>	<b>189</b>	<b>87</b>	<b>91</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	276	225	189	87	91
<b>Wyższa Szkoła Handlowa</b> Higher Business School	<b>289</b>	<b>161</b>	<b>199</b>	<b>90</b>	<b>83</b>
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	198	115	124	74	75
Usług dla ludności Personal services	60	42	49	11	8
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary individual studies	31	4	26	5	-
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”</b> Academy Of Management “Education”	<b>307</b>	<b>234</b>	<b>44</b>	<b>263</b>	<b>162</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	135	124	8	127	92
Biznesu i administracji Business and administration	151	105	29	122	70
Technologii teleinformacyjnych Information and communication technologies	21	5	7	14	-
<b>Dolnośląska Szkoła Wyższa</b> Lower Silesian Academy	<b>839</b>	<b>683</b>	<b>84</b>	<b>755</b>	<b>480</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	445	432	32	413	292
Artystyczna Art	78	24	36	42	13
Spoleczna Social and behavioural science	92	77	-	92	65
Biznesu i administracji Business and administration	86	72	-	86	51
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	39	28	16	23	10
Opieki społecznej Social services	16	16	-	16	16
Architektury budownictwa Architecture and construction	22	10	-	22	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	36	13	-	36	33
<b>Papieski Wydział Teologiczny</b> Papal Theological Faculty	<b>101</b>	<b>56</b>	<b>90</b>	<b>11</b>	<b>19</b>
podgrupa: subgroup: Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Humanities (excluding language)	59	16	48	11	-
Pedagogiczna Education science and teacher training	42	40	42	-	19
<b>Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna</b> Evangelical School of Theology	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Podgrupa Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Subgroup Humanities (excluding language)	3	1	-	3	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 18/100/. ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
<b>Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna</b> Academy of Medical Science	<b>154</b>	<b>130</b>	<b>53</b>	<b>101</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	89	67	15	74	-
Usług dla ludności Personal services	65	63	38	27	-
<b>Wyższa Szkoła Bankowa</b> Higher Bank School	<b>4503</b>	<b>2792</b>	<b>904</b>	<b>3599</b>	<b>1482</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	90	85	-	90	27
Językowa Linguistic	486	391	181	305	106
Prawna Law	114	72	33	81	-
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	229	35	66	163	-
Biznesu i administracji Business and administration	3180	1961	516	2664	1323
Usług dla ludności Personal services	163	124	58	105	26
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	141	61	23	118	-
<b>Wyższa Szkoła Fizjoterapii</b> Academy of Physiotherapy	<b>349</b>	<b>304</b>	<b>62</b>	<b>287</b>	<b>207</b>
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	149	105	-	149	149
Usług dla ludności Personal services	200	199	62	138	58
<b>Wyższa Szkoła Humanistyczna</b> Higher Humanities School	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>16</b>	<b>-</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	25	21	9	16	-
<b>Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu</b> International Academy of Logistics and Transport	<b>393</b>	<b>161</b>	<b>200</b>	<b>193</b>	<b>125</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	330	136	186	144	125
Architektury budownictwa Architecture and construction	14	6	-	14	-
Usług transportowych Transport services	49	19	14	35	-
<b>Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu</b> Higher Vocational Education School in Wrocław	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>-</b>
Podgrupa Indywidualne studia międzydziedzinowe Subgroup Interdisciplinary Individual Studies	9	1	-	9	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABLE 18/100/. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (dok.)**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”</b> University of Information Technology and Management “Copernicus”	<b>131</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>112</b>	<b>19</b>
podgrupa: subgroup: Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	19	2	-	19	19
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	112	7	19	93	-
<b>Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej</b> The Wrocław University of Applied Informatics	<b>136</b>	<b>15</b>	<b>30</b>	<b>106</b>	<b>30</b>
podgrupa: subgroup: Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	1	1	-	1	-
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	135	14	30	105	30
<b>Wyższa Szkoła Sportu</b> Academy of Management and Coaching	<b>55</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>55</b>	<b>-</b>
Podgrupa Usług dla ludności Subgroup Personal services	55	5	-	55	-
<b>Wyższa Szkoła Prawa</b> Academy of Law	<b>167</b>	<b>135</b>	<b>84</b>	<b>83</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup: Ochrony i bezpieczeństwa Security services	116	100	55	61	-
Prawna Law	51	35	29	22	-
<b>Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tade- usza Kościuszki</b> General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces	<b>696</b>	<b>165</b>	<b>659</b>	<b>37</b>	<b>306</b>
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	259	59	259	-	225
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	403	88	366	37	81
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	34	18	34	-	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 19/101/. STUDENCI I ABSOLWENCI W FILIACH, WYDZIAŁACH ZAMIEJSCOWYCH, ZAMIEJSCOWYCH OŚRODKACH DYDAKTYCZNYCH I PUNKTACH KONSULTACYJNYCH UCZELNI**  
**STUDENTS AND GRADUATES OF BRANCHES, IN OUT-OF-TOWN DEPARTMENTS, NON-RESIDENT DIDACTIC CENTRES AS WELL AS OF CONSULTATION POINTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Studenci Students				Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
		Ogółem Total	w tym kobiety of which females	studia	studies	ogółem total	w tym kobiety of which females
				stacjonarne full-time program- mes	niestacjo- narne part-time program- mes		
<b>O G Ó Ł E M</b>	2020/21	3948	2560	2441	1507	864	558
<b>T O T A L</b>	<b>2021/22</b>	<b>3808</b>	<b>2605</b>	<b>2217</b>	<b>1591</b>	.	.
<b>Politechnika Wroclawska</b> Wrocław Institute of Technology Wydział zamiejskowy: Out-of-town department:							
Jelenia Góra		128	10	128	-	35	3
Legnica		116	16	116	-	34	5
Wałbrzych		51	3	51	-	23	2
<b>Uniwersytet Ekonomiczny</b> University of Economics Wydział zamiejskowy Jelenia Góra Out-of-town department Jelenia Góra		625	424	388	237	225	148
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania</b> „Edukacja” Academy of Management “Edu- cation” Wydział zamiejskowy: Out-of town department:							
Kłodzko		87	54	-	87	44	25
<b>Akademia Sztuk Teatralnych</b> <b>im. Stanisława Wyspiańskiego</b> <b>w Krakowie</b> AST National Academy of Theatre Arts in Kraków Filia we Wrocławiu Branch in Wrocław		212	117	212	-	49	27
<b>SWPS Uniwersytet Humanistycz- no-społeczny w Warszawie</b> SWPS University of Social Scien- ces and Humanities Wydział zamiejskowy we Wrocławiu Out-of town department in Wrocław		2589	1981	1322	1267	454	348

a W podziale według systemów studiów i typów szkół – osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r.

a According to study system and type school – persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2021.

TABL. 20/102/. **STUDENCI UCZELNI NIEPUBLICZNYCH<sup>a</sup>**  
**STUDENTS OF NON-PUBLIC OWNED HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>25932</b>	<b>31438</b>	<b>32917</b>	<b>T O T A L</b>
Wyższa Szkoła Handlowa	709	1538	1677	Higher Business School
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”	1435	705	611	Academy of Management “Education”
Dolnośląska Szkoła Wyższa	2835	4680	5899	Lower Silesian Academy
Papieski Wydział Teologiczny	603	421	378	Papal Theological Faculty
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna	56	68	75	Ewangelical School of Theology
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna	502	649	635	Academy of Medical Science
Wyższa Szkoła Bankowa	13487	17820	18183	Higher Bank School
Wyższa Szkoła Fizjoterapii	776	1181	1096	Academy of Physiotherapy
Wyższa Szkoła Humanistyczna	260	98	118	Higher Humanities School
Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu	1435	1581	1651	International Academy of Logistics and Transport
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”	681	605	491	University of Information Technology and Management „Copernicus”
Wyższa Szkoła Filologiczna	1675	.	.	Academy of Philology
Wyższa Szkoła Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania	45	46	10	Academy of Art Crafts and Management
Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej	956	921	843	The Wrocław University of Applied Informatics
Wyższa Szkoła Zarządzania i Coachingu	62	276	.	Academy of Management and Coaching
Wyższa Szkoła Prawa	415	849	928	Academy of law
Wyższa Szkoła Sportu	.	.	322	Academy of sport

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących szkolnictwa wyższego.  
 a Also shown in the other tables regarding tertiary education.

TABL. 21/103/. **CUDZOZIEMCY<sup>a</sup> – WEDŁUG SYSTEMÓW STUDIÓW I TYPÓW SZKÓŁ**  
**FOREIGNERS<sup>a</sup> – BY STUDY SYSTEMS AND TYPES OF SCHOOLS**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Studenci Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015/16	4661	2185	648	357	<b>T O T A L</b>
	2020/21	8074	4098	1802	1038	
	<b>2021/22</b>	<b>8254</b>	<b>4258</b>	.	.	
Uniwersytety		1385	752	366	214	Universities
Uczelnie techniczne		1120	299	215	67	Technical universities
Uczelnie rolnicze		361	254	73	56	Agricultural academies
Uczelnie ekonomiczne		1479	812	372	232	Academies of economics
Uczelnie pedagogiczne		564	418	102	91	Teacher education schools
Uniwersytet medyczny		883	511	135	69	Medical Universities
Akademie wychowania fizycznego		51	34	8	7	Physical academies
Uczelnie artystyczne		91	62	29	21	Fine arts academies
Uczelnie teologiczne		16	1	-	-	Theological academies
Pozostałe uczelnie		2302	1113	502	281	Others higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej		2	2	-	-	Higher schools of the Ministry of National Defence

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów. b W podziale według systemów studiów i typów szkół – osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r.

a Also shown in the other tables regarding students and graduates. b According to study system and type school – persons who obtained higher education diplomas between 1 January – 31 December 2021.

**TABL. 22/104/. NAUCZYCIELE AKADEMICY<sup>a</sup> NA UCZELNIACH**  
**ACADEMIC TEACHERS<sup>a</sup> IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		kobiety females	profesorowie professor	adiunkci tutor	asystenci assistant	
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015/16	7661	3338	1683	3854	808
<b>T O T A L</b>	2020/21	7970	3680	2073	3646	1137
	<b>2021/22</b>	<b>7956</b>	<b>3703</b>	<b>2067</b>	<b>3667</b>	<b>1180</b>
w tym: of which:						
Uniwersytet Wrocławski Wrocław University		1917	953	493	1064	97
Politechnika Wrocławska Wrocław Institute of Technology		2058	670	539	1073	296
Uniwersytet Przyrodniczy University of Environmental and Life Sciences		707	383	262	329	88
Uniwersytet Ekonomiczny University of Economics		536	299	190	199	37
Uniwersytet Medyczny Medical University		1231	761	202	467	436
Akademia Wychowania Fizycznego Physical Education Academy		286	152	79	131	55
Akademia Muzyczna Academy of Music		153	70	49	43	12
Akademia Sztuk Pięknych Academy of Fine Art		257	115	84	68	82
Wyższa Szkoła Handlowa Higher Business School		27	16	1	17	7
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja” Academy Of Management “Education”		8	4	-	8	-
Dolnośląska Szkoła Wyższa Lower Silesian Academy		101	52	37	43	21
Papieski Wydział Teologiczny Papal Theological Faculty		53	4	24	28	1
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna Evangelical School of Theology		7	1	2	3	1
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna Academy of Medical Science		36	25	4	-	10
Wyższa Szkoła Bankowa Higher Bank School		188	85	38	89	26
Wyższa Szkoła Prawa Academy of Law		15	8	4	9	-
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces		283	77	37	69	8

<sup>a</sup> Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej zostali wykazani w każdym miejscu pracy; niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty.

<sup>a</sup> Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces; part-time employees calculated as full-time paid employment.

TABL. 23/105/. **STUDIA DOKTORANCKIE<sup>a</sup>**  
DOCTORAL STUDIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Uczestnicy Students					
		Ogółem Total		formy studiów study forms			
				stacjonarne full-time programmes		niestacjonarne part-time programmes	
		ogółem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015/16	4111	2290	3734	2092	377	198
<b>T O T A L</b>	2020/21	2071	1167	1958	1107	113	60
	<b>2021/22</b>	<b>1401</b>	<b>804</b>	<b>1333</b>	<b>768</b>	<b>68</b>	<b>36</b>
<b>Szkoły wyższe</b> <b>Higher schools</b>		<b>1349</b>	<b>769</b>	<b>1281</b>	<b>733</b>	<b>68</b>	<b>36</b>
Uniwersytety Universities		457	265	410	240	47	25
Uczelnie techniczne Technical universities		364	160	364	160	-	-
Uczelnie rolnicze Agricultural academies		90	60	90	60	-	-
Uczelnie ekonomiczne Academies of economics		100	60	80	50	20	10
Uczelnie pedagogiczne Teacher education schools		80	65	79	64	1	1
Uniwersytety medyczne Medical universities		171	107	171	107	-	-
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		54	34	54	34	-	-
Uczelnie artystyczne Fine arts academies		24	17	24	17	-	-
Uczelnie teologiczne Theological academies		9	1	9	1	-	-
<b>Instytuty naukowo-badawcze lub placówki naukowe PAN</b> <b>Research institutes of scientific of Polish Academy of Sciences</b>		<b>52</b>	<b>35</b>	<b>52</b>	<b>35</b>	-	-

a Łącznie z cudzoziemcami.  
a Including foreigners.

TABL. 24/106/. **STUDIA PODYPLOMOWE**  
POSTGRADUATE STUDIES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Słuchacze <sup>a</sup> studiów podyplomowych Students <sup>a</sup> of postgraduate studies	W tym kobiety Of which females	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	2020/21	8213	5780	<b>T O T A L</b>
	<b>2021/22</b>	<b>8458</b>	<b>6027</b>	
Uniwersytety		1043	799	Universities
Uczelnie techniczne		539	255	Technical universities
Uczelnie rolnicze		418	260	Agricultural academies
Uczelnie ekonomiczne		2384	1710	Academies of economics
Uczelnie pedagogiczne		811	749	Academies of pedagogical
Uniwersytet medyczny		419	373	Medical Universities
Akademie wychowania fizycznego		65	44	Physical academies
Uczelnie artystyczne		107	92	Fine arts academies
Uczelnie teologiczne		179	138	Theological academies
Pozostałe uczelnie		2493	1607	Other higher schools

a Dla studiów trwających: do 1 roku – stan w dniu rozpoczęcia zajęć; 1 rok i dłużej – stan w dniu 31 grudnia.  
a For studies lasting: up to 1 year – as of beginning of the academic year; 1 year and longer – as of 31 December.

**TABL. 25/107/. STUDENCI UCZELNI OTRZYMUJĄCY STYPENDIA<sup>a</sup>**  
**STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS<sup>a</sup>**

UCZELNIE	2015/16	2020/21	2021/22			HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS
			ogółem <sup>b</sup> total <sup>b</sup>	w tym otrzymujący stypendia of which scholarships recipients		
				socjalne social	rektora dla najlepszych studentów vice chancellor to the best students	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>21461</b>	<b>13763</b>	<b>12779</b>	<b>3460</b>	<b>8070</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety	3972	2712	2586	835	1431	Universities
Uczelnie techniczne	6932	3845	3253	840	1912	Technical universities
Uczelnie rolnicze	2193	1234	937	364	556	Agricultural academies
Uczelnie ekonomiczne	2262	1008	1066	268	703	Academies of economics
Uczelnie pedagogiczne	401	304	541	121	334	Teacher education schools
Uniwersytety medyczne	1121	1065	875	316	491	Medical Universities
Akademie wychowania fizycznego	815	369	344	105	227	Physical education academies
Uczelnie artystyczne	446	290	264	86	172	Fine arts academies
Uczelnie teologiczne	186	124	67	26	41	Theological academies
Pozostałe uczelnie	2895	2728	2773	468	2159	Others higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	238	84	73	31	44	Higher schools of the Ministry of National Defence

a Łącznie z cudzoziemcami; bez stypendiów przyznawanych przez ministrów oraz stypendiów finansowanych z funduszy unijnych. b W podziale według rodzajów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Including foreigners; excluding scholarships granted by ministers and scholarships financed from European funds. b In the division by type of scholarships one person may be included more than once.

**TABL. 26/108/. DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**  
**STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
<b>DOMY STUDENCKIE<sup>a</sup></b>				<b>STUDENT DORMITORIES<sup>a</sup></b>
Domy	30	27	28	Dormitories
Miejsca	9696	7211	7273	Beds
Studenci korzystający	8137	2906	5161	Students
w % ogółu studentów	6,8	2,7	4,8	in % of total students
uczestnicy studiów doktorskich <sup>a</sup>	178	71	81	students of doctoral studies <sup>a</sup>
w % ogółu uczestników	4,4	3,6	6,0	in % of total students of doctoral studies
<b>STOŁÓWKI STUDENCKIE</b>				<b>STUDENT CANTEENS</b>
Stołówki	3	2	2	Canteens
Miejsca konsumenckie	570	550	550	Seating

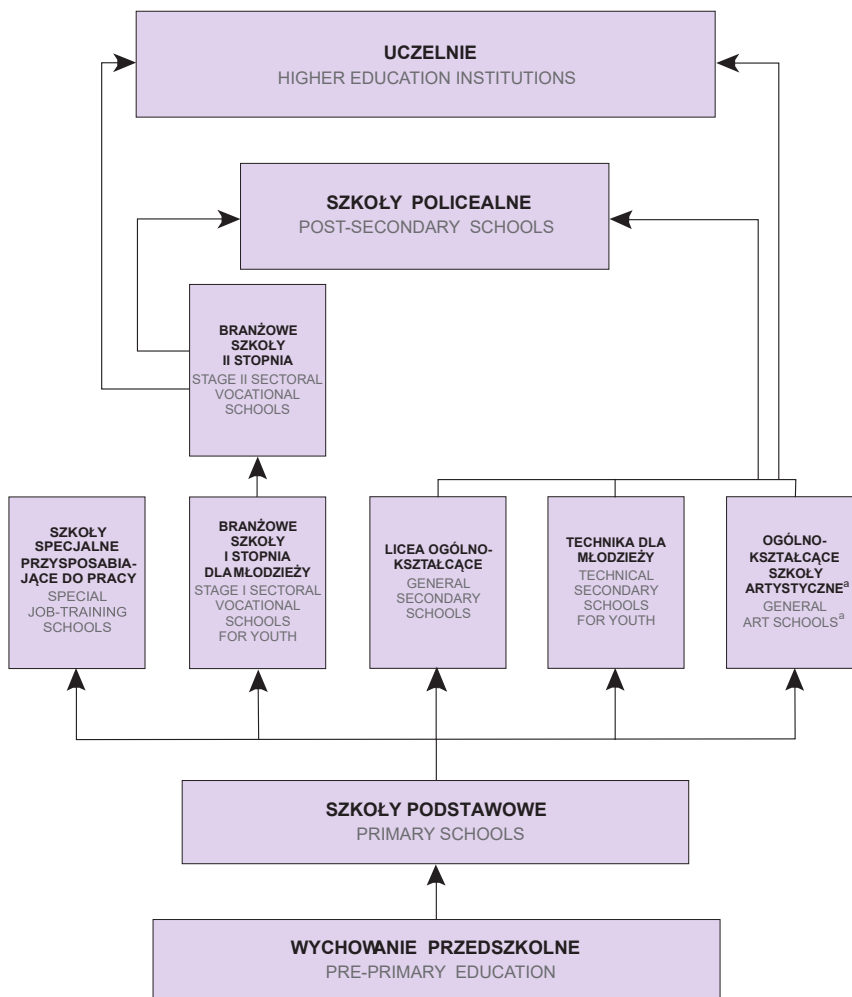
a Bez uczestników studiów doktorskich w placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutów naukowo-badawczych.

a Excluding doctoral students scientific facilities of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes.



# EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2020/21

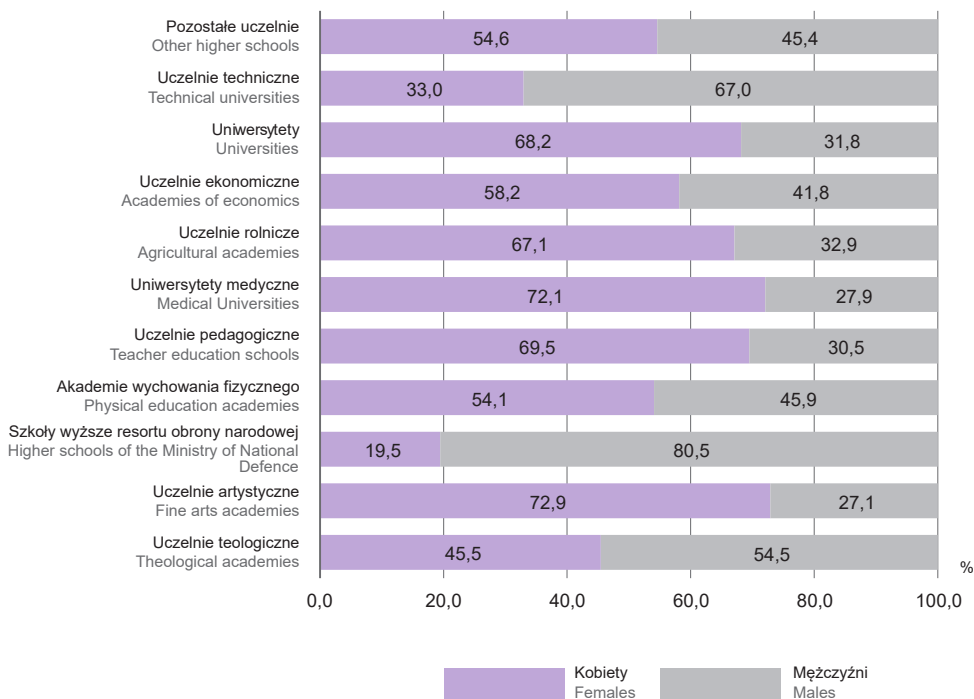
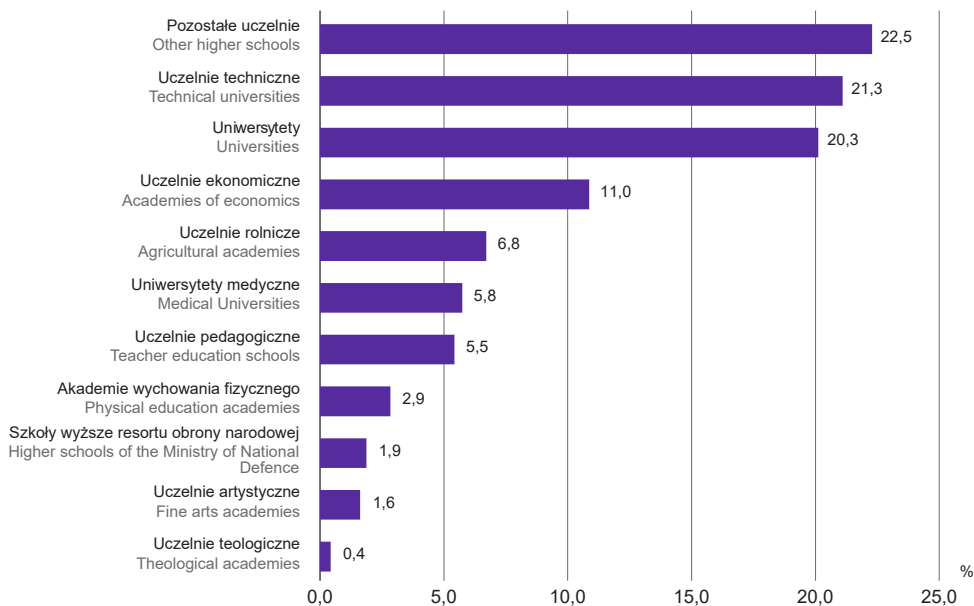
EDUCATION BY LEVELS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR



a Dające uprawnienia zawodowe.

a Leading to professional certification.

**STUDENCI WEDŁUG TYPÓW UCZELNI I PŁCI**  
**W ROKU AKADEMICKIM 2021/22**  
**STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND SEX**  
**IN ACADEMIC YEAR 2021/22**



## Szkoły dla dorosłych Schools for adults

TABL. 27/109/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH**  
SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Uczniowie Students	Absolwenci Graduates
Szkoły podstawowe Primary schools	2015/16 2020/21 <b>2021/22</b>	- 1 <b>1</b>	- 86 <b>77</b>	- 25 .
Gimnazja Lower secondary schools	2015/16 2020/21 <b>2021/22</b>	3 . .	323 . .	73 . .
Licea ogólnokształcące General secondary schools	2015/16 2020/21 <b>2021/22</b>	25 13 <b>12</b>	3769 2534 <b>2387</b>	809 703 .

## Wychowanie przedszkolne Pre-primary education

TABL. 28/110/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**  
PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2020/21	2021/22	SPECIFICATION
Placówki	290	339	340	Establishments
Przedszkola w tym specjalne	159 3	205 3	223 3	Nursery schools of which special
Oddziały przedszkolne przy szkolach podstawowych	55	48	36	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne	76	86	81	Pre-primary points
Dzieci	20437	27501	28370	Children
Przedszkola w tym specjalne	17829 36	24781 60	26084 60	Nursery schools of which special
Oddziały przedszkolne przy szkolach podstawowych	1468	1201	812	Pre-school sections in primary schools
Punkty przedszkolne	1140	1519	1474	Pre-primary points
Dzieci w placówkach wychowa- nia przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:				Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3-6 lat	.	1016*	1051	3-6
3-5 lat	936	1008*	1041	3-5
Dzieci w przedszkolach na 1 przedszkole	112	121	117	Children attending nursery schools per nursery school

## Dział X. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Chapter X. Health care and social welfare

TABL. 1/111/. **PRACOWNICY MEDYCZNI<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
MEDICAL PERSONNEL<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS			
Lekarze	5766	6021	Doctors
Lekarze dentyści	1355	1423	Dentists
Pielęgniarki	6331	6253	Nurses
Położne	812	820	Midwives
NA 10 TYS. LUDNOŚCI PER 10 THOUSAND POPULATION			
Lekarze	85,6	89,3	Doctors
Lekarze dentyści	20,1	21,1	Dentists
Pielęgniarki	94,0	92,7	Nurses
Położne	12,1	12,2	Midwives
LUDNOŚĆ NA 1 POPULATION PER 1			
Lekarza	116,8	112,0	Doctor
Lekarza dentystę	497,1	473,9	Dentist
Pielęgniarkę	106,4	107,8	Nurse
Położną	829,5	822,3	Midwife

<sup>a</sup> Dane szacunkowe na podstawie źródeł administracyjnych nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 170. Dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych nie obejmują osób mieszkających za granicą. Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

<sup>a</sup> Estimated data based on administrative sources incomparable with data published in previous editions of the Yearbook; see notes to the chapter, item 2 on page 170. Data on doctors, dentists, nurses and midwives do not include people living abroad.

Sources: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

TABL. 2/112/. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**  
OUT- PATIENT HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Podmioty ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 grudnia)	514	606	627	Out-patient health care entities (as of 31 December)
Przychodnie	434	558	583	Out-patient departments
na 10 tys. ludności	7	8*	9	per 10 thousand population
Praktyki lekarskie <sup>a</sup>	80	48	44	Medical practice <sup>a</sup>
Porady udzielone <sup>b</sup> w tys.	7777,4	7779,1	8857,7	Consultations provided <sup>b</sup> in thousands
w tym lekarskie	6708,5	6744,1	7625,8	of which doctors

<sup>a</sup> Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. <sup>b</sup> Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

<sup>a</sup> Data concern medical practices that have signed contract with National Health Fund or with patients consultations paid by patients (non-public funds).

Sources: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and the Statistics Poland.

**TABL. 3/113/. SZPITALI OGÓLNE**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 GENERAL HOSPITALS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Szpitali	17	25	23	Hospitals
Łóżka <sup>a</sup>	5258	4747	4646	Beds <sup>a</sup>
na 10 tys. mieszkańców	82,7	70,5*	68,9	per 10 thousand population
Leczeni <sup>b</sup>	264246	203822	219016	In-patients <sup>b</sup>

a Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. b W ciągu roku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including beds and incubators for newborns. b During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior and Administration.

**TABL. 4/114/. APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Apteki	270	259	249	Pharmacies
Ludność na 1 aptekę	2355	2601*	2708	Population per 1 pharmacy
Farmaceuci pracujący w aptekach	739	739	734	Pharmacists employed in pharmacies
Ludność na 1 farmaceutę	860	911*	919	Population per 1 pharmacist

a Patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 171.

a See notes to the chapter, item 7 on page 171.

**TABL. 5/115/. KRWIODAWSTWO**  
 BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Centra (stan w dniu 31 grudnia)	1	1	1	Centres (as of 31 December)
Punkty (stan w dniu 31 grudnia)	3	3	3	Collection sites (as of 31 December)
Krwiodawcy	38119	34222	38023	Blood donors
w tym honorowi	38118	34222	38023	of which voluntary
Liczba donacji krwi pełnej <sup>a</sup>	68909	61683	70870	Number of collected donations of whole blood <sup>a</sup>
Pobrane osocze metodą aferezy w jednostkach świeżo mrożonego osocza (FFP) <sup>b</sup>	3486	4105	6699	Plasma from apheresis in units of freshly frozen plasma (FFP) <sup>b</sup>

a Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. b Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

U w a g a. Nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Donation is collection of blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. b One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

N o t e. Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration.

S o u r c e: data of the National Blood Centre.

**TABL. 6/116/. ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
**NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS**  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Żłobki	107	164	170	Nurseries
Kluby dziecięce	5	23	27	Children's clubs
Miejsca	4518	7863	8257	Places
w żłobkach	4431	7409	7715	in nurseries
w klubach dziecięcych	87	454	542	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku)	6565	10789	10710	Children staying (during the year)
w żłobkach	6456	10263	10049	in nurseries
w klubach dziecięcych	109	526	661	in children's clubs
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3	229	392*	406	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	223	335*	349	Children staying in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3

**TABL. 7/117/. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO**  
**DAY-SUPPORT CENTRES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Placówki (stan w dniu 31 grudnia)	30	9	17	Centres (as of 31 December)
opiekuńcze	23	7	7	general care
specjalistyczne	-	1	1	specialised
pracy podwórkowej	-	-	8	street work
w połączonych formach	7	1	1	in combined forms
Wychowankowie	1733	343	543	Residents
opiekuńcze	1389	199	203	general care
specjalistyczne	-	114	130	specialised
pracy podwórkowej	-	-	180	street work
w połączonych formach	344	30	30	in combined forms
Miejsca (stan w dniu 31 grudnia)	1070	420	600	Places (as of 31 December)
opiekuńcze	810	260	260	general care
specjalistyczne	-	130	130	specialised
pracy podwórkowej	-	-	180	street work
w połączonych formach	260	30	30	in combined forms

**TABL. 8/118/. RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
**FAMILY FOSTER CARE**  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	727	620	609	Foster families
spokrewnione	540	447	436	related
niezawodowe	173	158	158	non-professional
zawodowe	14	15	15	professional
Dzieci w rodzinach zastępczych <sup>a</sup>	902	763	762	Children in foster families <sup>a</sup>
spokrewnione	661	543	531	related
niezawodowe	210	190	196	non-professional foster families
zawodowe	31	30	35	professional
Rodzinne domy dziecka	2	5	4	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka <sup>a</sup>	13	32	22	Children in foster homes <sup>a</sup>

a W wieku do 25 lat.  
 a Up to the age of 25.

**TABL. 9/119/. INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA<sup>a</sup>**  
**INSTITUTIONAL FOSTER CARE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	placówki centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 grudnia as of 31 December								
<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b> Care and education centres	<b>41</b>	<b>35</b>	<b>36</b>	<b>490</b>	<b>403</b>	<b>485</b>	<b>50</b>	<b>20</b>	<b>11</b>
interwencyjne intervention	2	2	2	22	29	30	-	-	-
rodzinne family	17	13	11	97	72	64	20	6	8
socjalizacyjne socialisation	11	8	8	154	101	99	30	14	3
specjalistyczno-terapeutyczne specialist therapy	2	2	2	28	33	35	-	-	-
łączące zadania placówek <sup>b</sup> combining tasks of the centres <sup>b</sup>	9	10	13	189	168	257	-	-	-

a Patrz uwagi do działu, ust. 12 na str. 171. b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.  
 a See notes to the chapter, item 12 on page 171. b Combining tasks of the intervention, socialisation and specialist therapy centres.

TABL. 10/120/. **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
**STATIONARY SOCIAL WELFARE<sup>a</sup>**  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady (bez filii)</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>24</b>	<b>Homes and facilities (excluding branches)</b>
dla:				for:
Osób w podeszłym wieku	3	2	4	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	6	5	6	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	5	5	5	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	2	2	2	Chronically mentally ill
Bezdomnych	7	7	7	Homeless
Innych osób	1	2	2	Other persons
<b>Miejsca<sup>a</sup></b>	<b>1679</b>	<b>1607</b>	<b>1798</b>	<b>Places<sup>a</sup></b>
na 10 tys. ludności	26,4	23,9*	26,7	per 10 thousand population
<b>Mieszkańcy<sup>a</sup></b>	<b>1573</b>	<b>1299</b>	<b>1452</b>	<b>Residents<sup>a</sup></b>
w tym umieszczeni w ciągu roku	1121	465	695	of which placed within during the year
w domach i zakładach dla:				in homes and facilities for:
Osób w podeszłym wieku	248	83	198	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	616	537	612	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	85	82	84	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	195	189	193	Chronically mentally ill
Bezdomnych	411	376	339	Homeless
Innych osób	18	32	26	Other persons
<b>Mieszkańcy<sup>a</sup> na 10 tys. ludności</b>	<b>24,7</b>	<b>19,3*</b>	<b>21,5</b>	<b>Residents<sup>a</sup> per 10 thousand population</b>
<b>Osoby oczekujące na umieszczenie</b>	<b>556</b>	<b>219</b>	<b>216</b>	<b>Persons awaiting a place</b>

a Łącznie z filiami.  
 a Including branches.

TABL. 11/121/. **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>**  
**SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający <sup>b</sup> Beneficiaries <sup>b</sup>	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>			<b>T O T A L</b>
2015	9612	33224,6	
2020	11391	32964,1	
<b>2021</b>	<b>9356</b>	<b>32903,2</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b>	<b>6105</b>	<b>18892,4</b>	<b>Monetary benefits</b>
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stałe	1428	7614,9	Permanent
Okresowe	853	1978,8	Temporary
Celowe	3791	8338,6	Appropriated
<b>Pomoc niepieniężna</b>	<b>3251</b>	<b>14010,8</b>	<b>Non-monetary benefits</b>

a Organizowanej i świadczonej przez administrację rządową i jednostki samorządu terytorialnego. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.

a Organized and rendered by government administration and local government units. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

S o u r c e: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.



**TABL. 12/122/. OSOBY I RODZINY OBJĘTE POMOCĄ WEDŁUG WYBRANYCH POWODÓW PRYZNANIA POMOCY**  
**PERSONS AND FAMILIES BENEFITING FROM SOCIAL WELFARE BY SELECTED CAUSES**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Rodziny Families	Osoby w rodzinach Persons in families	SPECIFICATION
Ubóstwo	2015	4934	7629	Poverty
	2020	2863	3817	
	<b>2021</b>	<b>2822</b>	<b>3739</b>	
Sieroctwo	2015	9	11	Orphanhood
	2020	3	9	
	<b>2021</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	
Bezdomność	2015	502	619	Homelessness
	2020	393	450	
	<b>2021</b>	<b>389</b>	<b>451</b>	
Potrzeba ochrony macierzyństwa	2015	282	1174	Need of maternity protection
	2020	110	412	
	<b>2021</b>	<b>94</b>	<b>341</b>	
Bezrobocie	2015	3179	5324	Unemployment
	2020	1445	2203	
	<b>2021</b>	<b>1514</b>	<b>2239</b>	
Niepełnosprawność	2015	3105	4194	Handicap
	2020	2132	2572	
	<b>2021</b>	<b>2059</b>	<b>2494</b>	
Długotrwała choroba	2015	4787	6453	Chronic illness
	2020	4796	5808	
	<b>2021</b>	<b>4563</b>	<b>5500</b>	
Bezradność w spra- wach opiekuńczo-wy- chowawczych i prowadzeniu gospo- darstwa domowego	2015	2252	4251	Helplessness in educational matters and household maintenance
	2020	2339	3246	
	<b>2021</b>	<b>2323</b>	<b>3248</b>	
w tym:				of which:
rodziny niepełne	2015	635	1668	broken families
	2020	254	654	
	<b>2021</b>	<b>250</b>	<b>632</b>	
rodziny wielodzietne	2015	173	908	multi-children families
	2020	48	246	
	<b>2021</b>	<b>48</b>	<b>255</b>	
Alkoholizm	2015	320	419	Alcoholism
	2020	283	369	
	<b>2021</b>	<b>314</b>	<b>379</b>	
Narkomania	2015	86	119	Drug addiction
	2020	75	102	
	<b>2021</b>	<b>74</b>	<b>89</b>	
Trudności w przysto- sowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego	2015	185	231	Difficulties in adaptation after leaving penitentiary institution
	2020	131	162	
	<b>2021</b>	<b>133</b>	<b>161</b>	

Źródło: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.  
 Source: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.

**Dział XI. Kultura. Turystyka. Sport**  
**Chapter XI. Culture. Tourism. Sport**

**Kultura**  
**Culture**

**TABL. 1/123/. BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**  
**Stan w dniu 31 grudnia**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches)**  
**As of 31 December**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Placówki biblioteczne</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>Library institutions</b>
biblioteki i filie	39	40	40	libraries and branches
punkty biblioteczne	1	1	1	library service points
Ludność na 1 placówkę biblio- teczną	15894	16429*	16447	Population per library institution
Księgozbiór w woluminach:				Collection in volumes:
w tysiącach	1046,0	1021,4	1045,6	in thousands
na 1000 ludności	1645	1516*	1551	per 1000 population
Czytelnicy <sup>a</sup> (w ciągu roku):				Borrowers (during the year):
w tysiącach	131,5	116,8	108,8	in thousands
na 1000 ludności	207	173*	162	per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru w woluminach (w ciągu roku) <sup>ab</sup> :				Loans of collection in volumes (during the year) <sup>ab</sup> :
w tysiącach	2050,5	1275,2	1361,2	in thousands
na 1 czytelnika	15,6	10,9	12,5	per borrower

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W 2015 r. łącznie z wypożyczalniami międzybibliotecznymi.  
a Including library service points. b In 2015 including loans between libraries.

**TABL. 2/124/. MUZEA**  
**MUSEUMS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia) Museums and branches (as of 31 December)	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	
			własne <sup>a</sup> own <sup>a</sup>	krajowe i zagranic- zne <sup>b</sup> domestic and foreign countries <sup>b</sup>	ogółem total	w tym młodzież szkolna <sup>c</sup> of which primary and secondary school students <sup>c</sup>
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	27	205	63	1224,5	359,4
<b>T O T A L</b>	2020	20	49	5	211,8	25,4
	<b>2021</b>	<b>21</b>	<b>63</b>	<b>11</b>	<b>384,2</b>	<b>98,2</b>
w tym muzea: of which museums:						
Narodowe National		4	13	1	256,4	85,3
Miejskie Wrocławia City of Wrocław		8	17	10	57,8	3,9
Architektury Architecture		1	5	-	11,1	1,4
Poczty i Telekomunikacji Post and Telecommunication		1	15	-	5,3	0,3
Muzeum Książąt Lubomirskich, Zakład Narodowy im. Ossolińskich Museum of the Princes Lubomir- ski, National Department of Ossoliński		1	-	-	0,8	-

a W kraju. b Do 2019 r. wystawy obce. c Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

Uwaga: Od 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea działające w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach.

a In Poland. b Until 2019, external exhibition. c Visiting in organized groups.

Note: Starting from 2020, museums include only museums operating on the basis of a statute or regulation agreed with the minister responsible for culture and protection of national heritage, pursuant to Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums.

TABL. 3/125/. **DZIAŁALNOŚĆ TEATRÓW I INSTYTUCJI MUZYCZNYCH**  
ACTIVITY OF THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca na widowni w stałej sali <sup>a</sup> Seats in fixed halls <sup>a</sup>	Przedstawienia i koncerty <sup>b</sup> Performances and concerts <sup>b</sup>		Widzowie i słuchacze <sup>b</sup> Audience <sup>b</sup>		
		ogółem total	w tym poza stałą salą of which outsi- de fixed hall	ogółem total	w tym poza stałą salą of which outsi- de fixed hall	
<b>TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE</b> <b>THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS</b>	2015	6484	2556	854	587211	142840
	2020	6862	1254	542	225367	49509
	<b>2021</b>	<b>7057</b>	<b>1860</b>	<b>787</b>	<b>260793</b>	<b>45677</b>
<b>TEATRY DRAMATYCZNE</b> <b>DRAMATIC THEATRES</b>						
Teatr Polski Polski Theatre	1153	88	1	12881	188	
Wrocławski Teatr Współczesny Wrocław Theatre Współczesny	292	107	10	10491	1600	
Instytut im. J. Grotowskiego Institute of J. Grotowski's	338	40	-	2920	-	
Wrocławski Teatr Komedii Wrocław Comedy Theatre	380	100	2	23010	695	
<b>TEATRY LALEK</b> <b>PUPPET THEATRES</b>						
Wrocławski Teatr Lalek Wrocław Puppet Theatre	425	256	7	23847	811	
<b>TEATRY MUZYCZNE</b> <b>MUSICAL THEATRES</b>						
Opera Wrocławska Wrocław Opera	590	94	4	37322	1700	
Teatr Muzyczny Capitol Musical Theatre Capitol	1015	185	4	62618	1293	
Wrocławski Teatr Pantomimy im. H. Tomaszewskiego Wrocław Pantomime Theatre of H. Tomaszewski	-	23	23	1289	1289	
<b>FILHARMONIE I ORKIESTRY</b> <b>PHILHARMONICS AND ORCHESTRAS</b>						
Narodowe Forum Muzyki National Forum of Music	2600	710	583	71943	30037	
Wrocławscy Kameraliści „Cantores Minores Wratislavienses” Wrocław Chambers “Cantores Minores Wratislavienses”	-	17	17	2750	2750	

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według siedziby.  
a As of 31 December. b According to the seat area.

TABL. 4/126/. **KINA STAŁE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
INDOOR CINEMAS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sale	59	79	79	Screens
Miejsca	13269	16134	16126	Seats
na 1000 ludności	21	24*	24	per 1000 population
Seanse (w ciągu roku)	85483	65987	77596	Screening (during the year)
Widzowie (w ciągu roku) w tysiącach	2469,4	996,0	1438,6	Audience (during the year) in thousands
na 1 seanse	29	15	19	per screening
na 1000 ludności	3893	1475*	2138	per 1000 population
Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich	8	9	9	Buildings adapted to persons moving on wheelchairs

TABL. 5/127/. **KINA STAŁE WEDŁUG TYPU**  
INDOOR CINEMAS BY TYPE

KINA CINEMAS	Sale <sup>a</sup> Screens <sup>a</sup>	Miejsca <sup>a</sup> Seats <sup>a</sup>	Seanse Screenings		Widzowie Audience		
			ogółem total	w tym filmy produkcji polskiej of which Polish production films	ogółem total	w tym na filmach produkcji polskiej of which on Polish production films	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	2015 2020 <b>2021</b>	59 79 <b>79</b>	13269 16134 <b>16126</b>	85483 65987 <b>77596</b>	13120 17881 <b>15560</b>	2469438 996004 <b>1438626</b>	377509 324861 <b>244097</b>
Cinema City Poland „Korona”		9	2059	9183	1961	147546	29301
Cinema City WROCLAWIA		20	3058	20164	3975	408412	60708
Odra Film DCF		4	584	3598	1177	70349	21977
Multikino S.A. Pasaż Grunwaldzki		11	2585	10576	1855	223509	35812
Helios S.A. Galeria Magnolia		7	1103	7893	1648	189345	34251
Helios S.A. Wrocław Aleja Bielany		8	1362	7713	1569	102936	16655
Kino Nowe Horyzonty		9	2294	8701	1759	196988	31014
Centrum Kultury Wrocław - Zachód		1	273	1	-	74	-
OH KINO Wrocław		10	2808	9767	1616	99467	14379

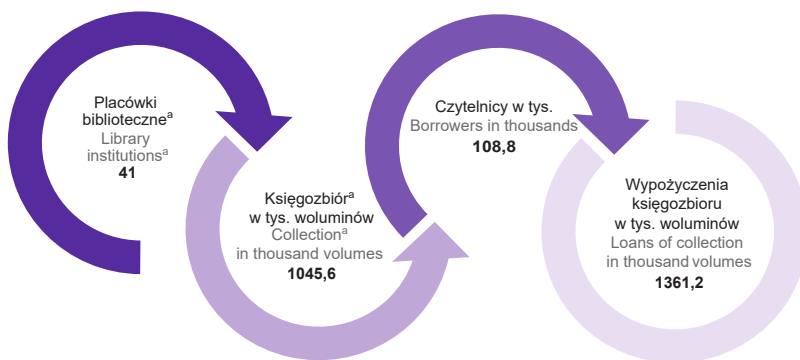
a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31 December.

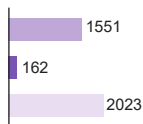
TABL. 6/128/. **CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY ORAZ KLUBY**  
Stan w dniu 31 grudnia  
CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS AS WELL AS  
CLUBS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Instytucje	13	14	13	Institutions
centra kultury	3	4	4	centres of culture
domy kultury	3	2	2	cultural establishments
ośrodki kultury	5	5	5	cultural centres
kluby	2	3	2	clubs
Imprezy (w ciągu roku)	918	1005	1124	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys.	430,2	434,1	840,1	Event participants (during the year) in thousands
Grupy (zespoły) artystyczne	41	39	38	Artistic groups (ensembles)
Członkowie grup (zespołów) artystycznych	414	407	488	Members of artistic groups (ensembles)
w tym dzieci i młodzież szkolna	-	310	395	of which primary and secondary school students
Koła (kluby/sekcje)	525	342	366	Groups (clubs/sections)
Członkowie kół (klubów/sekcji)	4827	4431	7448	Members of groups (clubs)
w tym dzieci i młodzież szkolna	-	3470	5823	of which primary and secondary school students
Kursy (w ciągu roku)	67	54	37	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku)	1267	2360	780	Course graduates (during the year)
w tym dzieci i młodzież szkolna	-	1659	136	of which primary and secondary school students

## BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2021 R. PUBLIC LIBRARIES IN 2021

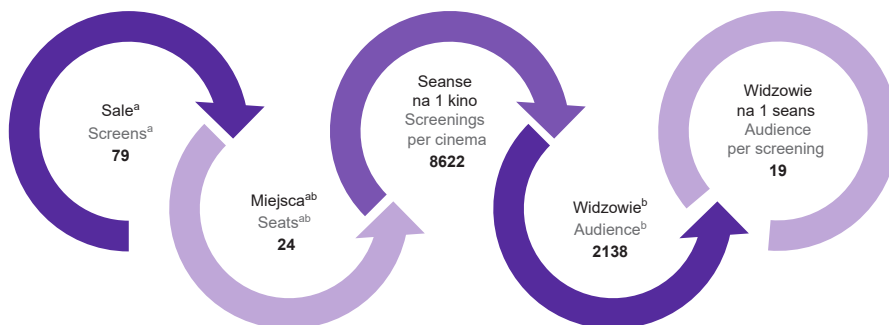


Na 1000 ludności  
Per 1000 population



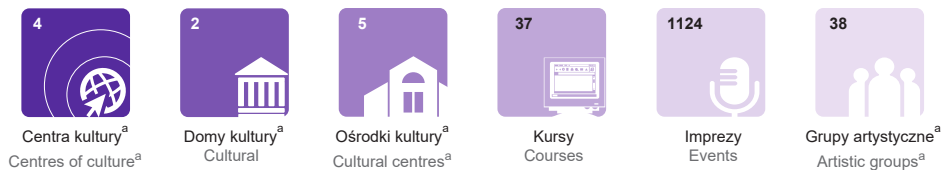
a Stan w dniu 31 grudnia.  
a As of 31 December.

## KINA STAŁE W 2021 R. INDOOR CINEMAS IN 2021



a Stan w dniu 31 grudnia. b Na 1000 ludności.  
a As of 31 December. b Per 1000 population.

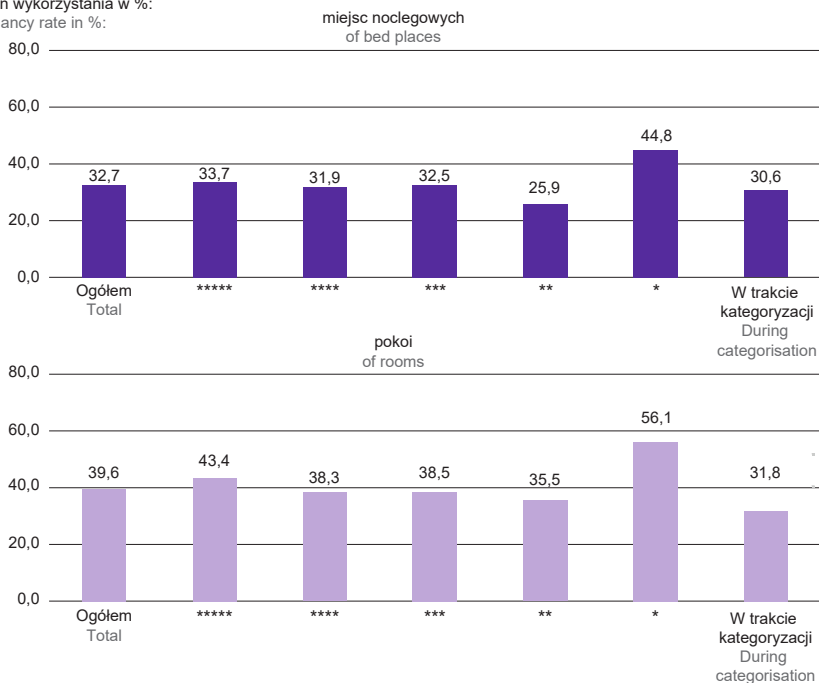
## CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY W 2021 R. CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS IN 2021



a Stan w dniu 31 grudnia.  
a As of 31 December.

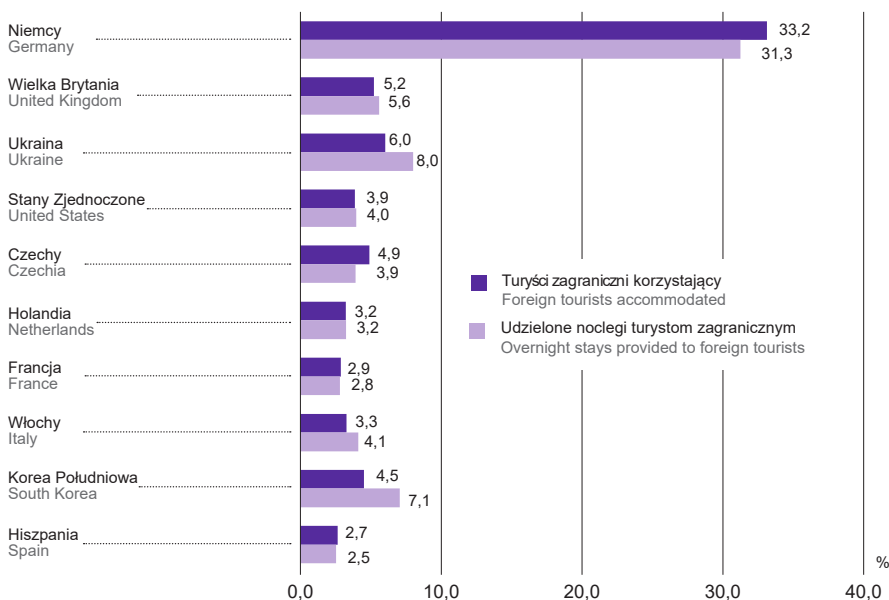
## HOTELE WEDŁUG KATEGORII W 2021 R. HOTELS BY CATEGORY IN 2021

Stopień wykorzystania w %:  
Occupancy rate in %:



## TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW ZAMIESZKANIA W 2021 R.

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION  
ESTABLISHMENTS BY SELECTED COUNTRIES OF RESIDENCE IN 2021



## Turystyka Tourism

Uwaga do tablic 7–11

Począwszy od 2016 r. dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. Dane dotyczą obiektów posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych.

Note to tables 7–11

Since 2016 data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. Data concern establishments with 10 or more bed places.

TABL. 7/129/. **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**  
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Bed places <sup>a</sup>		Korzystający z noclegów Tourists accom- modated	Udzielone noclegi Overnight stays provided
			całoroczne open all year	sezonowe seasonal		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2015	77	10497	510	1040,0	1745,9
	2020	98	11432	1775	595,1	998,1
	2021	95	12147	1532	758,0	1381,7
Obiekty hotelowe Hotels and similar facilities	2015	52	8812	-	929,9	1538,6
	2020	61	9710	256	524,9	840,4
	2021	62	10638	-	665,0	1163,8
w tym hotele of which hotels	2015	49	8558	-	897,2	1469,0
	2020	56	9444	253	506,6	807,9
	2021	58	10270	-	630,2	1102,7
Pozostałe obiekty Others facilities	2015	25	1685	510	110,0	207,4
	2020	37	1722	1519	70,2	157,7
	2021	33	1509	1532	93,0	217,9

a Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31 July.

TABL. 8/130/. **HOTELE WEDŁUG KATEGORII**  
HOTELS BY CATEGORY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Kategorie Categories					w trakcie kategory- zacji during categori- sation
			*****	****	***	**	*	
Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	2015	49	6	12	23	4	4	-
	2020	56	7	15	25	3	3	3
	2021	58	6	16	24	3	5	4
Pokoje <sup>a</sup> Rooms <sup>a</sup>	2015	4389	593	1403	1591	420	382	-
	2020	4858	634	1580	1798	394	300	152
	2021	5152	578	1795	1730	394	441	214
Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Bed places <sup>a</sup>	2015	8558	1164	2677	3156	791	770	-
	2020	9697	1286	3073	3664	735	611	328
	2021	10270	1165	3517	3483	733	903	469
Korzystający z noclegów w tys. Tourists accommodated in thousands	2015	897,2	102,2	247,4	364,0	85,5	98,1	-
	2020	506,6	75,5	144,0	196,0	27,0	40,7	23,4
	2021	630,2	78,8	195,5	236,8	31,7	61,4	26,0
w tym turyści zagraniczni of which to foreign tourists	2015	271,3	51,9	112,7	80,5	13,9	12,2	-
	2020	134,3	35,0	53,8	30,1	2,9	7,2	5,4
	2021	124,4	24,5	45,1	35,4	3,9	11,0	4,6
Udzielone noclegi w tys. Overnight stays provided in tho- usands	2015	1469,0	197,0	419,5	562,3	145,9	144,2	-
	2020	807,9	98,6	230,1	334,9	42,2	65,6	36,5
	2021	1102,7	153,6	365,6	393,0	54,1	89,7	46,9
w tym turystom zagranicznym of which to foreign tourists	2015	505,5	109,6	213,1	137,7	27,0	18,1	-
	2020	218,2	45,8	89,6	60,2	4,8	10,8	6,8
	2021	244,6	57,4	92,8	65,9	7,5	13,9	7,0

a Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31 July.

TABL. 8/130/. **HOTELE WEDŁUG KATEGORII (dok.)**  
HOTELS BY CATEGORY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories					w trakcie kategorii- zacji during categori- sation	
		*****	****	***	**	*		
Wynajęte pokoje w tys. Rented rooms in thousands	2015 2020 <b>2021</b>	942,9 509,8 <b>669,0</b>	143,8 73,0 <b>98,2</b>	285,1 151,4 <b>222,6</b>	340,7 195,3 <b>230,5</b>	83,5 30,7 <b>40,2</b>	89,8 39,9 <b>54,6</b>	- 19,4 <b>22,9</b>
w tym turystom zagranicznym of which to foreign tourists	2015 2020 <b>2021</b>	330,7 149,7 <b>159,9</b>	82,2 38,2 <b>41,8</b>	136,8 61,0 <b>61,1</b>	85,0 36,4 <b>38,1</b>	15,8 3,3 <b>5,4</b>	10,9 6,6 <b>9,5</b>	- 4,2 <b>4,0</b>
Stopień wykorzystania w %: Occupancy rate in %:								
miejsc noclegowych of bed places	2015 2020 <b>2021</b>	47,8 26,2 <b>32,7</b>	48,9 23,6 <b>33,7</b>	42,7 23,3 <b>31,9</b>	50,2 28,3 <b>32,5</b>	50,5 22,0 <b>25,9</b>	51,3 34,1 <b>44,8</b>	- 31,7 <b>30,6</b>
pokoje of rooms	2015 2020 <b>2021</b>	59,4 32,7 <b>39,6</b>	66,8 35,1 <b>43,4</b>	55,7 29,7 <b>38,3</b>	59,9 33,2 <b>38,5</b>	55,2 29,9 <b>35,5</b>	64,2 42,3 <b>56,1</b>	- 36,1 <b>31,8</b>

TABL. 9/131/. **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places			stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms			
	w % in %						
Obiekty hotelowe	46,4	26,2	33,2	57,8	32,7	40,1	Hotels and similar facilities
w tym hotele	47,8	26,2	32,7	59,4	32,7	39,6	of which hotels
Pozostałe obiekty	42,4	25,1	34,9	.	.	.	Other facilities

<sup>a</sup> Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 173.

a See notes to the chapter, item 4 on page 173.



TABLE 10/132/ **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION**  
**ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Turyści zagraniczni korzystający w tys. Foreign tourists accommodated in thousands	Udzielone noclegi turystom zagranicznym w tys. Nights spent (overnight stay) foreign tourists in thousands	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	2015	292,0	548,7	<b>TOTAL</b>
	2020	146,9	247,4	
	<b>2021</b>	<b>137,8</b>	<b>284,8</b>	
Obiekty hotelowe w tym hotele		126,3 124,4	247,8 244,6	Hotels and similar facilities of which hotels
Pozostałe obiekty w tym hostele		11,5 7,1	37,0 15,3	Others facilities of which hostels

TABLE 11/133/ **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**  
**WEDŁUG KRAJU ZAMIESZKANIA**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION**  
**ESTABLISHMENTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

LATA KRAJE		Turyści zagraniczni korzystający Foreign tourists accommodated	Udzielone noclegi turystom zagranicznym Nights spent (overnight stay) foreign tourists	YEARS COUNTRIES
<b>OGÓŁEM</b>	2015	291991	548734	<b>TOTAL</b>
	2020	146880	247386	
	<b>2021</b>	<b>137793</b>	<b>284765</b>	
w tym:				of which:
Austria		1358	2932	Austria
Belgia		2054	3765	Belgium
Białoruś		889	3358	Belarus
Czechy		6779	11204	Czechia
Dania		1186	2427	Denmark
Estonia		612	922	Estonia
Finlandia		784	1448	Finland
Francja		3968	8033	France
Grecja		563	940	Greece
Hiszpania		3675	7231	Spain
Holandia		4471	9251	Netherlands
Irlandia		1535	3543	Ireland
Izrael		715	1669	Israel
Korea Południowa		6240	20184	South Korea
Litwa		2164	3143	Lithuania
Łotwa		882	1158	Latvia
Niemcy		45769	89239	Germany
Norwegia		1103	2556	Norway
Portugalia		584	1299	Portugal
Rosja		1099	2399	Russia
Rumunia		711	1373	Romania
Słowacja		811	1420	Slovakia
Stany Zjednoczone		5361	11343	United States
Szwajcaria i Liechtenstein		1907	3968	Switzerland and Liechtenstein
Szwecja		1461	2930	Sweden
Ukraina		8335	22895	Ukraine
Węgry		582	1324	Hungary
Wielka Brytania		7221	15997	United Kingdom
Włochy		4520	11753	Italy

## Sport Sport

Uwaga do tablic 12–13

Dane za lata 2018 i 2020 opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

Note to tables: 12–13

Data for 2018 and 2020 were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 12/134/. **KLUBY SPORTOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SPORTS CLUBS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2020	SPECIFICATION
<b>Kluby</b>	<b>186*</b>	<b>163</b>	<b>Clubs</b>
Członkowie	23854*	45581	Members
Ćwiczący	23423*	27236	Persons practising sports
mężczyźni	17756*	22250	males
w tym do 18 lat	10082*	9306	of which up to age 18
kobiety	5667*	4986	females
w tym do 18 lat	4068*	3223	of which up to age 18
Trenerzy	601*	615	Coaches
Instruktorzy sportowi	368*	272	Sport instructors
<b>Sekcje sportowe</b>	<b>359*</b>	<b>283</b>	<b>Sport sections</b>

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

N o t e. Data on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 13/135/. **ĆWICZĄCY WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
PERSONS PRACTISING SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup>  
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2018	2020		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which juniors	
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>23423*</b>	<b>27236</b>	<b>12529</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Akrobatyka <sup>b</sup>	439	158	158	Acrobatics <sup>b</sup>
Alpinizm	189*	157	25	Alpinism
Badminton	53	21	21	Badminton
Brydż sportowy	176	258	63	Bridge
Hokej na trawie	40	80	80	Field hockey
Jeździectwo <sup>b</sup>	27	50	32	Equestrian sports <sup>b</sup>
Judo	1120	979	967	Judo
Kajakarstwo klasyczne	77*	56	30	Classic canoeing
Karate <sup>b</sup>	1409*	1275	836	Karate <sup>b</sup>
Koszykówka	1219*	1173	1056	Basketball
Lekkoatletyka	527	358	318	Athletics
Narciarstwo alpejskie	22	55	40	Alpine skiing
Piłka nożna	5790*	5373	4572	Football
Piłka ręczna	425	343	306	Handball
Piłka siatkowa	784*	650	542	Volleyball
Pływanie	643*	850	730	Swimming

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced on taught. b A field of sport (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 13/135/ **ĆWICZĄCY WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>**  
**(dok.)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 PERSONS PRACTISING SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS  
 CLUBS<sup>a</sup> (cont.)  
 As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2018	2020		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which juniors	
Szachy	907*	907	597	Chess
Szermierka	264	152	112	Fencing
Taekwondo ITF	962*	634	494	Taekwondo ITF
Tenis	1121	1599	605	Tennis
Tenis stołowy	357	226	159	Table tennis
Zapasy	103	119	102	Wrestling
Żeglarstwo	146*	157	116	Sailing

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced on taught.

**Dział XII. Leśnictwo**  
**Chapter XII. Forestry**

TABL. 1/136/. **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 FOREST LAND  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M w ha</b>	<b>2243,0</b>	<b>2286,4</b>	<b>2293,5</b>	<b>T O T A L in ha</b>
Publiczne	2225,2	2262,9	2270,6	Public
w tym:				of which:
własność Skarbu Państwa	1275,8	1275,4	1277,3	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1263,7	1258,8	1258,8	of which managed by the State Forests
własność gminy	930,3	968,4	974,2	gmina owned
Prywatne	17,8	23,5	23,0	Private
<b>Lasy</b>	<b>2196,8</b>	<b>2241,4</b>	<b>2248,5</b>	<b>Forests</b>
Publiczne	2179,1	2217,9	2225,6	Public
w tym:				of which:
własność Skarbu Państwa	1247,5	1247,6	1249,5	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1235,3	1231,0	1231,0	of which managed by the State Forests
własność gminy	912,4	951,2	957,0	gmina owned
Prywatne	17,8	23,5	23,0	Private
<b>Grunty związane z gospodarką leśną</b>	<b>46,2</b>	<b>45,0</b>	<b>45,0</b>	<b>Land connected with silviculture</b>
<b>LESISTOŚĆ w %</b>	<b>7,5</b>	<b>7,7</b>	<b>7,7</b>	<b>FOREST COVER in %</b>

TABL. 2/137/. **LASY PRYWATNE I GMINNE**  
 PRIVATE AND GMINAS FORESTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Powierzchnia gruntów leśnych w ha <sup>a</sup>	948,1	991,9	997,1	Forest land in ha <sup>a</sup>
w tym lasów ochronnych	211,8	204,0	187,0	of which protectional forests
Odnowienia i zalesienia w ha	17,3	7,5	5,8	Renevals and afforestations in ha
w tym zalesienia <sup>b</sup>	15,8	7,5	5,8	of which afforestations <sup>b</sup>
Pozyskanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup>	437	585	411	Removals (of timber) in m <sup>3</sup>

a Stan w dniu 31 grudnia. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.  
 a As of 31 December. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

**Dział XIII. Przemysł. Budownictwo**  
**Chapter XIII. Industry. Construction**

**Przemysł**  
**Industry**

TABL. 1/138/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE, PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU I PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
**INDUSTRY ENTERPRISES, SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing		
	2015	2020	2021	2015	2020	2021
Liczba przedsiębiorstw Number of enterprises	473	480	458	441	441	421
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) Sold production in million PLN (current prices)	18172,8	21135,4	26736,7	16232,8	18536,1	23331,1
Przeciętna liczba zatrudnionych <sup>b</sup> Average paid employment <sup>b</sup>	39280	38824	38743	35701	35466	35148

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/139/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH**  
**INDUSTRY ENTERPRISES<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2020		2021	
	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing

**PRZEDSIĘBIORSTWA**  
**ENTERPRISES**

<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>473</b>	<b>441</b>	<b>480</b>	<b>441</b>	<b>458</b>	<b>421</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej and less	409	385	410	379	387	358
100 – 199	21	19	27	25	32	31
200 – 299	9	9	11	9	7	5
300 – 499	15	11	14	11	14	10
500 – 999	16	14	14	13	14	13
1000 i więcej and more	3	3	4	4	4	4

**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>b</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>b</sup>**

<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>39280</b>	<b>35701</b>	<b>38824</b>	<b>35466</b>	<b>38743</b>	<b>35148</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej and less	10748	10161	9808	9064	9548	8763
100 – 199	3175	2860	3835	3546	4681	4494
200 – 299	2195	2194	2553	2020	1665	1172
300 – 499	5735	4271	5069	4004	5026	3644
500 – 999	10778	9566	9597	8869	9776	9028
1000 i więcej and more	6649	6649	7963	7963	8048	8048

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/139/. PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH (dok.)  
INDUSTRY ENTERPRISES<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2020		2021	
	ogółem total	w tym prze- twórstwo przemysłowe of which ma- nufacturing	ogółem total	w tym prze- twórstwo przemysłowe of which ma- nufacturing	ogółem total	w tym prze- twórstwo przemysłowe of which ma- nufacturing
PRODUKCJA SPRZEDANA W MLN ZŁ (ceny bieżące) SOLD PRODUCTION IN MILLION PLN (current prices)						
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>18172,8</b>	<b>16232,8</b>	<b>21135,4</b>	<b>18536,1</b>	<b>26736,7</b>	<b>23331,1</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej and less	3513,6	3351,0	3466,2	3145,2	4787,4	4301,1
100 – 199	1074,4	900,7	1744,9	1603,7	2997,6	2884,6
200 – 299	898,2	898,2	1679,0	1211,8	1387,8	804,6
300 – 499	3552,1	2375,8	3686,4	2486,5	4290,9	2557,0
500 – 999	5445,1	5017,8	5872,6	5402,4	6682,0	6192,8
1000 i więcej and more	3689,3	3689,3	4686,5	4686,5	6591,0	6591,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 3/140/. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny bieżące)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

SEKCJE DZIAŁY	2015	2020	2021	SECTIONS DIVISIONS
	w mln zł	in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>18172,8</b>	<b>21135,4</b>	<b>26736,7</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>16232,8</b>	<b>18536,1</b>	<b>23331,1</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:				of which:
Produkcja artykułów spożywczych	1111,3	1040,8	1187,5	Manufacture of food products
Produkcja wyrobów tekstylnych	21,4	.	61,1	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	85,0	58,9	83,4	Manufacture of wearing apparel
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>a</sup>	44,9	63,8	81,7	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>a</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	162,8	.	282,6	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	198,6	.	313,5	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>a</sup>	930,3	1303,9	1337,7	Manufacture of pharmaceutical products <sup>a</sup>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2052,0	2827,7	3270,7	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	734,6	908,4	885,0	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	219,0	665,2	973,4	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>a</sup>	783,3	1232,5	1662,6	Manufacture of metal products <sup>a</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	382,9	.	629,0	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2537,3	817,1	1003,5	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>a</sup>	1067,7	.	1181,7	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>a</sup>	2657,0	.	5466,5	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	627,7	1320,4	1228,8	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	51,5	66,4	94,9	Manufacture of furniture
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	960,8	.	907,6	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>a</sup></b>	<b>976,1</b>	<b>1165,3</b>	<b>1473,7</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

## Budownictwo Construction

TABL. 4/141/. PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE<sup>a</sup>  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY ENTERPRISES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Budowa budynków <sup>A</sup> Construction of buildings	Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup> Civil engineering	Roboty budow- lane specjali- styczne Specialised construction activities
Liczba przedsiębiorstw Number of enterprises	2015	244	90	64	90
	2020	303	112	72	119
	2021	329	110	80	139
Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> w mln zł (ceny bieżące) Construction and assembly production <sup>b</sup> in million PLN (current prices)	2015	2656,9	784,3	1190,3	682,2
	2020	2975,3	769,9	1479,7	725,6
	2021	3115,2	655,7	1598,0	861,5

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city (without subcontractors).

TABL. 5/142/. PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW  
BUDOWLANYCH (ceny bieżące)  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS  
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	W tym roboty o charakterze inwesty- cyjnym Of which works with an investment character	SPECIFICATION
		mln zł	in million PLN	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	2656,9	1630,9	<b>TOTAL</b>
	2020	2975,3	2032,5	
	2021	3115,2	2241,7	
<b>Budynki</b>		1191,1	885,0	<b>Buildings</b>
Budynki mieszkalne		389,0	307,5	Residential buildings
Budynki niemieszkalne		802,2	577,5	Non-residential buildings
w tym:				of which:
budynki biurowe		105,8	83,7	office buildings
budynki handlowo-usługowe		209,8	124,3	wholesale and retail trade buildings
budynki przemysłowe i magazynowe		255,2	199,3	industrial buildings and wareho- uses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budyn- ki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej		176,7	138,5	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
<b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej</b>		1924,1	1356,8	<b>Civil engineering works</b>
w tym:				of which:
Infrastruktura transportu		1284,7	785,0	Transport infrastructure
Rurociągi, linie telekomunika- cyjne i elektroenergetyczne		510,8	452,3	Pipelines, communication and elec- tricity lines
rurociągi i linie teleko- munikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe		286,4	247,0	long-distance pipelines, communi- cation and electricity power lines
rurociągi sieci rozdziel- czej i linie kablowe rozdzielcze		224,3	205,3	local pipelines and cables

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 6/143/ BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW  
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	budynki <sup>a</sup> buildings <sup>a</sup>			kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup> cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup>		
<b>O G Ó Ł E M</b> <b>T O T A L</b>	<b>629</b>	<b>978</b>	<b>1256</b>	<b>4229,8</b>	<b>5163,1</b>	<b>4622,9</b>
<b>Budynki mieszkalne</b> <b>Residential buildings</b>	<b>545</b>	<b>917</b>	<b>1185</b>	<b>1981,8</b>	<b>3471,4</b>	<b>3481,7</b>
w tym: of which:						
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszka- niowe <sup>c</sup> One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>c</sup>	545	912	1183	1981,8	3468,8	3464,8
<b>Budynki niemieszkalne</b> <b>Non-residential buildings</b>	<b>84</b>	<b>61</b>	<b>71</b>	<b>2248,0</b>	<b>1691,7</b>	<b>1141,2</b>
w tym: of which:						
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego Hotels and similar buildings	1	6	3	8,9	160,4	64,0
Budynki biurowe Office buildings	19	9	8	717,7	246,4	199,2
Budynki handlowo-usługowe Wholesale and retail trade buildings	21	6	20	131,5	79,1	111,3
Budynki łączności, dworców i terminali Communication buildings, stations, terminals and associated buildings	1	-	1	15,2	-	0,6
Budynki garaży Garage buildings	4	4	4	8,1	22,5	2,7
Budynki przemysłowe Industrial buildings	9	8	4	666,6	524,3	70,1
Zbiorniki, silosy i budynki magazy- nowe Reservoirs, silos and warehouses	8	14	14	115,9	562,5	553,7
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek Public entertainment buildings, museums and libraries	3	1	2	402,5	19,2	3,5
Budynki szkół i instytucji badawczych School, university and research buildings	5	5	6	115,8	58,3	19,6
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej Hospital or institutional care buildings	3	1	1	55,3	15,5	1,8
Budynki kultury fizycznej Sport halls	1	-	2	0,5	-	75,6

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.



TABL. 7/144/. **BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY MIESZKAN**  
**NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED<sup>a</sup> BY NUMBER OF DWELLINGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	budynki buildings			kubatura w dam <sup>3</sup> cubic volume in dam <sup>3</sup>		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>545</b>	<b>912</b>	<b>1183</b>	<b>1948,3</b>	<b>3468,8</b>	<b>3458,7</b>
<b>BEZ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO</b> EXCLUDING PRIVATE CONSTRUCTION						
Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:						
1 – 4	166	553	668	108,9	322,8	395,0
5 – 10	2	35	47	6,2	80,8	124,2
11 – 20	18	14	42	92,3	66,5	157,6
21 – 30	15	22	25	107,4	154,9	176,5
31 – 40	15	17	20	151,9	178,5	205,6
41 i więcej and more	50	90	75	1166,2	2528,1	2139,6
<b>W BUDOWNICTWIE INDYWIDUALNYM<sup>b</sup></b> IN PRIVATE CONSTRUCTION <sup>b</sup>						
Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:						
1	240	174	295	177,3	128,6	247,0
2	17	7	11	14,4	8,6	13,4
3 i więcej and more	22	-	-	123,7	-	-

a Bez budynków zbiorowego zamieszkania oraz domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. b Informacje o efektach budownictwa indywidualnego dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora.

a Excluding residences for communities as well as summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. b Information about effects of private construction concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor.

## Dział XIV. Transport Chapter XIV. Transport

TABL. 1/145/. **DROGI PUBLICZNE**  
Stan w dniu 31 grudnia  
PUBLIC ROADS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020		2021	SPECIFICATION
		w km	in km		
<b>Drogi powiatowe</b>	<b>48,3</b>		<b>44,9</b>	<b>44,9</b>	<b>District roads</b>
o nawierzchni twardej	46,2		42,8	42,8	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	46,2		42,8	42,8	of which improved
o nawierzchni gruntowej	2,1		2,1	2,1	unsurfaced
<b>Drogi gminne</b>	<b>888,6</b>		<b>954,7</b>	<b>956,1</b>	<b>Communal roads</b>
o nawierzchni twardej	792,0		870,3	872,6	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	773,2		855,7	858,2	of which improved
o nawierzchni gruntowej	96,6		84,4	83,5	unsurfaced

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.  
Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2/146/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>472527</b>	<b>584278</b>	<b>604091</b>	<b>T O T A L</b>
Samochody osobowe	381831	476466	492418	Passenger cars
Autobusy	2287	2376	2303	Buses
Samochody ciężarowe	62933	72221	74391	Lorries
w tym o ładowności:				of which with capacity:
poniżej 3 ton	55698	64640	66705	less than 3 tonnes
10 ton i więcej	1958	2167	2239	10 tonnes and more
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe	4279	4607	4638	road
balastowe	5	6	6	ballast
rolnicze	2470	2987	3226	agricultural
Samochody specjalne	4017	5148	5438	Special purpose vehicles
Motocykle	14705	20467	21671	Motorcycles

a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 3/147/. **NACZEPY I PRZYCZEPY ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 REGISTERED SEMI-TRAILERS AND TRAILERS<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Naczepy specjalne	76	83	81	Special purpose semi-trailers
Naczepy ciężarowe	3769	4322	4430	Lorry semi-trailers
w tym o ładowności 20 t i więcej	3145	3694	3808	of which with capacity 20 tonnes and more
Przyczepy ciężarowe	4087	4165	4341	Lorry trailers
w tym o ładowności 10 t i więcej	634	613	655	of which with capacity 10 tonnes and more
Przyczepy specjalne	3057	3561	3682	Special purpose trailers
Przyczepy rolnicze	343	444	446	Agricultural trailers

<sup>a</sup> Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

<sup>a</sup> Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 4/148/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY<sup>a</sup>**  
 REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS FOR THE FIRST TIME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>31322</b>	<b>36403</b>	<b>40713</b>	<b>TOTAL</b>
Samochody osobowe	25053	29012	32767	Passenger cars
Autobusy	155	144	52	Buses
Samochody ciężarowe <sup>b</sup>	4105	5274	5446	Lorries <sup>b</sup>
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe	309	104	169	road
rolnicze	78	206	324	agricultural
Samochody specjalne	200	266	380	Special purpose vehicles
Motocykle	1422	1397	1575	Motorcycles

<sup>a</sup> Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

<sup>a</sup> Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

## TRANSPORT

TABL. 5/149/. **KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>**  
URBAN TRANSPORT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna <sup>b</sup> – linie w km	1603,2	2108,1	1896,2	Transport network <sup>b</sup> – lines in km
autobusowe	1329,9	1837,4	1625,9	bus
tramwajowe	273,3	270,7	270,3	tram
Tabor <sup>b</sup> :				Fleet <sup>b</sup> of:
autobusowy:				buses:
w sztukach	343	458	465	in units
liczba miejsc w tys.	45,0	49,9	50,8	number of seats in thousands
tramwajowy:				trams:
w sztukach	374	336	330	in units
liczba miejsc w tys.	52,4	52,6	52,3	number of seats in thousands
Udział wozów w ruchu <sup>c</sup> do wozów w inwentarzu w %:				Share of vehicles in traffic <sup>c</sup> in % of vehicles in the inventory:
autobusy	96	76	94	buses
tramwaje	86	89	91	trams
Przebieg wozów ogółem w tys. wozo-km:				Total distance travelled by vehicles, thousand vehicle-kilometres:
autobusy	23908	27638	28195	buses
tramwaje	21009	18789	18667	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu roku w km:				Average distance travelled by vehicle during one year in km:
autobusy	72448	78966	64372	buses
tramwaje	65653	62630	62223	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu doby w km:				Average distance travelled by vehicle during one day in km:
autobusy	198	216	176	buses
tramwaje	180	172	170	trams
Przewozy pasażerów <sup>d</sup> komunikacją naziemną w mln	206,0	127,5	122,9	Transport of passengers <sup>d</sup> ground transport in million passengers
Taksówki osobowe <sup>b</sup> w szt.	2937	3562	3543	Passenger taxis <sup>b</sup> in units

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą dni powszednich. d Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b As of 31 December. c Data refer to weekdays. d Estimated data.

TABL. 6/150/. **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> I ICH OFIARY**  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b>	<b>554</b>	<b>401</b>	<b>503</b>	<b>Accidents</b>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>b</sup>	11,7	6,9	8,3	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors <sup>b</sup>
<b>Ofiary wypadków</b>	<b>684</b>	<b>439</b>	<b>559</b>	<b>Road traffic casualties</b>
Śmiertelne	9	14	10	Fatalities
na 100 tys. ludności	1,4	2,1*	1,5	per 100 thousand population
Ranni	675	425	549	Injured
na 100 tys. ludności	106	63*	82	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 December; vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 7/151/. **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> WEDŁUG SPRAWCÓW, WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**  
ROAD ACCIDENTS<sup>a</sup> BY CULPRITS, MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020 <sup>b</sup>	2021 <sup>c</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b>	<b>554</b>	<b>401</b>	<b>503</b>	<b>Accidents</b>
Z winy kierujących pojazdami	430	333	422	Guilt of drivers
w tym:				of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	40	36	50	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	178	117	151	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie	9	10	9	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego	92	69	76	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami	36	32	37	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych	62	43	44	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	29	15	22	of which carelessly entering to the roadway
Pozostałe <sup>d</sup>	62	25	37	Others <sup>d</sup>
<b>Pojazdy kierujących będących sprawcami wypadków</b>	<b>430</b>	<b>333</b>	<b>422</b>	<b>Vehicles of drivers being accident culprits</b>
Samochody osobowe	321	227	281	Passenger cars
Motocykle	13	13	10	Motorcycles
Rowery	47	37	51	Bicycles
Motorowery	7	5	2	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe	20	25	34	Lorries
Inne pojazdy <sup>e</sup>	22	26	44	Other vehicles <sup>e</sup>

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 29 czerwca 2021 r., c – 30 sierpnia 2022 r. d Dane obejmują winę pasażerów, współwinę uczestników ruchu oraz inne przyczyny. e Łącznie z pojazdami nieustalonymi.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from the Accident and Collision Register System as of: b – 29 June 2021, c – 30 August 2022. d Data include guilt of passengers, complicity of traffic participants and other reasons. e Including unidentified vehicles.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 8/152/. **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**  
AIRCRAFT TRAFFIC AT THE AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>24510</b>	<b>14363</b>	<b>17579</b>	<b>TOTAL</b>
starty	12255	7179	8789	take-offs
lądowania	12255	7184	8790	landings
WEDŁUG RODZAJÓW RUCHU BY TYPE OF TRAFFIC				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>24510</b>	<b>14363</b>	<b>17579</b>	<b>TOTAL</b>
Ruch krajowy	8228	4216	4145	National traffic
starty	4128	2130	2099	take-offs
lądowania	4100	2086	2046	landings
Ruch międzynarodowy	16282	10147	13434	International traffic
starty	8127	5049	6690	take-offs
lądowania	8155	5098	6744	landings
w tym regularny	12445	7511	8947	of which scheduled service
starty	6220	3761	4485	take-offs
lądowania	6225	3750	4462	landings

TABL. 9/153/ **RUCH PASAŻERÓW<sup>a</sup> W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**  
**PASSENGER TRAFFIC<sup>a</sup> AT THE AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli <sup>b</sup> z portów w tys.:				Passenger arrivals <sup>b</sup> from airports in thousands:
krajowych	213,0	58,1	71,0	domestic
zagranicznych	916,9	442,0	639,7	foreign
w tym w ruchu regularnym	781,7	387,4	491,4	of which scheduled service
Pasażerowie odprawieni <sup>c</sup> do portów w tys.:				Passenger departures <sup>c</sup> to airports in thousands:
krajowych	221,9	59,9	71,2	domestic
zagranicznych	917,4	443,1	627,2	foreign
w tym w ruchu regularnym	783,0	393,3	481,3	of which scheduled service

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 10/154/ **PRZEŁADUNEK<sup>a</sup> ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**  
**CARGO LOADED AND UNLOADED<sup>a</sup> AT AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes			
Ładunki przybyłe z portów	74	482	644	Cargo unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych	12	17	26	domestic
zagranicznych	62	465	618	foreign
Ładunki odprawione do portów	245	240	1145	Cargo loaded into aircraft departing to airports:
krajowych	11	13	15	domestic
zagranicznych	234	227	1130	foreign

a W lotach komunikacyjnych. Łącznie z pocztą  
a In transport flights. Including mail.

**Dział XV. Handel i gastronomia**  
**Chapter XV. Trade and catering**

TABL. 1/155/. **SKLEPY<sup>a</sup> WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**SHOPS<sup>a</sup> BY ORGANISATIONAL FORMS**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Powierzchnia w m <sup>2</sup> Sales area in m <sup>2</sup>	Pracujący Employed persons
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	1698	555525	14934
<b>T O T A L</b>	2020	1750	576697	14880
	<b>2021</b>	<b>1762</b>	<b>591591</b>	<b>14632</b>
Domy towarowe	2015	3	8262	202
Department stores	2020	3	7177	178
	<b>2021</b>	<b>3</b>	<b>7177</b>	<b>169</b>
Domy handlowe	2015	6	7843	143
Trade stores	2020	5	6045	176
	<b>2021</b>	<b>5</b>	<b>6045</b>	<b>176</b>
Supermarkety	2015	114	98412	2893
Supermarkets	2020	132	111183	3252
	<b>2021</b>	<b>141</b>	<b>121361</b>	<b>3071</b>
Hipermarkety	2015	16	122712	2454
Hypermarkets	2020	15	99172	1918
	<b>2021</b>	<b>15</b>	<b>99172</b>	<b>1769</b>
Sklepy powszechne	2015	95	20657	890
Universal shops	2020	86	17829	677
	<b>2021</b>	<b>85</b>	<b>17944</b>	<b>654</b>
Sklepy wyspecjalizowane	2015	958	270538	6844
Specialised shops	2020	951	308556	6768
	<b>2021</b>	<b>975</b>	<b>315183</b>	<b>6932</b>
Pozostałe <sup>b</sup>	2015	506	27101	1508
Others <sup>b</sup>	2020	558	26735	1911
	<b>2021</b>	<b>538</b>	<b>24709</b>	<b>1861</b>

a Według lokalizacji sklepów, dotyczy sklepów należących do jednostek o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

a By shops location, concern shops conducted by entities employing more than 9 persons. b Including public pharmacies.

TABL. 2/156/. **GASTRONOMIA<sup>a</sup>**  
**CATERING<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł</b>	<b>1848,6</b>	<b>.</b>	<b>3535,0</b>	<b>Revenue from catering activity (current prices) in million PLN</b>
Ze sprzedaży towarów handlowych	47,0	25,4	25,2	From sales of trade commodities
Ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	63,3	44,8	63,7	From the sale of alcoholic beverages and tobacco
Z produkcji gastronomicznej	1733,0	.	3442,4	From catering production
Z pozostałej działalności	5,3	1,7	3,7	From other activity
<b>Liczba placówek<sup>b</sup> gastronomicznych (stan w dniu 31 grudnia)</b>	<b>645</b>	<b>1049</b>	<b>1072</b>	<b>Number of catering<sup>b</sup> establishments (as of 31 December)</b>
Restauracje	188	208	217	Restaurants
Bary	354	695	709	Bars
Stołówki	12	48	49	Canteens
Punkty gastronomiczne	91	98	97	Food stands

a Według lokalizacji przedsiębiorstw, dotyczy jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stałe i sezonowe.

a By enterprises localization, concern entities employing more than 9 persons. b Permanent and seasonal.

TABL. 3/157/. **TARGOWISKA**  
Stan w dniu 31 grudnia  
MARKET PLACES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Targowiska stałe	9	12	12	Permanent marketplaces
w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej	8	11	11	of which with predominances of small-retail sales
Powierzchnia targowisk w tys. m <sup>2</sup>	187,0	179,6	179,6	Area of marketplaces in thousand m <sup>2</sup>
w tym sprzedażowa	58,5	57,7	57,7	of which sales
Stale punkty sprzedaży drobnodetalicznej	310	230	230	Permanent small-retail sales outlets
w tym na targowiskach czynnych codziennie	310	230	230	of which at marketplaces opened daily
Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku)	414	231	428	Seasonal marketplaces <sup>a</sup> (during the year)

a Liczba miejsc lub targowisk wyznaczonych na placach i ulicach uruchamianych okresowo.  
a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.



**Dział XVI. Finanse przedsiębiorstw**  
**Chapter XVI. Finance of enterprises**

TABL. 1/158/. **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**  
**REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł		in million PLN	
<b>Przychody ogółem</b>	<b>81819,9</b>	<b>99224,5</b>	<b>116763,7</b>	<b>Total revenue</b>
sektor publiczny	2606,2	2145,5	2447,7	public sector
sektor prywatny	79213,7	97079,0	114316,0	private sector
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	40670,3	50854,8	59826,8	Net revenue from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	37987,9	42111,3	50355,1	Net revenue from sale of goods and materials
Przychody finansowe	1539,9	4327,4	4340,4	Financial revenues
<b>Koszty ogółem</b>	<b>78082,9</b>	<b>94617,9</b>	<b>109326,8</b>	<b>Total costs</b>
sektor publiczny	2584,3	2191,1	2467,0	public sector
sektor prywatny	75498,5	92426,8	106859,8	private sector
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) oraz wartość sprzedanych towarów	75298,1	88080,5	104224,0	Cost of products sold (goods and services) and value of goods and materials sold
Koszty finansowe	1619,6	4926,9	3706,3	Financial costs
<b>Wynik finansowy brutto<sup>a</sup></b>	<b>3743,0</b>	<b>4606,6</b>	<b>7436,9</b>	<b>Gross financial result<sup>a</sup></b>
sektor publiczny	24,5	-45,6	-19,3	public sector
sektor prywatny	3718,4	4652,2	7456,2	private sector
Zysk brutto	4470,4	5942,2	8216,3	Gross profit
Strata brutto	727,5	1335,7	779,4	Gross loss
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b>	<b>415,4</b>	<b>820,8</b>	<b>1078,2</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>
sektor publiczny	22,5	14,0	26,2	public sector
sektor prywatny	393,0	806,9	1052,0	private sector
<b>Wynik finansowy netto</b>	<b>3327,5</b>	<b>3785,8</b>	<b>6358,7</b>	<b>Net financial result</b>
sektor publiczny	2,1	-59,6	-45,5	public sector
sektor prywatny	3325,4	3845,4	6404,2	private sector
Zysk netto	4051,5	5134,4	7155,4	Net profit
Strata netto	724,0	1348,6	796,7	Net loss

a W 2015 skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych +6,0 mln zł, od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015 corrected by result on extraordinary events plus PLN 6,0 millions; since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues/costs.

**TABL. 2/159/. PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**  
**REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ogółem	Koszty ogółem	Wynik finansowy brutto <sup>a</sup>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	Wynik finansowy netto
		Total revenue	Total costs	Gross financial result <sup>a</sup>	Obligatory encumbrances on gross financial result	Net financial result
		w mln zł		in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	81819,9	78082,9	3743,0	415,4	3327,5
<b>TOTAL</b>	2020	99224,5	94617,9	4606,6	820,8	3785,8
	<b>2021</b>	<b>116763,7</b>	<b>109326,8</b>	<b>7436,9</b>	<b>1078,2</b>	<b>6358,7</b>
w tym: of which:						
<b>Przemysł</b>						
Industry		30531,6	28693,2	1838,4	319,5	1518,9
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		25451,1	24027,5	1423,6	241,9	1181,7
<b>Budownictwo</b>						
Construction		5916,1	5502,9	413,2	81,2	331,9
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>a</sup></b>						
Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		46665,9	44894,3	1771,6	200,4	1571,2
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>						
Transportation and storage		3005,2	3037,2	-32,0	9,6	-41,7
<b>Informacja i komunikacja</b>						
Information and communication		7579,7	6649,4	930,2	110,8	819,4
<b>Działalność finansowa i ubezpieczeniowa</b>						
Financial and insurance activities		4396,9	4027,5	369,4	80,8	288,6
<b>Obsługa rynku nieruchomości<sup>a</sup></b>						
Real estate activities		1818,7	1564,0	254,7	26,8	228,0
<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b>						
Professional, scientific and technical activities		4572,7	4169,4	403,3	63,5	339,8
<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>a</sup></b>						
Administrative and support service activities		7626,1	6368,9	1257,2	143,1	1114,1
<b>Opieka zdrowotna i pomoc społeczna</b>						
Human health and social work activities		1370,0	1311,6	58,4	15,7	42,7
<b>Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją</b>						
Arts, entertainment and recreation		181,6	200,2	-18,6	-0,3	-18,3
<b>Pozostała działalność usługowa</b>						
Other service activities		31,3	30,5	0,8	0,3	0,6

a W 2015 skorygowano o wynik zdarzeń nadzwyczajnych +6,0 mln zł, od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015 corrected by result on extraordinary events plus PLN 6,0 millions; since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues/costs.

TABLE 3/160/. **PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH**  
**ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Liczba przedsiębiorstw ogółem Number of enterprises	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result		
			dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)
			w % ogółu przedsiębiorstw			in % of total of enterprises		
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	1566	81,4	18,3	0,3	80,7	19,0	0,4
<b>T O T A L</b>	2020	1561	78,2	21,8	-	77,7	22,3	-
	<b>2021</b>	<b>1554</b>	<b>82,9</b>	<b>17,0</b>	<b>0,1</b>	<b>82,5</b>	<b>17,4</b>	<b>0,1</b>
w tym: of which:								
Przemysł Industry		242	79,3	20,7	-	79,3	20,7	-
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		219	78,5	21,5	-	78,5	21,5	-
Budownictwo Construction		143	85,3	14,7	-	84,6	15,4	-
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		335	89,9	10,1	-	89,9	10,1	-
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		51	74,5	25,5	-	72,5	27,5	-
Informacja i komunikacja Information and communication		182	81,9	18,1	-	81,9	18,1	-
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		57	78,9	21,1	-	75,4	24,6	-
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> Real estate activities		73	87,7	12,3	-	87,7	12,3	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		206	81,6	18,0	0,5	81,1	18,4	0,5
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> Administrative and support service activities		138	87,0	13,0	-	86,2	13,8	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		60	76,7	23,3	-	76,7	23,3	-
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		7	28,6	71,4	-	28,6	71,4	-
Pozostała działalność usługowa Other service activities		7	71,4	28,6	-	57,1	42,9	-

TABL. 4/161/. **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW W 2021 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES IN 2021

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks					Należności krótko- terminowe Short-term reci- vables		Inwe- stycje krótko- termino- we Short- -term invest- ments	Krótko- termino- we rozli- czenia między- okresowe Short- -term prepay- ments and accruals
		razem total	w tym of which				razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deli- veries and services		
			materiały materials	półpro- dukty i pro- dukty w toku semifi- nished products and work in pro- gress	produkty gotowe finished products	towary goods				
w mln zł in million PLN										
<b>OGÓŁEM</b>	<b>52596,1</b>	<b>13076,0</b>	<b>2253,4</b>	<b>3487,2</b>	<b>1014,9</b>	<b>6035,0</b>	<b>20725,4</b>	<b>14289,6</b>	<b>17613,4</b>	<b>1181,2</b>
TOTAL										
w tym: of which:										
Przemysł Industry	12314,6	3977,0	1878,9	714,4	906,6	428,7	4804,3	3902,4	3231,2	302,0
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	10458,1	3579,6	1600,1	714,2	888,1	330,6	3674,1	3196,3	2922,4	282,0
Budownictwo Construction	3592,7	849,6	152,2	528,9	40,8	89,9	1544,5	1344,0	1032,5	166,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	11983,2	5470,5	131,0	53,8	26,8	5097,2	3906,7	3506,2	2501,0	104,9
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	836,1	67,9	18,9	-	-	47,3	527,5	412,5	218,2	22,5
Informacja i komunikacja Information and commu- nication	3178,2	103,7	11,1	33,3	18,2	35,9	1673,6	1273,6	1290,5	110,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	6951,7	103,2	0,1	0,0	-	98,3	1576,1	1358,0	5196,6	75,8
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>A</sup> Real estate activities	2159,1	1124,9	1,9	1090,0	15,6	4,9	187,1	84,4	761,1	86,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	3612,8	1053,6	8,9	1024,4	0,0	10,7	1092,3	865,3	1349,9	117,0
Administrowanie i działal- ność wspierająca <sup>A</sup> Administrative and support service activities	6963,2	266,0	8,8	39,1	-	215,5	4947,7	1212,2	1591,3	158,2
Edukacja Education	15,9	0,3	0,0	0,0	0,3	0,0	5,3	4,8	10,0	0,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	443,9	15,6	14,1	0,1	-	1,3	201,5	146,6	211,4	15,4
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	60,8	3,4	0,4	1,8	-	1,2	20,7	7,3	33,5	3,3
Pozostała działalność usługowa Other service activities	5,4	0,4	0,0	-	-	0,4	3,0	2,6	1,9	0,0

TABL. 5/162/. **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the		
			brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree
			w %		in %		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	95,4	4,6	4,1	45,2	104,8	139,2
<b>TOTAL</b>	2020	95,4	4,6	3,8	48,5	101,3	135,0
	<b>2021</b>	<b>93,6</b>	<b>6,4</b>	<b>5,4</b>	<b>47,5</b>	<b>103,5</b>	<b>141,9</b>
w tym: of which:							
<b>Przemysł</b>							
Industry		94,0	6,0	5,0	47,5	118,1	181,0
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		94,4	5,6	4,6	51,2	115,6	183,2
<b>Budownictwo</b>							
Construction		93,0	7,0	5,6	59,3	148,1	206,5
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>A</sup></b>							
Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		96,2	3,8	3,4	30,0	76,9	143,7
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>							
Transportation and storage		101,1	-1,1	-1,4	27,8	95,1	106,7
<b>Informacja i komunikacja</b>							
Information and communication		87,7	12,3	10,8	83,6	191,9	205,8
<b>Działalność finansowa i ubezpieczeniowa</b>							
Financial and insurance activities		91,6	8,4	6,6	75,5	98,4	101,0
<b>Obsługa rynku nieruchomości<sup>A</sup></b>							
Real estate activities		86,0	14,0	12,5	106,3	132,4	301,5
<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b>							
Professional, scientific and technical activities		91,2	8,8	7,4	68,8	124,4	184,0
<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>A</sup></b>							
Administrative and support service activities		83,5	16,5	14,6	21,6	88,7	94,5
<b>Opieka zdrowotna i pomoc społeczna</b>							
Human health and social work activities		95,7	4,3	3,1	109,8	214,5	230,7
<b>Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją</b>							
Arts, entertainment and recreation		110,2	-10,2	-10,1	69,2	112,0	125,8
<b>Pozostała działalność usługowa</b>							
Other service activities		97,4	2,6	1,8	28,4	73,5	80,6

TABL. 6/163/. **KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW**  
Stan w dniu 31 grudnia  
SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		Of which		
		kapitał (fundusz) pod- stawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapa- sowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obro- towego net financial result of the turnover year	
		w mln zł		in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	37629,1	19109,9	13319,8	-2887,9	3299,0
<b>TOTAL</b>	2020	44761,1	19887,2	19078,3	-4052,4	3786,8
	<b>2021</b>	<b>49098,4</b>	<b>19516,4</b>	<b>19066,1</b>	<b>-2113,1</b>	<b>6376,8</b>
w tym: of which:						
<b>Przemysł</b>						
Industry		14619,0	4243,8	6288,2	-595,2	1505,5
w tym przetwórstwo prze- mysłowe						
of which manufacturing		10979,9	3183,7	5279,0	-747,7	1168,3
<b>Budownictwo</b>						
Construction		2834,2	1334,7	963,4	-410,3	332,9
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>a</sup></b>						
Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		10172,6	4726,9	3804,0	-702,7	1626,2
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b>						
Transportation and storage		573,5	582,3	248,5	-230,6	-41,7
<b>Informacja i komunikacja</b>						
Information and communi- cation		2803,5	563,5	1225,8	-198,9	799,0
<b>Działalność finansowa i ubezpieczeniowa</b>						
Financial and insurance activities		2526,6	1095,6	936,5	-158,4	288,8
<b>Obsługa rynku nierucho- mości<sup>a</sup></b>						
Real estate activities		3933,8	2458,2	1149,6	-243,3	228,0
<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b>						
Professional, scientific and technical activities		3094,6	1489,4	1620,0	-587,1	335,8
<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>a</sup></b>						
Administrative and support service activities		5577,2	1169,0	1581,2	1258,3	1114,1
<b>Edukacja</b>						
Education		26,0	1,5	13,7	2,2	9,2
<b>Opieka zdrowotna i pomoc społeczna</b>						
Human health and social work activities		665,3	388,4	475,3	-111,5	42,4
<b>Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją</b>						
Arts, entertainment and recreation		304,1	480,3	77,7	-236,9	-18,3
<b>Pozostała działalność usługowa</b>						
Other service activities		-1,1	0,6	0,4	-2,8	0,6

TABL. 7/164/. **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**SHARE CAPITAL OF COMPANIES<sup>a</sup>**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie		Of which estate	
			Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób prawnych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagranicz- nych of foreign persons
			w mln zł		in million PLN	
<b>OGÓŁEM</b>	2015	17418,3	300,2	109,0	1200,8	8229,3
<b>TOTAL</b>	2020	18423,1	195,2	192,7	1342,6	8838,8
	<b>2021</b>	<b>18123,6</b>	<b>194,1</b>	<b>396,7</b>	<b>1397,8</b>	<b>8846,1</b>
w tym: of which:						
<b>Przemysł</b>						
Industry		4217,8	1,4	-	409,9	1868,7
w tym przetwórstwo prze- mysłowe						
of which manufacturing		3159,9	1,4	-	407,2	1537,0
<b>Budownictwo</b>						
Construction		1287,9	-	218,5	48,1	27,4
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>a</sup></b>						
Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		4653,3	-	-	188,1	4325,7
<b>Transport i gospodarka maga- zynowa</b>						
Transportation and storage		578,4	75,1	41,4	12,4	25,7
<b>Informacja i komunikacja</b>						
Information and communi- cation		557,5	1,3	-	82,5	373,4
<b>Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa</b>						
Financial and insurance activities		1095,6	-	7,8	220,7	280,5
<b>Obsługa rynku nieruchomości<sup>a</sup></b>						
Real estate activities		1518,8	101,5	42,0	41,6	1,4
<b>Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna</b>						
Professional, scientific and technical activities		1222,3	14,9	-	351,1	134,6
<b>Administrowanie i działalność wspierająca<sup>a</sup></b>						
Administrative and support service activities		1158,8	-	-	18,4	836,1
<b>Edukacja</b>						
Education		214,9	-	-	2,6	117,4
<b>Opieka zdrowotna i pomoc społeczna</b>						
Human health and social work activities		386,2	-	0,4	14,6	194,7
<b>Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją</b>						
Arts, entertainment and recreation		480,3	-	86,6	0,1	2,2
<b>Pozostała działalność usługowa</b>						
Other service activities		0,4	-	-	0,2	0,1

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8/165/. ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia  
LIABILITIES OF ENTERPRISES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term		
			razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which	
						kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deli- veries and services
			w mln zł		in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	43994,8	20216,1	13828,8	23778,7	7043,9	9494,0
<b>TOTAL</b>	2020	62330,0	27607,4	15700,8	34722,7	11249,9	10932,2
	<b>2021</b>	<b>65801,2</b>	<b>28548,3</b>	<b>17060,3</b>	<b>37252,9</b>	<b>10722,7</b>	<b>13106,5</b>
w tym: of which:							
Przemysł							
Industry		9820,0	2987,7	2436,8	6832,3	812,6	4032,8
w tym przetwórstwo przemysłowe							
of which manufacturing		7415,9	1684,7	1286,8	5731,2	734,1	3342,4
Budownictwo							
Construction		2173,3	426,0	158,3	1747,2	227,5	975,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup>							
Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		11680,9	3334,0	2955,4	8346,9	1348,1	5311,7
Transport i gospodarka magazynowa							
Transportation and storage		1278,7	490,7	173,8	788,0	40,9	387,7
Informacja i komunikacja							
Information and communi- cation		1762,7	210,1	129,6	1552,6	108,5	617,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa							
Financial and insurance activities		15430,7	8547,8	1179,9	6882,9	1436,7	282,8
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>A</sup>							
Real estate activities		2397,5	1572,3	915,9	825,3	94,0	311,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna							
Professional, scientific and technical activities		2726,0	752,6	556,1	1973,4	1006,7	386,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>B</sup>							
Administrative and support service activities		16168,8	8782,5	7237,7	7386,3	5324,6	476,7
Edukacja							
Education		12,9	7,3	7,3	5,6	0,9	1,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna							
Human health and social work activities		281,2	86,7	76,1	194,5	45,8	78,0
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją							
Arts, entertainment and recreation		296,4	247,6	171,8	48,7	16,2	20,4
Pozostała działalność usługowa							
Other service activities		6,7	0,1	0,0	6,7	3,2	1,0



**Dział XVII. Budżet miasta**  
**Chapter XVII. Municipal budget**

TABL. 1/166/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW**  
**MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPEDITURE BY TYPES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021		SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN			w odsetkach in percent	
<b>DOCHODY</b>					
<b>REVENUE</b>					
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>3614,0</b>	<b>5175,4</b>	<b>6193,6</b>	<b>100,0</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Dochody własne</b>	<b>2697,6</b>	<b>3295,4</b>	<b>4058,3</b>	<b>65,5</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:					of which:
Udziały w podatku dochodowym od osób prawnych	1060,6	1598,9	1853,6	29,9	Share in income tax
od osób fizycznych	102,7	139,2	170,6	2,8	corporate income tax
Podatek od nieruchomości	957,9	1459,8	1683,0	27,2	personal income tax
Podatek rolny	398,5	464,0	499,2	8,1	Tax on real estate
Podatek od środków transportowych	1,5	1,2	1,2	0,0	Agricultural tax
Opłata skarbową	14,3	11,9	12,1	0,2	Tax on means of transport
Dochody z majątku	14,6	24,0	29,3	0,5	Stamp duty
<b>Dotacje ogółem</b>	<b>384,9</b>	<b>1106,1</b>	<b>1118,2</b>	<b>18,1</b>	<b>Total grants</b>
Dotacje celowe	213,8	928,7	991,2	16,0	Targeted grants
z budżetu państwa	185,1	910,4	910,7	14,7	from the state budget
na zadania:					for tasks:
z zakresu administracji rządowej	129,9	848,5	848,1	13,7	for government administration tasks
własne	53,4	58,1	58,4	0,9	for own tasks
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1,8	3,8	4,2	0,1	realized on the basis of agreements with government administration bodies
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	18,7	18,1	24,3	0,4	for tasks realized on the basis of agreements between local government units
otrzymane z państwowych funduszy celowych	10,0	-	3,0	0,0	received from state appropriated funds
Dotacje z paragrafów 200 i 620 a także 205 i 625 <sup>a</sup>	171,1	177,4	127,0	2,1	Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 <sup>a</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b>	<b>531,4</b>	<b>773,8</b>	<b>1017,2</b>	<b>16,4</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
w tym oświatowa	508,3	727,2	779,0	12,6	of which educational part
<b>WYDATKI</b>					
<b>EXPENDITURE</b>					
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>3887,8</b>	<b>5432,1</b>	<b>6010,3</b>	<b>100,0</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Wydatki bieżące</b>	<b>3052,7</b>	<b>4674,3</b>	<b>4990,0</b>	<b>83,0</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:					of which:
Dotacje	368,3	606,9	674,7	11,2	Grants
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	130,4	806,8	801,2	13,3	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2448,2	3128,2	3488,1	58,0	Current expenditure of budgetary entities
w tym:					of which:
wynagrodzenia	943,8	1338,4	1420,9	23,6	wages and salaries
pochodne od wynagrodzeń <sup>b</sup>	167,9	234,3	253,5	4,2	derivatives from wages and salaries <sup>b</sup>
zakup materiałów i usług	1186,0	1431,4	1542,4	25,7	purchase of materials and services
<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>835,1</b>	<b>757,8</b>	<b>1020,4</b>	<b>17,0</b>	<b>Property expenditure</b>
w tym inwestycyjne <sup>c</sup>	714,8	631,4	864,2	14,4	of which investment expenditure <sup>c</sup>
<b>WYNIK BUDŻETU</b>					
<b>BUDGET RESULT</b>					
<b>Deficyt (-) lub nadwyżka (+)</b>	<b>-273,8</b>	<b>-256,7</b>	<b>+183,3</b>	.	<b>Deficit (-) or surplus (+)</b>

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytalny Pomostowych. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. c Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

TABL. 2/167/. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW  
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPEDITURE BY DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN		
DOCHODY REVENUE				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>3614,0</b>	<b>5175,4</b>	<b>6193,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Rolnictwo i rybactwo	0,2	0,4	0,4	Agriculture and hunting
Transport i łączność	328,3	254,0	319,0	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa	487,6	465,8	761,3	Dwelling economy
Działalność usługowa	8,0	10,9	13,4	Service activity
Administracja publiczna	50,6	21,1	23,1	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	40,7	58,2	58,5	Public safety and fire care
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1608,2	2272,8	2573,1	Income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake
Różne rozliczenia	575,7	891,1	1192,9	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie	78,1	106,0	120,8	Education
Ochrona zdrowia	10,4	7,7	12,7	Health care
Pomoc społeczna	120,8	61,6	59,3	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	14,7	17,0	16,9	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	1,9	0,9	1,4	Educational care
Rodzina	-	772,2	770,4	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	221,3	221,9	252,6	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	50,6	1,9	1,2	Culture and national heritage
Kultura fizyczna	13,7	6,7	14,9	Physical education
WYDATKI EXPENDITURE				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>3887,8</b>	<b>5432,1</b>	<b>6010,3</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Rolnictwo i rybactwo	1,0	0,5	0,5	Agriculture and hunting
Transport i łączność	702,1	956,2	1156,3	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa	261,7	342,0	388,2	Dwelling economy
Działalność usługowa	29,0	57,2	108,3	Service activity
Administracja publiczna	256,1	315,1	341,9	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	63,1	103,8	104,6	Public safety and fire care
Obsługa długu publicznego	44,4	33,4	26,1	Public debt servicing
Różne rozliczenia	219,3	93,1	104,8	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie	1018,5	1443,4	1608,5	Education
Ochrona zdrowia	33,9	37,9	48,2	Health care
Pomoc społeczna	283,1	230,5	229,6	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	73,2	53,3	57,7	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	84,6	117,2	132,3	Educational care
Rodzina	-	889,3	893,7	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	405,3	430,0	435,8	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	330,0	171,5	182,0	Culture and national heritage
Kultura fizyczna	67,3	142,2	180,4	Physical education

TABL. 3/168/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA NA 1 MIESZKAŃCA**  
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020*	2021	SPECIFICATION
	w zł in PLN			
<b>Dochody ogółem</b>	<b>5696,68</b>	<b>7662,14</b>	<b>9205,42</b>	<b>Total revenue</b>
Dochody własne	4252,24	4878,83	6031,68	Own revenue
Dotacje celowe	337,08	1374,99	1473,15	Targeted grants
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 <sup>a</sup>	269,66	262,65	188,73	Grants from paragraphs 200 and 620 and 625 <sup>a</sup>
Subwencje ogólne z budżetu państwa	837,70	1145,67	1511,86	General subvention from the state budget
<b>Wydatki ogółem</b>	<b>6128,20</b>	<b>8042,26</b>	<b>8932,98</b>	<b>Total expenditure</b>
Wydatki bieżące	4811,86	6920,35	7416,47	Current expenditure
Wydatki majątkowe	1316,35	1121,91	1516,52	Property expenditure
w tym inwestycyjne <sup>b</sup>	1126,70	934,75	1284,50	of which investment expenditure <sup>b</sup>

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure. b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

**Dział XVIII. Inwestycje. Środki trwałe**  
**Chapter XVIII. Investments. Fixed assets**

**Inwestycje**  
**Investments**

TABL. 1/169/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł		in million PLN	
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>4655,9</b>	<b>4207,2</b>	<b>4913,7</b>	<b>T O T A L</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,2	0,3	0,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	1763,3	1439,6	1782,4	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	1150,8	992,7	1301,8	of which manufacturing
Budownictwo	159,7	333,0	231,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	526,9	619,5	526,5	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	386,2	247,3	421,1	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	62,4	45,7	43,0	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	277,3	143,6	342,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	365,8	178,7	82,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	196,4	165,8	318,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	271,8	194,4	206,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	367,0	549,6	682,5	Administrative and support service activities
Edukacja	6,2	53,9	15,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	161,3	185,6	185,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	97,0	47,6	75,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	9,2	2,5	0,6	Other service activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

**TABL. 2/170/. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS BY GROUPS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w mln zł in million PLN		
<b>OGÓŁEM</b>	2015	4489,6	1587,7	2099,3	778,3
<b>TOTAL</b>	2020	4072,2	1325,7	1799,2	925,3
	<b>2021</b>	<b>4621,4</b>	<b>1633,7</b>	<b>1760,8</b>	<b>1204,0</b>
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		0,7	0,5	0,2	0,0
Przemysł Industry		1845,7	610,3	877,5	357,7
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		1401,3	408,8	666,6	325,8
Budownictwo Construction		251,6	166,6	41,0	43,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		684,9	268,6	302,7	113,1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		214,4	10,0	22,0	180,9
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>		132,4	83,4	47,4	1,6
Informacja i komunikacja Information and communication		128,0	35,0	83,1	6,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		100,7	33,9	40,6	25,7
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities		105,1	87,3	14,9	2,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		184,2	121,8	49,7	10,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities		700,2	103,4	127,1	456,0
Edukacja Education		18,8	10,3	6,8	1,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		185,1	49,9	131,4	3,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		69,1	52,2	16,1	0,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

TABL. 3/171/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE (ceny bieżące)**  
 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which	
			z importu from import	na zakup używanych środków trwałych on purchase of fixed as- sets from second-hand
			w mln zł in million PLN	
<b>O G Ó Ł E M</b> <b>T O T A L</b>	2015 2020 <b>2021</b>	4489,6 4072,2 <b>4621,4</b>	406,3 330,7 <b>547,3</b>	574,4 263,8 <b>380,2</b>
w tym: of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		0,7	-	0,1
Przemysł Industry		1845,7	146,6	142,8
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		1401,3	146,4	60,2
Budownictwo Construction		251,6	2,4	87,0
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>A</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		684,9	135,9	68,4
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		214,4	1,3	16,5
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> Accommodation and catering <sup>A</sup>		132,4	0,8	2,0
Informacja i komunikacja Information and communication		128,0	6,9	6,4
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities		100,7	0,2	0,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> Real estate activities		105,1	1,0	10,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		184,2	9,7	10,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> Administrative and support service activities		700,2	155,6	18,9
Edukacja Education		18,8	0,0	0,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		185,1	86,7	13,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		69,1	0,3	3,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

**Środki trwałe**  
Fixed assets

TABLE 4/172/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current book-keeping prices)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN			
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>52411,6</b>	<b>63685,6</b>	<b>66520,7</b>	<b>T O T A L</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	542,3	31,3	30,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	17548,4	24361,9	24527,7	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	8015,5	12247,7	11763,7	of which manufacturing
Budownictwo	1787,4	1004,6	2080,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	7723,9	11073,8	11490,4	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	3148,9	3901,6	3949,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	928,1	1160,3	1085,7	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	4798,3	4211,4	4384,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3407,0	2111,8	1821,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	5244,2	5950,6	5821,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1810,2	1924,4	2521,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	1694,4	2964,5	3432,6	Administrative and support service activities
Edukacja	400,7	616,1	619,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1835,0	2802,3	3007,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1470,0	1556,1	1738,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	72,6	8,1	4,4	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 5/173/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY UNITS AND ESTABLISHMENTS**  
(current book-keeping prices)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which			Stopień zużycia środków trwa- łych w % Degree of consumption on fixed assets in %
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
			w mln zł in million PLN			
<b>OGÓŁEM</b>	2015	36517,8	32302,3	3373,4	581,3	32,6
<b>TOTAL</b>	2020	44955,4	39687,2	4674,7	542,0	43,5
	2021	47278,4	41667,2	4962,2	597,4	39,0
w tym: of which:						
Transport i gospodarka magazynowa <sup>a</sup> Transportation and storage <sup>a</sup>		23203,4	23199,8	3,5	-	37,9
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>		9,8	7,6	2,2	-	39,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities		3194,5	3125,9	55,7	13,0	61,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		359,3	331,9	24,0	3,4	11,7
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities		129,8	108,1	13,2	2,2	49,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		10318,0	8268,7	1506,7	542,3	24,1
Edukacja Education		8175,5	4975,2	3170,6	26,9	51,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		182,6	143,4	34,6	4,5	33,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		699,8	651,8	43,2	4,2	25,5

a Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.  
a Including value of public roads, streets and squares.



**Dział XIX. Rachunki regionalne**  
**Chapter XIX. Regional accounts**

**TABL. 1/174/. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M w mln zł</b>	<b>60696*</b>	<b>66928*</b>	<b>67633</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Województwo dolnośląskie = 100	34,6*	35,4*	34,6	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	2,9*	2,9	2,9	Poland = 100
<b>Na 1 mieszkańca w zł</b>	<b>94948*</b>	<b>104313*</b>	<b>100131</b>	<b>Per capita in PLN</b>
Województwo dolnośląskie = 100	157,0*	160,1*	149,2	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	171,5*	175,0*	163,5	Poland = 100

**TABL. 2/175/. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**  
**GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M w mln zł</b>	<b>53159*</b>	<b>58823*</b>	<b>59572</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	28*	27	28	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	7503*	8532*	8638	Industry
Budownictwo	3973*	4571*	4352	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> , informacja i komunikacja	16511*	18083*	18161	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> , transportation and storage, accommodation and catering <sup>Δ</sup> , information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	6869*	7699*	7381	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	18275*	19911*	21011	Other services

**Dział XX. Podmioty gospodarki narodowej**  
**Chapter XX. Entities of the national economy**

TABL. 1/176/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M<sup>b</sup></b>	<b>113237</b>	<b>127516</b>	<b>133806</b>	<b>T O T A L<sup>b</sup></b>
sektor publiczny	3045	2680	2586	public sector
sektor prywatny	108130	119087	124347	private sector
w tym:				of which:
Spółki	29611	37354	39590	Companies
w tym:				of which:
handlowe	21183	29078	31317	commercial
cywilne	8425	8274	8271	civil
Spółdzielnie	385	199	193	Cooperatives
Fundacje	1167	1575	1652	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2255	2279	2342	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	70651	76420	80245	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b In divisions by ownership sectors – excluding entities, for which information on the ownership form does not exist in the REGON register.

TABL. 2/177/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS**  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	jednostki budżetowe budget units	w tym of which				spółki cywilne civil law partnerships		spółdzielnie cooperatives
				spółki handlowe commercial companies		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total			
				Skarbu Państwa State Treasury	razem total					
<b>O G Ó Ł E M T O T A L</b>	2015 2020 <b>2021</b>	113237 127516 <b>133806</b>	42586 51096 <b>53561</b>	617 540 <b>531</b>	21183 29078 <b>31317</b>	18 16 <b>17</b>	3909 4132 <b>4293</b>	8425 8274 <b>8271</b>	385 199 <b>193</b>	70651 76420 <b>80245</b>
w tym: of which:										
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		387	235	-	192	-	27	11	2	152

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/177/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (cd.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	jednostki budżetowe budget units	w tym of which					
				razem total	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	
					Skarbu Państwa State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
Przemysł Industry	7857	3620	-	2836	5	482	741	15	4237
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	6940	2835	-	2079	4	369	716	15	4105
Budownictwo Construction	13332	5302	1	4513	1	654	763	14	8030
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	20989	8614	-	5447	2	927	3119	8	12375
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	5906	1593	3	1375	1	228	209	-	4313
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>	4093	1957	9	1390	-	252	550	4	2136
Informacja i komunikacja Information and communication	13850	3239	1	2908	1	412	296	3	10611
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	4287	1593	-	1350	1	91	198	-	2694
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities	12184	10280	1	2276	2	257	179	131	1904
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	21412	6233	7	4946	1	402	1215	4	15179

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/177/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity		
		razem total	jednostki budżetowe budget units	w tym of which						spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives
				spółki handlowe commercial companies		Skarbu Państwa State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total			
				razem total	of which						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities	5454	2403	2	2121	2	345	262	6	3051		
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	105	101	79	5	-	-	-	-	4		
Edukacja Education	4651	1581	388	500	-	24	156	-	3070		
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	9052	932	26	665	1	41	213	2	8120		
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2020	891	11	326	-	38	131	-	1129		
Pozostała działalność usługowa Other service activities	7163	3923	-	457	-	112	228	4	3240		

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 3/178/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI, SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCATION, SECTORS AND FORMS OF OWNERSHIP

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	113237 <sup>b</sup>	32996	31883	15406	14280	18486
<b>T O T A L</b>	2020	127516 <sup>b</sup>	35385	38120	18143	15387	18673
	<b>2021</b>	<b>133806<sup>b</sup></b>	<b>37192</b>	<b>40111</b>	<b>19165</b>	<b>16092</b>	<b>19330</b>
sektor publiczny public sector		2586	467	728	161	326	898
sektor prywatny private sector		124347	35171	37243	18461	14115	17716
w tym: of which:							
Spółki handlowe Commercial companies		31317	6317	9302	3582	7570	2745
Spółdzielnie Cooperatives		193	35	55	29	31	43
Fundacje Foundations		1652	483	400	188	284	248
Stowarzyszenia i organizacje społeczne Associations and social organiza- tions		2342	626	594	292	397	420
Osoby fizyczne prowadzące działal- ność gospodarczą Natural persons conducting econo- mic activity		80245	25597	24781	13389	5034	11397

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2020 r. – 1808 jednostek, w 2021 r. – 1916 jednostek).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by the districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2020 – 1808 units, in 2021 – 1916 units).

TABL. 4/179/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI I SEKCJI**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCATION AND SECTIONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
<b>O G Ó Ł Ę M</b>	2015	113237 <sup>b</sup>	32996	31883	15406	14280	18486
<b>T O T A L</b>	2020	127516 <sup>b</sup>	35385	38120	18143	15387	18673
	2021	133806 <sup>a</sup>	37192	40111	19165	16092	19330
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		387	85	129	67	53	41
Przemysł Industry		7857	2377	2048	1283	1040	962
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		6940	2160	1811	1189	761	906
Budownictwo Construction		13332	3850	3773	2016	1646	1755
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>A</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		20989	6233	5821	3322	2419	2677
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		5906	1818	1600	1005	610	772
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> Accommodation and catering <sup>A</sup>		4093	1038	1056	524	826	575
Informacja i komunikacja Information and communication		13850	3853	4467	2034	1574	1766
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities		4287	1238	1255	622	561	548
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> Real estate activities		12184	2569	3927	961	1486	3181
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		21412	5938	6885	3038	2569	2768
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> Administrative and support service activities		5454	1439	1591	743	913	617
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		105	6	24	11	49	15
Edukacja Education		4651	1377	1442	714	454	650
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna Human health and social work activities		9052	2539	3196	1376	521	1408
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		2020	509	619	296	234	342
Pozostała działalność usługowa Other service activities		7163	1990	1986	1040	961	1113

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2020 r. – 1808 jednostek, w 2021 r. – 1916 jednostek).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by the districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2020 – 1808 units, in 2021 – 1916 units).

TABL. 5/180/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL FORMS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>21183</b>	<b>29078</b>	<b>31317</b>	<b>T O T A L</b>
Kapitałowe	18455	25120	27427	Companies
akcyjne	593	663	683	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	17862	24457	26744	limited liability
Osobowe	2728	3958	3890	Personal (partnerships)
jawne	1066	1070	1191	unlimited partnerships
partnerskie	118	134	143	professional
komandytowe	1240	2513	2328	limited partnerships
komandytowo-akcyjne	304	241	228	joint stock-limited partnerships

TABL. 6/181/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With capital					
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorial- nego local government	prywatnego krajowego private domestic	zagranicz- nego foreign	
<b>O G Ó Ł E M<sup>a</sup></b>	2015 2020 2021	21183 29078 31317	18 16 17	107 174 179	34 46 47	16722 20820 21831	3909 4132 4293
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	192	-	1	-	148	27	
Przemysł Industry	2836	5	18	4	1979	482	
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	2079	4	14	-	1478	369	
Budownictwo Construction	4513	1	24	4	3018	654	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	5447	2	19	4	3836	927	
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	1375	1	9	3	826	228	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> Accommodation and catering <sup>a</sup>	1390	-	5	1	844	252	
Informacja i komunikacja Information and communications	2908	1	13	-	2058	412	

a Suma pozycji nie jest równa ogólnej liczbie spółek, gdyż spółki o mieszanym kapitale mogą występować w kilku pozycjach.

a The sum of positions doesn't equal the total number of companies, because the companies with mixed capital participation may belong to several positions.

**TABL. 6/181/. SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU (dok.)**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL (cont.)  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorial- nego local government	prywatnego krajowego private domestic	zagranicz- nego foreign
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa Financial and insurance activities	1350	1	13	4	1047	91
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>a</sup> Real estate activities	2276	2	19	9	1659	257
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	4946	1	29	7	3767	402
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities	2121	2	14	1	1391	345
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5	-	1	1	4	-
Edukacja Education	500	-	3	2	345	24
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social security	665	1	3	3	448	41
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	326	-	6	4	239	38
Pozostała działalność usługowa Other service activities	457	-	2	-	221	112

**TABL. 7/182/. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>113237</b>	<b>127516</b>	<b>133806</b>	<b>T O T A L</b>
o liczbie pracujących:				with number of employees:
9 i mniej osób	109322	123834	130131	9 persons and less
10 – 49	3101	2905	2906	10 - 49
50 – 249	656	627	619	50 - 249
250 – 999	124	123	123	250 - 999
1000 i więcej osób	34	27	27	1000 persons and more

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 8/183/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> NEWLY REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>9922</b>	<b>9858</b>	<b>11717</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Spółki	2867	2826	3289	Companies
w tym:				of which:
handlowe	2671	2684	3156	commercial
w tym:				of which:
akcyjne	30	23	33	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	2279	2343	2947	limited liability
cywilne	196	142	133	civil
Spółdzielnie	3	1	-	Cooperatives
Fundacje	189	101	106	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	80	70	85	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6519	6653	8023	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

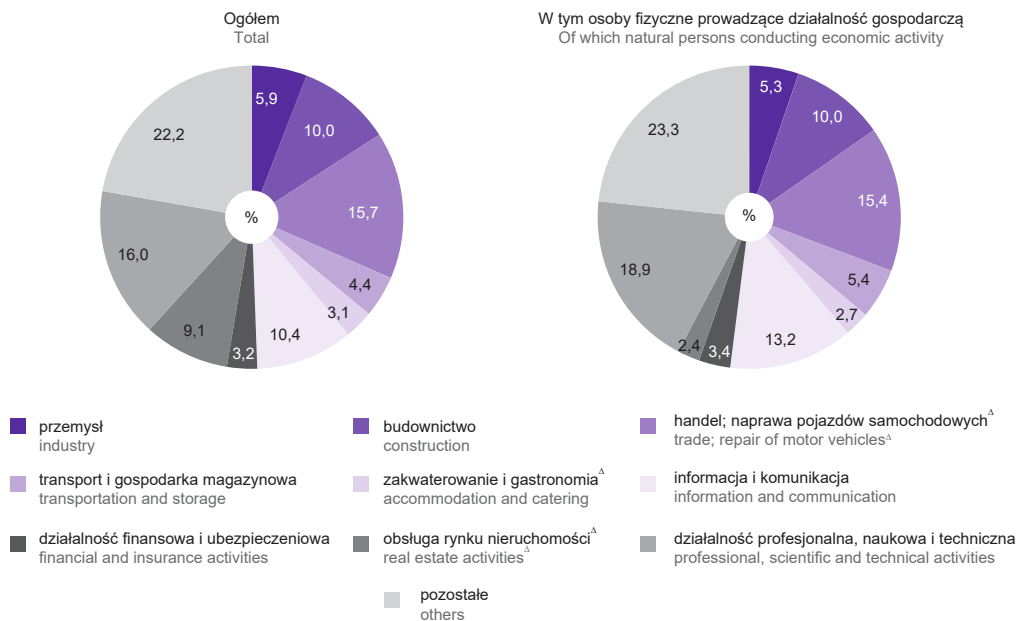
TABL. 9/184/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REMOVED FROM THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>6866</b>	<b>4558</b>	<b>4723</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:				of which:
Spółki	392	1238	994	Companies
w tym:				of which:
handlowe	167	1103	880	commercial
w tym:				of which:
akcyjne	7	26	18	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	112	894	673	limited liability
cywilne	225	135	114	civil
Spółdzielnie	1	14	6	Cooperatives
Fundacje	14	25	29	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	20	44	25	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6299	3135	3583	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

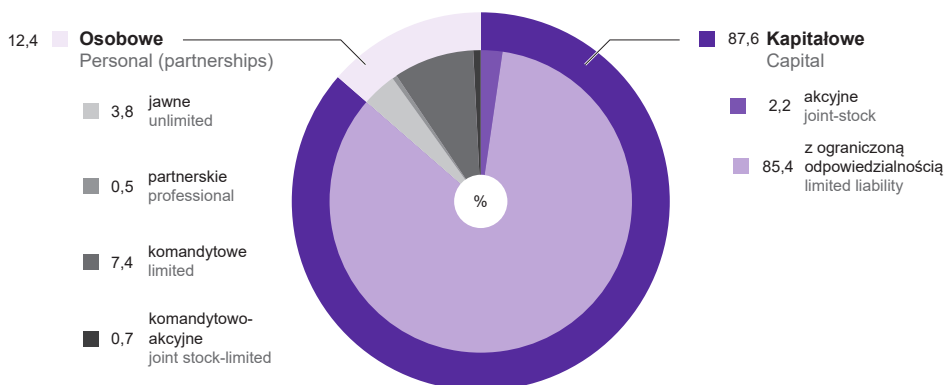
## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2021 R.

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER<sup>a</sup>  
BY SECTIONS IN 2021



<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia. Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> As of 31 December. Excluding persons tending private farms in agriculture.

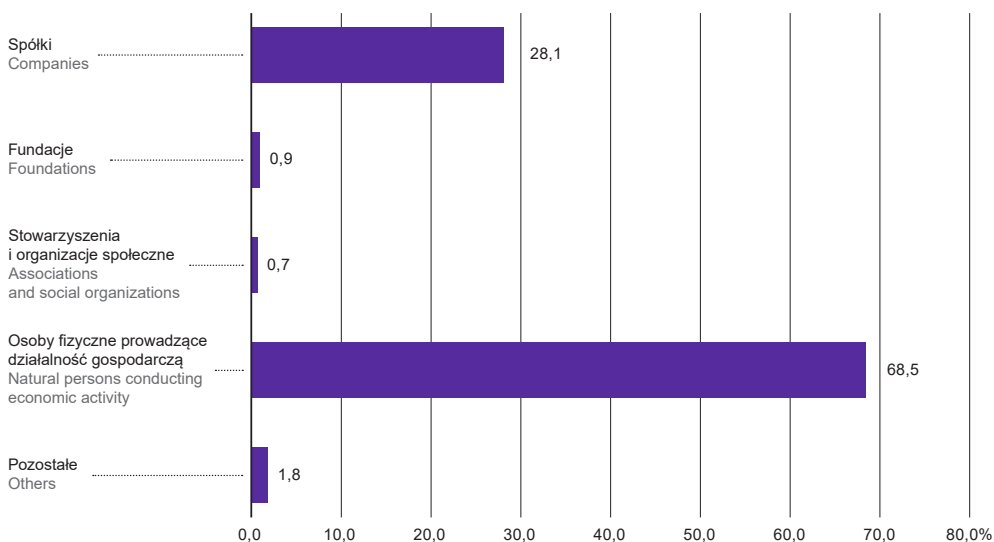
## SPÓŁKI HANDLOWE<sup>a</sup> WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2021 R. COMMERCIAL COMPANIES<sup>a</sup> BY LEGAL FORMS IN 2021



<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia.  
<sup>a</sup> As of 31 December.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2021 R.**

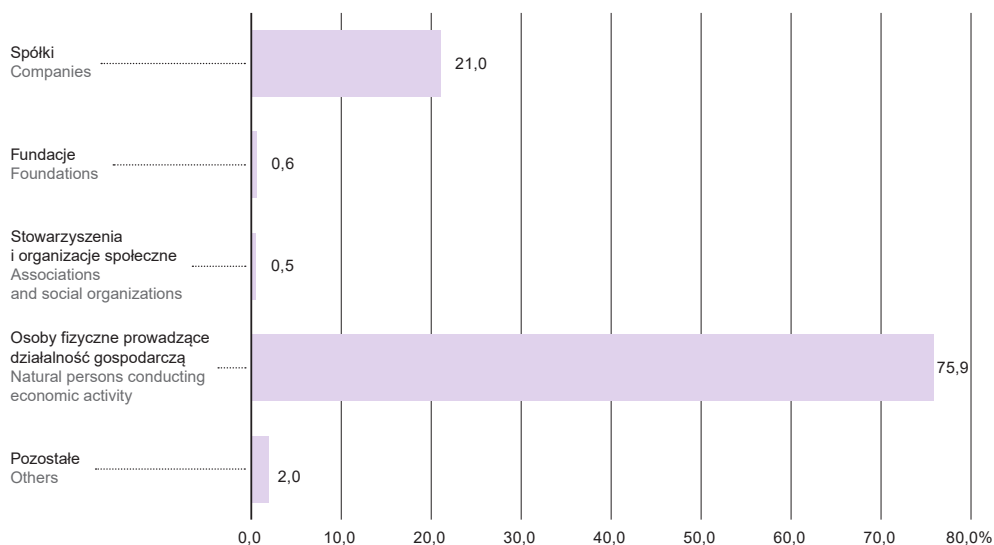
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> NEWLY REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2021



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON  
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2021 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REMOVED FROM THE REGON REGISTER  
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2021



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. i 2005 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, a od 2020 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005 are based on the revised number of population, which calculated on the basis of Population and Housing Census 2011, since 2020 on the basis of Population and Housing Census 2021.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU**  
**MAJOR DATA ON WROCŁAW**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2015
<b>POWIERZ TOTAL</b>					
1	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup>	292,8	292,8	292,8	292,8
<b>STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL</b>					
	Pobór wody w dam <sup>3</sup> :				
2	podziemnej	1191	601	577	541
3	powierzchniowej	20310	67930	51633	36981
	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				
4	pyłowych	2,4	0,9	0,3	0,3
5	gazowych	1440,0	1669,2	1255,0	1154,8
6	Komunalne oczyszczalnie ścieków <sup>a</sup>	6	4	3	3
7	w tym: biologiczne	5	3	2	2
8	z podwyższonym usuwaniem biogenów	-	1	1	1
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków				
9	w % ogółu ludności <sup>b</sup>	99,7	99,7	100,0	94,8
10	Odpady wytworzone (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w ciągu roku na 1 km <sup>2</sup> w t	1062	1058	1144	1535
	Obszary prawnie chronione <sup>a</sup> :				
11	w % powierzchni ogólnej	2,3	6,3	2,4	6,3
12	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup>	11	29	11	29
<b>LUD POPU</b>					
13	Ludność <sup>a</sup> w tys.	640,6	635,9	630,7	635,8
14	w tym kobiety	339,1	338,2	336,2	339,1
15	Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup>	112	114	114	114
16	Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej	2188	2172	2154	2171
	Ludność <sup>a</sup> w tys. w wieku:				
17	przedprodukcyjnym	117,6	96,3	92,2	98,3
18	produkcyjnym	414,3	426,3	415,1	393,1
	poprodukcyjnym	108,7	113,4	123,3	144,4
19	Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,3	8,0	10,5	10,2
20	Zgony <sup>c</sup> na 1000 ludności	9,9	9,8	10,3	10,9
21	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	9,2	7,2	6,7	3,7
22	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-2,6	-1,8	0,2	-0,7
23	Małżeństwa na 1000 ludności	4,8	5,2	5,6	4,2
24	Rozwody na 1000 ludności	2,2	2,9	2,3	2,1
25	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych <sup>d</sup> na pobyt stały na 1000 ludności	0,3	2,2	1,1	2,8 <sup>e</sup>
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:				
26	mężczyźni	.	72,4	73,5	75,1
27	kobiety	.	80,2	81,2	81,8

a Stan w dniu 31 grudnia. b Ludność korzystająca – dane szacunkowe; ludność ogółem – na podstawie bilansów. c Łącznie ze zgonami nie- migracjami zagranicznymi za 2014 r.

a As of 31 December. b Population connected to – estimated data; the total population – based on balances. c Including infant deaths. d Excluding for 2014 were used.

uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Do przeliczeń za lata 2010–2019 przyjęto liczbę ludności i Mieszkań 2021.

considers the results of Population and Housing Census of 2002. For calculations, for 2010 - 2019 it was assumed to use the number of population

2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION	No.
<b>CHNIA</b>					
<b>AREA</b>					
292,8	292,8	292,8	292,8	Total area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	1
<b>ŚRODOWISKA</b>					
<b>PROTECTION</b>					
				Water withdrawn in dam <sup>3</sup> :	
563	549	460	466	underground water	2
39009	23308	24285	28107	surface water	3
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:	
0,1	0,1	0,2	0,1	particulates	4
1281,0	1197,3	1179,5	1286,0	gases	5
1	1	1	1	Municipal wastewater treatment plants <sup>a</sup>	6
-	-	-	-	of which: biological	7
1	1	1	1	with increased biogene removal	8
				Population using by wastewater treatment plants	
97,6	97,5	99,0	98,9	in % of total population <sup>b</sup>	9
1068	1523	1226	1281	Generated waste (excluding municipal waste) during the year per km <sup>2</sup> in tonnes	10
				Legally protected areas <sup>a</sup> :	
6,3	6,3	2,4	2,4	in % of total area	11
29	29	10*	10	per capita in m <sup>2</sup>	12
<b>NOŚĆ</b>					
<b>LATION</b>					
640,7	642,9	673,6*	674,3	Population <sup>a</sup> in thousands	13
341,5	342,6	357,0*	357,2	of which females	14
114	114	113*	113	Females per 100 males <sup>a</sup>	15
2188	2195	2300*	2303	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area	16
				Population <sup>a</sup> at age in thousands:	
106,1	108,5	103,5*	105,9	pre-working age	17
379,4	376,6	415,8*	413,9	working age	18
155,2	157,8	154,3*	154,4	post-working age	
11,8	11,7	10,7*	10,6	Live births per 1000 population	19
11,1	10,8	11,7*	12,6	Deaths <sup>c</sup> per 1000 population	20
3,7	3,6	4,1	3,8	Infant deaths per 1000 live births	21
0,8	0,9	-0,9*	-2,0	Natural increase per 1000 population	22
5,8	6,1	4,7*	5,6	Marriages per 1000 population	23
2,2	2,5	2,1*	1,9	Divorces per 1000 population	24
2,3	3,2	1,9*	1,4	Net internal and international migration <sup>d</sup> for permanent residence per 1000 population	25
				Life expectancy at birth moment:	
75,4	75,6	74,2	73,3	males	26
82,5	82,9	82,3	81,1	females	27

mowląd. d Bez ruchu między delegaturami miasta. e Do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r.

movements between city's districts. e For calculating net migration for 2015, data on internal migration for 2015 and data on international migration

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**  
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2015
RYNEK LABOUR					
	Pracujący <sup>bc</sup> :				
1	w tysiącach	200,3	189,7	233,0	259,1
2	na 1000 ludności	313	298	369	408
3	w tym kobiety w tys.	100,0	95,0	120,5	135,0
	Bezrobotni zarejestrowani:				
4	w tysiącach	21,7	31,4	17,5	11,9
5	na 1000 pracujących	108,5	165,8	75,3	46,0
	z ogółem w %:				
6	kobiety	58,7	53,7	52,9	51,2
7	w wieku do 24 lat	23,9	11,7	9,8	5,3
8	poszukujący pracy powyżej 24 miesięcy	10,8	39,6	15,8	23,5
9	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	7,3	10,9	5,5	3,3
WYNAGRO WAGES					
10	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>c</sup> w zł	2024,72	2649,62	3675,85	4569,88
	w tym:				
11	przemysł	.	2857,38	4083,97	4961,88
12	budownictwo	.	2269,19	3408,38	4226,75
MIESZKANIA. DWELLINGS.					
	Zasoby mieszkaniowe <sup>ad</sup> (w 2000 r. – zamieszkane):				
13	mieszkania w tys.	220,9	246,3	272,5	302,6
	powierzchnia użytkowa mieszkań:				
14	w mln m <sup>2</sup>	12,4	14,7	19,5	21,3
15	na 1 osobę w m <sup>2</sup>	19,4	23,2	30,8	33,4
16	przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	56,4	59,8	71,4	70,2
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
17	mieszkania	2740	1979	4666	6205
18	na 1000 ludności	4,3	3,1	7,4	10,5
19	izby	8341	6205	12730	18570
20	na 1000 ludności	13,0	9,8	20,2	29,3
21	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	167,8	135,4	292,8	398,5
22	przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	61,2	68,4	62,8	59,7
	Długość sieci rozdzielczej <sup>a</sup> w km:				
23	wodociągowej	1146,9	1203,7	1263,7	1337,0
24	kanalizacyjnej <sup>e</sup>	757,5	807,7	852,5	925,6
25	gazowej (łącznie z przesyłową)	1274,3	1359,7	1403,4	1468,3
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
26	w hektometrach sześciennych	33,5	27,5	27,1	27,5
27	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup>	52,1	43,2	42,8	43,3
	energii elektrycznej:				
28	w GWh	466,6	509,6	601,7	517,7
29	na 1 mieszkańca w kWh	725,9	801,1	954,8	816,0
	gazu z sieci:				
30	w GWh	.	.	.	1137,4
31	na 1 odbiorcę <sup>f</sup> w kWh	.	.	.	5433,7

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według faktycznego miejsca pracy; bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. c Bez podmiotów gospodarczych Łącznie z kolektorami. f Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

a As of 31 December. b By actual workplace; excluding private farms in agriculture. c Excluding economic entities employing up to 9 persons. f The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION	No.
<b>PRACY<sup>a</sup></b>					
<b>MARKET<sup>b</sup></b>					
				Employed persons <sup>bc</sup> :	
280,9	290,4	288,6	292,4	in thousands	1
438	452	429*	434	per 1000 population	2
145,6	151,9	151,4	154,0	of which females in thousands	3
				Registered unemployed persons:	
7,2	6,4	9,6	7,9	in thousands	4
25,8	22,1	33,1	27,1	per 1000 employed persons	5
				of total in %:	
50,9	50,0	50,3	48,4	females	6
4,6	4,7	5,6	4,9	in age 24 and less	7
22,2	21,9	16,4	23,2	searching for a job more than 24 months	8
1,9	1,6	2,4	1,9	Registered unemployment rate in %	9
<b>DZENIA</b>					
<b>AND SALARIES</b>					
5338,47	5757,54	6140,64	6693,90	Average monthly gross wages and salaries <sup>c</sup> in PLN	10
				of which:	
5896,88	6194,82	6506,43	7016,92	industry	11
5031,96	5346,89	5718,37	6195,81	construction	12
<b>INFRASTRUKTURA</b>					
<b>INFRASTRUCTURE</b>					
				Dwellings stocks <sup>ad</sup> :	
329,1	340,4	351,1	363,4	dwellings in thousands	13
				useful floor area of dwellings:	
22,8	23,4	24,0	21,5	in mln m <sup>2</sup>	14
35,6	36,4	37,4	32,0	per person in m <sup>2</sup>	15
69,3	68,8	68,4	59,2	average per dwelling in m <sup>2</sup>	16
				Dwellings completed:	
9444	11400	11010	11012	dwellings	17
14,8	17,8	16,3*	16,4	per 1000 population	18
27100	30880	30023	30310	rooms	19
42,4	48,1	44,4*	45,0	per 1000 population	20
543,7	636,6	636,6	652,3	useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>	21
57,6	55,8	57,8	59,2	average per dwelling in m <sup>2</sup>	22
				Distribution network <sup>e</sup> in km:	
1409,7	1488,1	1342,7	1358,3	water supply	23
1027,0	1047,8	1264,9	1276,6	sewage <sup>f</sup>	24
1518,4	1449,8	1456,8	1464,6	gas supply (including transmission network)	25
				Consumption in households:	
				water from water supply systems:	
29,2	29,7	29,6	29,6	in cubic hectometre	26
45,7	46,3	43,9*	44,0	per capita in m <sup>3</sup>	27
				electricity:	
568,9	574,7	626,5	635,5	in GWh	28
889,9	895,7	927,6*	944,5	per capita in kWh	29
				gas from gas supply system <sup>g</sup> :	
1270,4	1345,0	1359,1	1635,4	in GWh	30
6107,2	5478,1	5471,7	6183,3	per consumer <sup>f</sup> in kWh	31

o liczbie pracujących do 9 osób. d Na podstawie bilansów. W 2021 r. na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

d On the basis of balances. In 2021 based on the National Population and Housing Census 2021. e Including collectors. f The number of consu-

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**  
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2015
SZKOLNICTWO					
EDUCA					
	Szkoły:				
1	podstawowe	99	102	100	114
2	branżowe I stopnia <sup>b</sup>	.	17	14	23
3	branżowe II stopnia	.	.	.	.
4	licea ogólnokształcące	.	44	39	39
5	technika	.	4	20	23
6	policealne	119	169	114	82
7	uczelnie	18	22	25	24
8	dla dorosłych	59	62	58	28
	Uczniowie w szkolnictwie <sup>c</sup> w tys.:				
9	podstawowym	38,7	30,7	26,4	34,7
10	branżowym I stopnia <sup>b</sup>	.	3,0	2,3	1,9
11	branżowym II stopnia	.	.	.	.
12	liceach ogólnokształcących	.	15,2	11,9	10,9
13	technikach	.	0,2	5,5	6,4
14	policealnym	10,9	13,0	13,0	9,4
15	Studenci uczelni <sup>d</sup> w tys.	119,9	141,4	146,1	119,7
16	Uczniowie szkół dla dorosłych w tys.	10,3	6,9	6,4	4,1
	Absolwenci w szkolnictwie w tys.:				
17	podstawowym	6,9	5,5	4,7	4,2
18	branżowym I stopnia <sup>b</sup>	.	0,9	0,6	0,5
19	liceach ogólnokształcących	.	4,8	3,9	3,2
20	technikach	.	0,2	0,9	1,3
21	policealnym	4,1	4,4	3,5	2,3
22	Absolwenci uczelni <sup>e</sup> w tys.	17,2	26,3	36,2	30,3
23	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,9	1,8	1,4	0,9
24	Wychowanie przedszkolne:				
	dzieci <sup>f</sup> w tys.	13,9	14,0	17,7	20,4
25	w tym w przedszkolach	12,6	12,0	14,7	17,8
OCHRONA ZDROWIA <sup>g</sup>					
HEALTH CARE <sup>g</sup>					
	Pracownicy medyczni <sup>h</sup> :				
26	lekarze	.	.	.	.
27	lekarze dentyści	.	.	.	.
28	pielęgniarki	.	.	.	.
	Ludność na 1:				
29	lekarza dentystę	.	.	.	.
30	pielęgniarkę	.	.	.	.
31	Łóżka w szpitalach ogólnych	5241	4940	4803	5258
32	na 10 tys. ludności	84,6	77,7	76,2	82,7
33	Przychodnie	130	175	335	434
34	Apteki ogólnodostępne <sup>k</sup>	188	250	267	270
35	Ludność na 1 aptekę <sup>l</sup>	3408	2544	2362	2355
36	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych <sup>m</sup> na 1000 dzieci do lat 3	66	71	103	223

a Patrz uwagi do działu, ust. 1–3 na str. 169–170. b Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. e Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku szkolnego i punktami przedszkolnymi; w latach 2008–2012 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą ministracji. h Dane nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika. i Stan w dniu 31 grudnia. k Bez aptek w stacjonarnych

a See notes to the chapter, item 1–3 on page 169–170. b Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. c Excluding schools for adults, location, since 2016 excluding academies calendar of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. e From the groups and pre-primary points; points; in 2008–2012 excluding pre-primary education in the units performing health care activities (unit the 2011 h Data incomparable with published in previous editions of the Yearbook. i As of 31 December. k Excluding pharmacies in in-patient health care



2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION	No.
<b>I WYCHOWANIE<sup>a</sup></b>					
<b>TION<sup>a</sup></b>					
				Schools:	
137	138	136	138	primary	1
14	16	17	17	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>	2
.	.	3	4	stage II sectoral vocational	3
45	47	47	45	lower secondary	4
26	29	29	30	post-lower secondary	5
69	50	40	39	post-secondary	6
25	25	24	25	higher education institutions	7
23	21	14	13	for adults	8
				Pupils of education <sup>c</sup> in thousands:	
45,0	46,4	48,2	50,2	primary	9
0,9	1,7	1,9	2,1	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>	10
.	.	0,0	0,1	stage II sectoral vocational	11
12,0	17,0	17,5	18,3	lower-secondary	12
6,5	9,0	9,4	10,2	post-lower secondary	13
9,9	7,5	8,5	11,6	post-secondary	14
112,1	110,1	109,5	107,7	Students of higher <sup>d</sup> education institutions in thousands	15
3,3	2,9	2,6	2,5	Students of schools for adults in thousands	16
				Graduates of education in thousands:	
4,9	4,4	5,3	.	primary	17
.	.	0,3	.	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>	18
3,1	3,6	4,0	.	lower secondary	19
1,3	1,3	1,4	.	post-lower secondary	20
2,1	1,8	2,5	.	post-secondary	21
28,8	27,0	28,0	.	Graduates of higher education <sup>e</sup> in thousands	22
0,8	0,7	0,7	.	Graduates of schools for adults in thousands	23
				Pre-school education:	24
26,0	26,4	27,5	28,4	children <sup>f</sup> in thousands	
22,6	23,5	24,8	26,1	of which in nursery schools	25
<b>I POMOC SPOŁECZNA</b>					
<b>AND SOCIAL WELFARE</b>					
				Medical personnel <sup>g</sup> :	
.	.	5766	6021	doctors	26
.	.	1355	1423	dentists	27
.	.	6331	6253	nurses	28
				Population per 1:	
.	.	497,1	473,9	dentist	29
.	.	106,4	107,8	nurse	30
5323	4744	4747	4646	Beds in general hospitals	31
83,1	73,8	70,5 <sup>*</sup>	68,9	per 10 thousand of population	32
560	570	558	583	Out-patient departments	33
287	274	259	249	Generally available pharmacies <sup>h</sup>	34
2232	2346	2601 <sup>*</sup>	2708	Population per pharmacy <sup>i</sup>	35
280	300	335 <sup>*</sup>	349	Children staying in nurseries and children's clubs <sup>j</sup> per 1000 children to age 3	36

szkół policealnych. d Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz ośrodkami dydaktycznymi, od 2016 r. 2000 – z roku kalendarzowego. f Od roku 2008 łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przed- (do 2011 r. określanych jako załady opieki zdrowotnej). g Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach. h Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

except post-secondary schools. d Including branch sections, basic organizational units in another location as well as teaching centers in another previous academic year, and in 2000 – the year. f Since 2008 including, entities excluding in division according to type, pre-primary education defined as health care institution). g Since 2012 including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. facilities, e.g. in hospitals. i Including nursery wards.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**  
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2015
KULTURA. CULTURE.					
1	Placówki biblioteczne <sup>a</sup>	68	62	51	40
	Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup>				
2	w tys. woluminów	1589,0	1442,5	1160,5	1046,0
3	na 1000 ludności w wol.	2481	2268	1840	1645
4	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	194	223	197	207
5	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	24	21	19	16
6	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup>	3182	3242	3866	6484
7	na 1000 ludności	5,0	5,1	6,1	10,2
8	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	490	458	462	926
9	Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup>	10	11	22	27
10	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	952	836	1802	1930
11	Kina stałe <sup>a</sup>	12	7	10	8
12	Miejsca na widowni w kinach stałych <sup>a</sup> na 1000 ludności	8,5	9,9	20,2	20,9
13	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	2169	2131	3846	3893
14	Baza noclegowa turystyki <sup>b</sup>	49	56	71	77
15	w tym hotele	27	33	40	49
16	Miejsca noclegowe <sup>b</sup> na 1000 ludności	10,2	11,4	14,0	17,4
17	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	590,0	906,6	1103,2	1639,3
LEŚNICTWO. FOREST.					
18	Powierzchnia gruntów leśnych w ha	2210,6	2226,0	2182,1	2243,0
	w tym powierzchnia lasów:				
19	ogółem	2029,3	2086,3	2138,0	2196,8
20	na 1 mieszkańca w a	0,32	0,33	0,34	0,35
21	Lesistość w %	6,9	7,1	7,3	7,5
PRZEMYSŁ. INDUSTRY.					
	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>c</sup> (ceny bieżące):				
22	w milionach złotych	.	10407,4	15554,2	18172,8
23	na 1 mieszkańca w zł	.	16361	24679	28645
	Produkcja budowlano-montażowa <sup>cd</sup> ogółem (ceny bieżące):				
24	w milionach złotych	.	1437,9	2350,8	2656,9
25	w tym roboty o charakterze inwestycyjnym	.	1022,3	1564,7	1630,9
26	na 1 mieszkańca w zł	.	2261	3730	4188
TRANSPORT. TRANSPORT.					
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <sup>e</sup> w km:				
27	powiatowe	277,0	258,3	258,6	46,2
28	gminne	699,0	488,9	510,6	792,0
29	Samochody osobowe zarejestrowane <sup>ee</sup> w tys. szt.	213,7	240,1	314,1	381,8
30	na 1000 ludności w szt.	334	378	498	601
31	Taksówki osobowe <sup>a</sup> w szt.	2493	2042	2595	2937
	Ruch pasażerów <sup>f</sup> w porcie lotniczym we Wrocławiu:				
32	pasażerowie przybyli <sup>g</sup> z portów w tys.	104,5	230,2	796,8	1129,9
33	pasażerowie odprawieni <sup>h</sup> do portów w tys.	106,3	235,4	806,0	1139,3

a Stan w dniu 31 grudnia. b Stan w dniu 31 lipca. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. f Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. g, h Pasażerowie, dla których kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a As of 31 December. b As of 31 July. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d Realized by enterprises which have and Drivers. f Data not include children below the age of 2. g, h Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: g – the final

2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION	No.
<b>TURYSTYKA</b>					
<b>TOURISM</b>					
40	40	41	41	Library institutions <sup>a</sup>	1
				Public library collections <sup>a</sup> :	
1022,4	1020,2	1021,4	1045,6	in thousand volumes	2
1596	1587	1516*	1551	per 1000 population in vol.	3
218	226	173*	162	Public libraries borrowers per 1000 population	4
14	13	11	13	Public library's collection loans per borrower in vol.	5
6627	6869	6862	7057	Seats in theatres and music institutions <sup>a</sup>	6
10,3	10,7	10,2*	10,5	per 1000 population	7
1132	974	334*	388*	Audience in theatres and music institutions per 1000 population	8
27	28	20	21	Museums and branches <sup>a</sup>	9
1698	1672	314*	571	Museums and exhibitions visitors per 1000 population	10
10	9	9	9	Indoor cinemas <sup>a</sup>	11
25,5	25,1	23,9*	24,0	Seats in indoor cinemas <sup>a</sup> per 1000 population	12
5091	5020	1475*	2138	Audience in fixed cinemas per 1000 population	13
93	102	98	95	Tourist accommodation establishments <sup>b</sup>	14
52	58	56	58	of which hotels	15
18,6	21,8	19,6*	20,3	Number of beds <sup>b</sup> per 1000 population	16
2004,8	2183,6	881,1*	1126,5	Tourists accommodated per 1000 population	17
<b>TWO<sup>a</sup></b>					
<b>STRY<sup>a</sup></b>					
2279,8	2280,5	2286,4	2293,5	Forest land in ha	18
				of which forest areas:	
2234,2	2235,5	2241,4	2248,5	total	19
0,35	0,35	0,33*	0,33	per capita in a	20
7,6	7,6	7,7	7,7	Forest cover in %	21
<b>BUDOWNICTWO</b>					
<b>CONSTRUCTION</b>					
				Sold production of industry <sup>c</sup> (current prices):	
20230,0	20999,3	21135,4	26736,7	in million PLN	22
31646	32729	31291*	39738	per capita in PLN	23
				Production of construction and assembly <sup>cd</sup> (current prices):	
2826,1	2958,6	2975,3	3115,2	in million PLN	24
1877,4	2020,4	2032,5	2241,7	of which investment construction works	25
4421	4611	4405*	4630	per capita in PLN	26
<b>PORT</b>					
<b>PORT</b>					
				Hard surface public roads <sup>a</sup> in km:	
46,2	46,2	42,8	42,8	district	27
800,1	806,2	870,3	872,6	communal	28
442,0	459,9	476,5	492,4	Registered passenger cars <sup>ee</sup> in thousand units	29
690	715	707*	730	per 1000 population in units	30
3216	3319	3562	3543	Passenger taxis <sup>e</sup> in units	31
				Passenger traffic <sup>f</sup> at airport in Wrocław:	
1647,9	1749,9	500,1	710,7	passengers arrivals <sup>g</sup> from airports in thousands	32
1650,2	1749,9	503,0	698,4	passengers departures <sup>h</sup> to airports in thousands	33

d Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców). e Pojazdy port we Wrocławiu jest: g – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, h – portem rozpoczęcia podróży

a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation. e Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, h – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (dok.)**  
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2015
HAN TRA					
1	Sklepy	7090 <sup>b</sup>	9746 <sup>b</sup>	1737	1698
2	Liczba ludności na 1 sklep	90 <sup>b</sup>	1161 <sup>b</sup>	363	374
3	Targowiska stałe	18	14	11	9
BUDŻET MUNICIPAL					
Dochody:					
4	w milionach złotych	1488,5	2142,0	3169,2	3614,0
5	w tym dochody własne w % ogółem	57,4	76,1	73,8	74,6
6	na 1 mieszkańca w zł	2315,97	3367,37	5028,50	5696,68
Wydatki:					
7	w milionach złotych	1621,3	1903,9	3284,1	3887,8
8	w tym inwestycyjne w % ogółem	20,7	15,8	24,2	18,4
9	na 1 mieszkańca w zł	2549,32	2993,07	5210,78	6128,20
INWESTYCJE. INVESTMENTS.					
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>cd</sup> (ceny bieżące):					
10	w milionach złotych	2672,7	2540,7	2797,9	4655,9
11	na 1 mieszkańca w zł	4158	3994	4439	7339
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ace</sup> (bieżące ceny ewidencyjne):					
12	w milionach złotych	21898,6	24588,5	37177,6	52411,6
13	na 1 mieszkańca w zł	34184	38665	58947	82439
RACHUNKI REGIONAL					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
14	w milionach złotych	.	.	36813	48920
15	na 1 mieszkańca w zł	.	.	58410	77111
16	Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	.	.	32390	43404
PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE					
17	Ogółem	88149	93047	101403	113237
18	na 1000 ludności	137	146	161	178
19	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej	23229	27154	31779	42586
w tym:					
20	spółdzielnie	403	395	379	385
21	spółki handlowe	6190	9089	12683	21183
22	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1973	2416	3134	3909
23	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	64920	65893	69624	70651
24	na 1000 ludności	101	104	110	111

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, ust. 7 na str. 181. g Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 December. b Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. c Data concern economic entities employing g Excluding persons tending private farms in agriculture.

2018	2019	2020	2021	SPECIFICATION	No.
<b>DEL<sup>a</sup></b>					
<b>DE<sup>a</sup></b>					
1913	1860	1750	1762	Shops	1
335	346	385*	383	Population per shop	2
8	12	12	12	Permanent marketplaces	3
<b>MIASTA</b>					
<b>BUDGET</b>					
				Revenue:	
4456,6	4928,5	5175,4	6193,6	in million PLN	4
71,2	68,0	63,7	65,5	of which own revenue in % of total	5
6971,60	7681,46	7662,14*	9205,42	per capita in PLN	6
				Expenditure:	
4566,4	4981,0	5432,1	6010,3	in million PLN	7
16,9	11,8	11,6	14,4	of which investment in % of total	8
7143,22	7763,29	8042,26*	8932,98	per capita in PLN	9
<b>ŚRODKI TRWAŁE</b>					
<b>FIXED ASSETS</b>					
				Investment outlays <sup>cd</sup> in enterprises (current prices):	
4614,1	3876,5	4207,2	4913,7	in million PLN	10
7218	6042	6229*	7303	per capita PLN	11
				Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ceo</sup> (current book-keeping prices):	
59518,2	61738,7	63685,6	66520,7	in million PLN	12
92903	92764	94546*	98650	per capita in PLN	13
<b>REGIONALNE<sup>f</sup></b>					
<b>ACCOUNTS<sup>f</sup></b>					
				Gross domestic product (current prices):	
60329	66928*	67633	.	in million PLN	14
94373	104313*	100131	.	per capita in PLN	15
52820	58823*	59572	.	Gross value added (current prices) in million PLN	16
<b>NARODOWE<sup>ag</sup></b>					
<b>NATIONAL ECONOMY<sup>ag</sup></b>					
122684	122731	127516	133806	Total	17
191	191	189*	198	per 1000 population	18
47054	49492	51096	53561	Legal persons and organizational entities without legal personality	19
				of which:	
214	212	199	193	cooperatives	20
25480	27633	29078	31317	commercial companies	21
3845	4118	4132	4293	of which with foreign capital participation	22
75630	73239	76420	80245	Natural persons conducting economic activity	23
118	114	113*	119	per 1000 population	24

darczyh, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji. e Według siedziby jednostki lokalnej. f Patrz uwagi do more than 9 persons. d According to investment location. e According to the abode of local unit. f See notes to the chapter, item 7 on page 181.

## II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2021 R.

## WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2021

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km <sup>2</sup> Area (as of 31 December) in km <sup>2</sup>	293	176
2	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Population <sup>a</sup> (as of 31 December) in thousands	674,3	334,0
3	w tym kobiety of which females	357,2	177,8
4	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	113	114
5	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia) Population per km <sup>2</sup> of total area (as of 31 December)	2303	1898
	Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys. w wieku: Population (as of 31 December) in thousands at age:		
6	0–19 lat years	114,1	57,5
7	20–64	426,7	200,6
8	65 lat i więcej and more	133,5	75,9
9	Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) Non-working age population per 100 persons of working age <sup>a</sup> (as of 31 December)	62,9	73,0
10	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności Marriages contracted per 1000 population	5,6	4,4
11	Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	10,6	8,3
12	Urodzenia dziewcząt na 100 chłopców Births of girls per 100 boys	93,7	92,3
13	Zgony (łącznie ze zgonami niemowląt) na 1000 ludności Deaths (including infant deaths) per 1000 population	12,6	15,2
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	3,8	5,8
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-2,0	-6,9
16	Saldo migracji wewnętrznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal net migration for permanent residence per 1000 population	1,4	-5,9
	Pracujący <sup>b</sup> (stan w dniu 31 grudnia): Employed <sup>b</sup> persons (as of 31 December):		
17	w tysiącach in thousands	292,4	121,7
18	w tym kobiety of which women	154,0	61,7
19	w % ogółu pracujących in % of total employed persons	52,7	50,7
20	na 1000 ludności per 1000 population	433,6	364,4
21	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>c</sup> w tys. Average paid employment in enterprise sector <sup>c</sup> in thousands	181,3	59,7
22	w tym: of which:		
23	przemysł industry	39,3	26,9
24	budownictwo construction	9,9	3,5
25	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>d</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>d</sup>	39,4	7,8
26	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	7,7	3,5

a Na podstawie bilansów. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 a Based on balances. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
262	165	327	147	293	262	301	517	1
486,3	282,8	802,6	332,9	664,9	545,1	394,5	1863,1	2
256,1	149,4	427,8	179,0	361,8	290,9	207,5	1003,4	3
111	112	114	116	119	114	111	117	4
1856	1717	2456	2257	2267	2081	1312	3602	5
87,9	45,0	140,1	61,7	107,1	91,9	68,5	354,6	6
300,5	174,3	508,2	201,5	395,4	341,1	240,0	1146,3	7
97,8	63,4	154,2	69,7	162,3	112,1	86,0	362,2	8
66,2	69,1	62,4	70,9	76,2	64,8	70,4	66,9	9
5,4	4,7	6,1	4,7	4,4	5,0	4,9	4,6	10
10,6	8,0	10,8	9,8	8,1	10,1	8,7	10,6	11
96,3	94,0	93,1	92,6	96,0	94,7	90,2	96,9	12
12,7	16,3	11,8	14,2	18,1	12,9	15,4	12,9	13
3,1	3,9	2,9	2,8	3,1	3,3	3,2	2,9	14
-2,1	-8,3	-1,0	-4,4	-10,0	-2,8	-6,7	-2,3	15
2,1	-0,3	4,0	-1,1	-1,9	-2,2	-1,9	1,9	16
180,9	171,5	381,1	127,6	248,9	251,5	122,5	1009,4	17
91,3	88,4	200,3	68,5	131,5	131,5	65,4	533,1	18
50,5	51,5	52,6	53,7	52,9	52,3	53,4	52,8	19
371,9	606,4	474,8	383,3	374,3	461,3	310,4	541,8	20
109,8	124,7	226,6	69,5	135,6	166,6	53,2	1088,9	21
								22
30,8	57,0	51,7	26,6	43,4	51,0	15,0	185,8	23
8,6	6,3	16,8	5,7	6,8	8,5	4,3	50,8	24
18,7	19,9	45,6	22,0	37,9	46,3	7,6	234,9	25
9,3	9,5	12,3	3,9	7,0	9,8	9,5	221,9	26

osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. c Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
in agriculture. c Data concern entities employing more than 9 persons.

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2021 R. (cd.)**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector <sup>a</sup> in PLN	6442,61	5622,99
2	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands	7,9	4,1
3	w tym kobiety of which women	3,8	2,2
4	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 grudnia) w % Registered unemployment rate (as of 31 December) in %	1,9	2,5
5	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczone w % wymagających oczyszczenia Treated industrial and municipal wastewater in % of requiring treatment	100,0	93,4
6	Zanieczyszczenia powietrza przez zakłady szczególnie uciążliwe dla środowiska: Air pollutions generated by plants especially harmful for environment: emisja dwutlenku siarki na 1 km <sup>2</sup> w t emissions of sulphur dioxide per km <sup>2</sup> in tonnes	2,3	12,6
7	zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych: retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced: pyłowych particulates	99,9	99,6
8	gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	77,7	17,7
9	Ludność w miastach (w % ludności miasta) korzystająca z: Population in urban areas (in % of total urban area population) using: wodociągu water supply system	96,5	97,0
10	kanalizacji sewage system	92,7	93,2
11	Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households: wody z wodociągów: water from water supply system: w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>	29,6	11,9
12	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	44,0	35,4
13	energii elektrycznej: electricity: w GWh in GWh	635,5	239,9
14	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	944,5	712,5
15	gazu z sieci: gas from gas supply system: w GWh in GWh	1635,4	484,0
16	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	2430,7	1437,5
17	na 1 odbiorcę <sup>b</sup> w kWh per consumer <sup>b</sup> in kWh	6183,3	4119,3
18	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed: mieszkania: dwellings: w tysiącach in thousands	11,0	1,4
19	na 1000 ludności per 1000 population	16,4	4,3
20	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted	2905	975

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia 2021 r.  
a Data concern entities employing more than 9 persons. b The number of consumers as of 31 December was used in calculations.



Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
7191,85	6748,54	7157,59	5401,59	5648,82	6468,86	5931,15	7226,60	1
7,4	3,9	14,6	9,5	20,3	5,7	6,1	24,1	2
4,0	1,9	6,9	4,3	9,3	3,0	2,9	11,6	3
2,9	1,8	2,8	5,2	5,8	1,6	3,3	1,7	4
100,0	83,7	99,8	100,0	100,0	99,8	98,1	90,9	5
7,8	5,3	4,1	3,7	4,3	4,2	2,9	8,8	6
99,8	99,8	99,9	98,7	100,0	99,9	99,8	100,0	7
96,0	11,6	57,4	3,8	77,5	63,4	74,2	70,4	8
100,0	98,5	99,7	95,5	94,9	98,4	95,8	96,2	9
96,6	95,6	92,4	92,0	87,8	95,0	86,4	94,8	10
19,5	11,0	35,6	11,1	26,2	21,8	14,6	80,6	11
40,1	38,6	44,4	33,3	39,1	40,0	36,9	43,3	12
396,3	266,6	822,0	253,2	586,4	484,3	316,1	1976,2	13
815,0	935,7	1025,9	757,3	877,0	886,7	799,3	1062,3	14
675,0	553,6	1609,2	598,3	890,7	1162,9	766,6	3385,1	15
1388,1	1942,9	2008,4	1789,7	1332,0	2129,4	1938,7	1819,8	16
4555,0	5098,8	5605,2	4736,2	3449,6	6093,4	5592,1	4917,2	17
7,3	2,3	10,1	3,0	4,9	6,4	3,0	18,5	18
15,1	8,2	12,6	8,9	7,4	11,7	7,6	10,0	19
2779	1720	2077	1889	1663	2330	1533	2176	20

## II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2021 R. (cd.)

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
	izby: rooms:		
1	w tysiącach in thousands	30,3	4,2
2	na 1000 ludności per 1000 population	45,0	12,4
3	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>	59,2	57,1
	Szkolnictwo dla dzieci i młodzieży <sup>a</sup> : Education for children and youth <sup>a</sup> :		
	podstawowe: primary:		
4	szkoły schools	138	64
5	uczniowie w tys. pupils in thousands	50,2	25,0
6	licea ogólnokształcące general	45	28
7	branżowe szkoły I i II stopnia <sup>b</sup> stage I and II sectoral vocational <sup>b</sup>	27	25
8	technika technical	30	26
	uczniowie w tys.: students in thousands:		
9	licea ogólnokształcące general	18,3	7,5
10	branżowe szkoły I i II stopnia <sup>b</sup> stage I and II sectoral vocational <sup>b</sup>	2,3	2,6
11	technika technical	10,2	9,3
	Szkolnictwo policealne: Post-secondary schools:		
12	szkoły schools	39	32
13	uczniowie w tys. students in thousands	11,6	4,0
14	Studenci <sup>c</sup> uczelni w tys. Students <sup>c</sup> higher education institutions in thousands	106,5	24,4
15	Przedszkola Nursery schools	223	118
16	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w tys. Children attending pre-primary education establishments in thousands	28,4	12,6
17	w tym w przedszkolach of which in nursery schools	26,1	11,8
18	Liczba ludności na 1 przychodnię (stan w dniu 31 grudnia) Number of persons per out-patients departments (as of 31 December)	1157	1561
19	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 grudnia) Generally available pharmacies (as of 31 December)	249	120
20	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 grudnia) Population per pharmacy (as of 31 December)	2708	2784
21	Żłobki (z oddziałami) i kluby dziecięce (stan w dniu 31 grudnia) Nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31 December)	197	47
22	Miejsca w żłobkach (łącznie z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) Places in nurseries (including nursery wards) and children's clubs (as of 31 December)	8257	2200

a Stan na początku roku szkolnego. b Wraz ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy zawodowej. c Łącznie ze studentami uczelni bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą; z cudzoziemcami.

a At the beginning of the school year. b Including basic vocational school sections. c Including data of the Ministry of National Defence and the tion institutions operating abroad; including foreign students.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
19,9	6,9	27,3	8,9	14,9	18,3	7,7	52,7	1
40,9	24,1	34,0	26,7	22,3	33,5	19,5	28,3	2
59,5	65,4	59,2	59,5	66,7	61,7	60,4	64,8	3
108	80	202	68	152	138	87	406	4
37,1	20,5	59,0	28,0	47,1	43,0	30,6	152,0	5
35	23	72	39	57	60	30	183	6
19	18	38	15	23	31	17	44	7
16	19	29	22	32	23	19	55	8
11,8	6,4	23,5	13,3	17,2	18,1	9,4	66,2	9
2,1	1,0	3,0	1,7	1,9	3,3	2,0	3,8	10
8,7	5,0	13,9	8,1	9,2	13,3	8,2	24,8	11
22	24	38	28	35	40	25	59	12
6,1	6,5	12,6	4,5	6,1	11,2	5,0	19,9	13
66,5	52,1	130,4	59,1	66,0	102,2	30,4	228,3	14
201	134	408	164	226	261	112	839	15
19,8	10,4	34,9	14,4	22,9	22,0	15,0	83,8	16
16,5	10,0	34,0	13,4	22,4	20,6	10,9	73,3	17
1712	924	1070	1027	972	1044	1273	1269	18
162	116	278	141	268	266	151	600	19
3002	2438	2887	2361	2481	2049	2612	3105	20
115	55	277	81	75	115	62	403	21
3989	2745	10679	3533	3522	4611	2892	17363	22

resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; dane prezentowane według faktycznej lokalizacji uczelni/jednostek zamiejscowych, Ministry of Interior; according to the seats of higher education institutions/another location, excluding organizational units of Polish higher educa-

## II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2021 R. (cd.)

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Dzieci w żłobkach (z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat Children in nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children up to age 3	349,4	239,1
2	Stacjonarne placówki pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31 December)	24	7
3	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej stacjonarnej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Places in stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31 December)	1798	677
4	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Public libraries (with branches; as of 31 December)	40	24
5	Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 bibliotekę publiczną Number of persons (as of 31 December) per public library	16858	13918
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności w wol. Collection public libraries (with branches; as of 31 December) per 1000 population in vol.	1551	2736
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol. Loans collection with public libraries per borrower in vol.	12,5	25,0
8	Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia) Indoor cinemas (as of 31 December)	9	4
9	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności Seats in indoor cinemas (as of 31 December) per 1000 population	23,9	16,9
10	Baza noclegowa turystyki <sup>a</sup> : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca) Tourist accommodation establishments <sup>a</sup> : bed places (as of 31 July)	13679	3289
11	w tym w hotelach of which in hotels	10270	2944
12	korzystający z noclegów w tys. tourists accommodated in thousands	758,0	151,7
13	w tym w hotelach of which in hotels	630,2	145,1
14	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourist	137,8	13,7
15	stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % occupancy rate of bed places in %	33,5	30,2
16	w tym w hotelach of which in hotels	32,7	30,8
17	Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> w %: wskaznik rentowności obrotu brutto Economic relations in enterprises <sup>b</sup> in %: gross turnover profitability rate	6,1	6,1
18	wskaznik rentowności obrotu netto net turnover profitability rate	5,3	5,0
19	wskaznik poziomu kosztów cost level indicator	93,9	93,9
20	Dochody budżetu miasta w mln zł Municipal budget revenue in million PLN	6193,6	2544,2
21	w tym dochody własne of which own revenue	4058,3	1338,6
22	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	9205	7557

a Dotyczy obiektów posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych. b Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.  
a Concern establishments possessing 10 or more bed places. b Data concern entities employing more than 49 persons.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
233,9	361,3	331,8	304,1	215,3	265,0	292,2	274,8	1
29	17	29	18	30	24	13	57	2
1610	821	2890	892	2613	1342	1239	4059	3
30	37	61	42	62	41	33	204	4
16209	7642	13157	7925	10724	13294	11954	9133	5
1295	9906	2262	3084	2456	3021	4564	3599	6
11,6	20,3	11,6	19,0	20,5	19,4	16,5	16,2	7
7	7	12	8	8	11	5	34	8
16,3	32,8	15,1	16,7	9,5	28,2	12,0	18,5	9
19506	4831	29997	4888	6581	8817	7479	37583	10
10954	4070	22710	3542	4956	7157	3438	31372	11
790,3	230,3	1228,2	248,7	323,4	518,5	255,1	2029,8	12
572,7	205,6	1002,5	228,8	271,5	451,8	216,1	1771,5	13
136,7	47,4	292,4	21,3	38,1	77,5	70,7	454,6	14
39,0	28,0	29,7	28,6	30,7	30,0	37,5	30,5	15
39,9	28,0	29,6	31,2	26,3	31,4	35,9	30,2	16
8,0	3,9	7,3	8,4	6,7	7,7	6,5	7,0	17
6,5	3,2	6,2	7,0	5,6	6,5	5,6	5,8	18
92,0	96,1	92,7	91,6	93,3	92,3	93,5	93,0	19
4305,8	2548,8	7190,1	2764,7	5354,0	4988,6	3245,4	21594,8	20
2614,0	1549,8	4545,3	1328,1	3156,6	2909,6	1833,3	14755,3	21
8855	8945	8974	8270	8006	9134	8207	11609	22

## II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2021 R. (dok.)

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2021 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Wydatki budżetu miasta w mln zł Municipal budget expenditure in million PLN	6010,3	2388,7
2	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	8933	7095
3	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) National economy entities <sup>a</sup> (as of 31 December)	133806	45388
	w tym: of which:		
4	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	-	1
5	spółki handlowe commercial companies	31317	6537
6	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	4293	584
7	spółdzielnie cooperatives	193	49
	z liczby ogółem według wybranych sekcji: of total number by selected sections:		
8	przemysł industry	7857	3888
9	budownictwo construction	13332	4893
10	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	20989	9257
11	zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> accommodation and catering <sup>A</sup>	4093	1123
12	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	5906	2768
	Przestępstwa stwierdzone <sup>b</sup> przez Policję: Crimes ascertained <sup>b</sup> by the Police:		
	w tysiącach in thousands		
13	w tysiącach in thousands	20,4	8,3
14	na 1000 ludności per 1000 population	30,4	24,6
	w tym: of which:		
	kryminalne: criminal:		
15	w tysiącach in thousands	15,4	5,2
16	na 1000 ludności per 1000 population	22,9	15,5
	gospodarcze: commercial:		
17	w tysiącach in thousands	3,6	2,4
18	na 1000 ludności per 1000 population	5,4	7,1
19	Wypadki drogowe <sup>c</sup> Road traffic accidents <sup>c</sup>	503	123

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b In completed preparatory proceedings. c Data from the Police

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
4166,8	2461,4	7451,9	2807,8	5227,9	4928,5	3502,5	20285,4	1
8569	8638	9300	8399	7818	9024	8857	10905	2
86913	51611	160013	49928	99238	123009	72256	499070	3
-	-	7	1	1	1	2	8	4
13096	13139	33913	8485	14342	29388	10395	157181	5
1480	1316	5208	1292	1560	3324	1721	29973	6
80	58	232	110	125	168	101	839	7
7238	3475	10190	3314	9260	7868	6268	29473	8
8581	4336	14413	4984	8702	11635	9140	36976	9
12982	10587	28074	9450	20811	23946	12624	90548	10
2943	1486	6253	1268	2817	3637	2313	14563	11
4820	2495	8866	2948	5717	5880	5034	22735	12
14,0	19,9	19,1	8,3	16,5	14,6	12,4	49,4	13
28,7	69,9	23,9	24,9	24,7	26,7	31,3	26,6	14
9,6	6,6	12,9	5,0	11,6	11,2	10,1	35,7	15
19,8	23,3	16,1	14,9	17,4	20,6	25,6	19,2	16
3,5	12,5	5,1	2,8	3,6	2,4	0,9	10,5	17
7,1	43,9	6,3	8,2	5,3	4,5	2,4	5,7	18
383	162	745	137	915	477	341	702	19

**III. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO I KRAJU W 2021 R.**  
**WROCŁAW AS COMPARED TO THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP AND TO THE**  
**COUNTRY IN 2021**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej	2303	145	121	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area
Udział kobiet w ogólnej liczbie ludności <sup>a</sup> w %	53,0	51,9	51,7	Participation of females in the grand total of population <sup>a</sup> in %
Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup>	113	108	107	Females per 100 males <sup>a</sup>
Ludność w wieku <sup>a</sup> w %:				Population at age <sup>a</sup> in %:
przedprodukcyjnym	15,7	17,3	18,4	pre-working
produkcyjnym	61,4	59,2	59,1	working
poprodukcyjnym	22,9	23,5	22,5	post-working
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <sup>a</sup>	62,9	69,0	69,3	Population at non-working age per 100 persons at working age <sup>a</sup>
Małżeństwa na 1000 ludności	5,6	4,4	4,4	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności				Divorces per 1000 population
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,6	8,4	8,7	Live births per 1000 population
Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności	12,6	13,9	13,7	Deaths <sup>b</sup> per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	3,8	4,5	3,9	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-2,0	-5,5	-5,0	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	1,4	1,2	0,1	Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population
Pracujący <sup>ac</sup> na 1000 ludności	434	279	259	Employed <sup>ac</sup> per 1000 population
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w %	1,9	4,9	5,8	Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> pozostający bez pracy dłużej niż rok w % bezrobotnych ogółem	46,9	45,8	47,8	Registered unemployed persons <sup>a</sup> out of job for longer than 1 year in % of unemployed persons total
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w % ludności w wieku produkcyjnym	1,9	3,4	4,0	Registered unemployed persons <sup>a</sup> in % of working age population
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
na 1000 ludności	16,4	8,6	6,2	per 1000 population
na 1000 zawartych małżeństw	2905	1956	1394	per 1000 marriages contracted
Ludność w miastach – w % ogółu ludności miast – korzystająca z sieci <sup>a</sup> :				Population in urban areas – in % of total urban area population – using with system <sup>a</sup> :
wodociągowej	96,5	97,6	96,7	water supply
kanalizacyjnej	92,7	91,0	90,7	sewage
gazowej	73,3	81,6	72,3	gas supply
Zużycie gazu z sieci na 1 odbiorcę w kWh	3473,8	2911,1	2848,2	Consumption of gas from gas supply system per consumer in kWh
Łóżka <sup>a</sup> w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	68,9	46,3	44,4	Beds <sup>a</sup> in general hospitals per 10 thousand population
Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną <sup>a</sup>	2708	3133	3195	Population per generally available pharmacy <sup>a</sup>
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności w wol.	1551	2877	3289	Collection of public libraries <sup>a</sup> per 1000 population in vol.
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	162	115	127	Borrowers of public libraries per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	12,5	17,4	18,5	Loans collection with public libraries per borrower in vol.

a Stan w dniu 31 grudnia. b Łącznie ze zgonami niemowląt. c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a As of 31 December. b Including infant deaths. c By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farm in agriculture.



WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Ludność na 1 miejsce na widowni w kinach stałych <sup>a</sup>	42	90	129	Population per seat in indoor cinemas <sup>a</sup>
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	2138	863	723	Audience in indoor cinemas per 1000 population
Miejsca noclegowe <sup>b</sup> w bazie noclegowej turystyki na 1000 ludności	20	25	21	Number of beds <sup>b</sup> in tourist accommodation establishments per 1000 population
Samochody osobowe zarejestrowane <sup>a</sup> na 1000 ludności	730	699	682	Registered passenger cars <sup>a</sup> per 1000 population
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł w 2020 r.	100131	67104	61231	Gross domestic product (current prices) per capita in PLN in 2020
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON <sup>a</sup> na 10 tys. ludności	1984	1418	1276	Entities of the national economy in the REGON register <sup>a</sup> per 10 thousand population

a Stan w dniu 31 grudnia. b Stan w dniu 31 lipca.  
a As of 31 December. b As of 31 July.

## Uwagi ogólne

1. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. poz. 1885 z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenie społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

Własność mieszaną” określa jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

2. Dane w podziale według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

3. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

4. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należy wymienić:

1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. 2021 poz. 2285 z późn. zm.) w miejsce obowiązującej od 31 grudnia 2014 r.

2) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstwa domowych oraz wydatków na towary i usługi kon-

## General notes

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws item 1885 with later amendments).

The item „**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

The item „**Other services**” was introduced including sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation", "Other service activities" as well as "Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use";

2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections as well as according to territorial division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

**In the enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

3. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

4. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (Journal of Laws 2021 item 2285 as amended) replacing the classification which was in force until 31 December 2014;

2) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped.

5. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

sumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen).

**5. Dane w cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych).

**6. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**7.** Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

**Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, a od 2020 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Dane za 2020 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

**8.** Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

**9.** Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

**10.** Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**11.** Źródłodawców informacji statystycznych pochodzących spoza Głównego Urzędu Statystycznego zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje za ostatni rok.

**12.** W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting).

**6. Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**7.** For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita data (per 1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 June.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated on the basis of Population and Housing Census 2011, since 2020 on the basis of Population and Housing Census 2021. Data for 2020 have been changed in comparison with those published in previous edition of the Yearbook.

**8.** Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the respective organisational status of units of the national economy.

**9.** Selected information for the recent year was presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of Statistics Poland.

**10.** Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

**11.** The providers of statistical information derived from other sources than Statistics Poland with the institution providing the information for the recent year given as the source.

**12.** The names of some classification levels of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2 used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
<b>MIEDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)</b> <b>INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)</b>	

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych Diseases of blood and blood-forming organs	Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz wybrane choroby przebiegające z udziałem mechanizmów immunologicznych Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the im-mune mechanism
Wady rozwojowe wrodzone Congenital anomalies	Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
Objawy i stany niedokładnie określone Symptoms and ill-defined conditions	Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych niesklasyfikowane gdzie indziej Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory finding, not elsewhere classified

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007**  
**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES  
IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2**

sekcje sections	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Handel; naprawa pojazdów samochodowych Trade; repair of motor vehicles	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia Accommodation and catering	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
działy divisions	
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Produkcja wyrobów farmaceutycznych Manufacture of pharmaceutical products	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
Produkcja wyrobów z metali Manufacture of metal products	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

\*  
\*   \*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki – w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the general notes to individual chapters, while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the series "Statistical Research Methodology".

## Uwagi do działów

### Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni miasta** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencje gruntów i budynków wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. poz. 1390), wcześniej – Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 393).

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

**Rekultywacja gruntów** polega na nadaniu lub przywróceniu gruntem zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Informacje o **porobrze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem oraz rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni do 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni do 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

4. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 3, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Wody chłodnicze** są to wody używane w procesach produkcyjnych, głównie w elektrowniach ciepłych, do celów chłodzenia. Są one zwykle podgrzane i powodują tzw. zanieczyszczenie termiczne wód.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ładunków zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich odpływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze

## Notes to chapters

### Environmental protection

1. Information regarding the **geodesic status and use of city land** is classified by ownership and register groups, according to the land and building register introduced, introduced by the Regulation of the Minister of Development, Labour and Technology of 27 July 2021 on the register of land and buildings (Journal of Laws item 1390), formerly — of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001 (Journal of Laws 2019 item 393).

2. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

**Reclamation of land** consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item “for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting, and fishing)” – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of wastewater annually;
- 2) in the item “irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds” – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item “exploitation of water supply network” – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

4. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 3, points 1) and 3).

**Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of channel or open ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water means water used in production processes, mainly in heat and power generating plants, for cooling purposes. This is usually hot water which causes so-called thermal pollution of water.

**Cooling water not requiring treatment** is water which meets the following conditions:

- is discharged into waters by a separate sewage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as of other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

**Mechanical treatment of wastewater** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

**Chemical treatment of wastewater** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of wastewater** occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

**Increased biogene removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly

ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoelektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

**Kilkustopniowe oczyszczanie** odprowadzanych ścieków, np. biologiczne z podwyższonym usuwaniem biogenów lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne, zakwalifikowano do najwyższego stopnia oczyszczania (z podwyższonym usuwaniem biogenów, biologicznego lub chemicznego).

Dane o **komunalnych oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni, które oczyszczają ścieki odprowadzone do oczyszczalni siecią kanalizacyjną, niezależnie od formy własności zarówno oczyszczalni jak i sieci kanalizacyjnej, na której oczyszczalnia pracuje. Dane nie dotyczą oczyszczalni przydomowych lub oczyszczających ścieki wyłącznie dowożone (czyli oczyszczalni nie pracujących na sieci kanalizacyjnej).

Uwaga. Komunalne oczyszczalnie chemiczne zakwalifikowano albo do oczyszczalni o podwyższonym stopniu usuwania biogenów, albo do oczyszczalni mechanicznych.

Dane o **ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnię pracującą na sieci kanalizacyjnej.

W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

**5. Informacje o emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późn. zm.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, pyłów cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotwórczych, pyłów krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczających pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hałd produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji **dwutlenku węgla** charakteryzuje się dużymi bezwzględными wartościami, **wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych** został wyliczony i przedstawiony **bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla**.

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

**6. Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych), formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. 2021 poz. 1098, z późn. zm.);

**Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Sieć **Natura 2000** obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO),

biological, and also chemical) allowing an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

**A few steps treatment** of discharged wastewater, e.g. biological with increased biogene removal or mechanical, chemical and biological, was classified as the highest degree of the treatment process (with increased biogene removal, biological or chemical).

Data on **municipal wastewater treatment plants** concern those of them which are used to treat wastewater drained off to treatment plants by sewage systems, regardless of the form of ownership of the plants or sewage systems. Data do not include household sewage plants or treatment plants processing only transported wastewater (i.e., wastewater treatment plants not working within sewage network).

Note. Municipal chemical wastewater treatment plants were classified as treatment plants with increased biogene removal from sewage or mechanical treatment plants.

Data on **urban and rural population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

**5. Information regarding emission and reduction of air pollutants** from plants of significant nuisance to air quality concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 January 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading, from production halls etc.).

Due to the high absolute values which characterise the emission of **carbon dioxide the indicator of reduction of gas pollutants** was calculated and presented with **exclusion of carbon dioxide emission**.

**The emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

**6. Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilization and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats), forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 April 2004 (uniform text Journal of Laws 2021 item 1098, with later amendments);

**Landscape parks** are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularization and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

**Natura 2000** network includes Special Protection Areas (SPA) and Special Areas of Conservation (SAC) that until the creation by way of legal act are Sites of Community Importance (SCI). The legal basis for its functioning are: Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council on the conservation of wild birds, that specifies the criteria to

kótre do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Wspólnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/ WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasią), określająca kryteria do wyznaczenia ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginieciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową), określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

**Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi** są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

**Użytki ekologiczne** są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, źródłopolne i źródła wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, wychodnie skalne, skarpy, itp.

**Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

**Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, ławki itp.

**Zieleńce** są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

**Tereny zieleni osiedlowej** występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

**7. Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbawia się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2021 poz. 779, z późn. zm.).

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r.

Przez **nieuszkodliwienie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**8. Dane o odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

**9. Dane o nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości wywiezionych do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych, pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

## Samorząd terytorialny

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są gminy, powiaty i województwa.

**Gmina** jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju i siedzibą władz terytorialnych.

2. Kadencja prezydentów, burmistrzów, wójtów oraz rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu trwa 5 lat, licząc od dnia wyborów.

designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as Council Directive 92/43/EEC on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (Habitats Directive), that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

**Ecological areas** are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, rock outcrops, scarps, etc.

**Landscape-nature complexes** are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

**Monuments of nature** are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

**Strolling and recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, benches, etc.

**Lawns** include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

**Green areas of the housing estates** are located in residential areas and are used for the purposes of recreation, isolation and aesthetic visual appearance

**7. Waste** means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14 December 2012 (Journal of Laws 2021 item 779 with later amendments).

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

**Recovery of waste** shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law dated 14 December 2012.

**Disposal of waste** shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

**Waste storage** means a temporary waste accumulation, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

**8. Data on municipal waste** concern waste generated in households, (excluding end-of-life vehicles) as well as not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

**9. Data on liquid waste** concern waste, removed to wastewater treatment plants or dump stations, which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewage system.

## Local government

1. On 1 January 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the units of which are gminas, powiats and voivodships.

**The gmina** is the basic unit of the country's territorial division and seat of self-government authorities.

2. Term of presidents, mayors, village mayors as well as gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 5 years, starting from the day of election.

3. Wybory do rad gmin:

- a) I kadencji odbyły się 27 maja 1990 r.,
- b) II kadencji 19 czerwca 1994 r.,
- c) III kadencji 11 października 1998 r.,
- d) IV kadencji 27 października 2002 r.,
- e) V kadencji 12 listopada 2006 r.,
- f) VI kadencji 21 listopada 2010 r.,
- g) VII kadencji 16 listopada 2014 r.,
- h) VIII kadencji 21 października 2018 r.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2019, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności na potrzeby rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity Dz. U. 2021 poz. 2285).

## Wymiar sprawiedliwości

1. W dziale prezentuje się wybrane informacje z zakresu działania: policji, straży pożarnej oraz straży miejskiej.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 1138), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 859) lub innych ustaw szczególnych.

3. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. Informacje o przestępstwach stwierdzonych pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z urzeczona) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 lipca 2017 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (Dz.U. Nr 46, poz. 239).

6. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenia** są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

**Alarmy fałszywe** są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

## Ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- a) bilansów stanu i struktury ludności na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzone są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego;
- b) rejestrów Kancelarii Prezesa Rady Ministrów – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały oraz czasowy;
- c) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- d) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozdowach i separacjach.

2. **Dane o ludności** (według stanu w dniu 30 czerwca i 31 grudnia) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej przyjmując jako bazę wyjściową:

3. The election to:

- a) first term of gmina councils took place on 27 May 1990,
- b) second term on 19 June 1994,
- c) third on 11 October 1998,
- d) fourth on 27 October 2002,
- e) fifth on 12 November 2006,
- f) sixth on 21 November 2010,
- g) seventh on 16 November 2014,
- h) eighth on 21 October 2018.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government entities is based on reporting results for 2019, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 October 2018 local government elections.

The grouping of councillors of organs of local government entities by groups of occupations is made on the basis of the Polish Classification of Occupations and Specializations for Labour Market Needs, which was introduced by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 7 August 2014 (uniform text Journal of Laws 2021 item 2285).

## Justice

1. The chapter presents data concerning the activity of: the police, fire departments and municipal guard.

2. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, in force since 1 September 1998 (the Act of 6 June 1997, Journal of Laws 2022 item 1138), the Fiscal Penal Code, in force since 17 October 1999 (the Act of 10 September 1999, Journal of Laws 2022 item 859) or other specific acts.

3. Crime ascertained is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the Fiscal Penal Code — is a fiscal offence. Data on crimes ascertained since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

A crime ascertained in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data on crimes ascertained by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other authorised organs than the Police. Information on crimes ascertained comes from the National Police Information System and prosecutor's office information systems.

4. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. Data concerning activity of the State Fire Service are given according to the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 3 July 2017, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing (Journal of Laws No. 46, item 239).

6. **Fires** are out-of-control burning process in places not suitable for this.

**Local threats** are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

**False alarms** are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

## Population

1. Chapter's tables were compiled on the basis of:

- a) the balances of the size and structure of the population in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census;
- b) the registers of the Chancellery of the Prime Minister – on internal and international migration of population for permanent and temporary residence;
- c) documentation of Civil Status Offices – regarding registered marriages, births and deaths;
- d) documentation of courts – regarding the legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. Data on population (as of 30 June and 31 December) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population, etc.) were compiled unless otherwise stated – on the basis:



- dla lat 2010–2019 – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.;
- dla lat 2020 i 2021 – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Dane prezentowane za 2020 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

**3. Przez ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni 45–64 lata, kobiety 45–59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni 65 lat i więcej, kobiety 60 lat i więcej.

**4. Dane o ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- **małżeństwa** – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem, a jeśli mąż miał miejsce zamieszkania za granicą – według miejsca zamieszkania żony przed zawarciem związku małżeńskiego;
- **separacje** – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron, przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- **rozwoły** – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
- **urodzenia** – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- **zgony** – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

**5. Dane o małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. (Dz. U. 2022 poz. 1681, z późn. zm.) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe ze skutkami cywilnymi mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i jednym Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijański Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

**6. Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (cząstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

**7. Współczynniki reprodukcji ludności:**

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotliwością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

**8. Przrost naturalny ludności** w danym okresie (np. roku) stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w tym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku. Informacje o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

- for 2010-2019 – of the results of the National Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 December 2011;
- for 2020 and 2021 – of the results of the National Population and Housing Census 2021. Data presented for 2020 have been changed in comparison to the data published in the previous edition of the Yearbook.

**3. The working age population** refers to males aged 18-64 and females aged 18-59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18-44) and **non-mobility** (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

**4. Data regarding the vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- **marriages** - a by the place of residence of the husband before contract of a marriage or by the wife's place of residence if her husband had a place a residence abroad before contracting of a marriage;
- **separations** - according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons - residence of husband is used);
- **divorces** - according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken);
- **births** - by the place of residence of the new born child's mother;
- **deaths** - by the place of residence of the deceased.

**5. Data on marriages** refer to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 28 November 2014 (Journal of Laws 2022 item 1681, with later amendments) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canon law marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages with civil law consequences may be contracted in the ten Churches and one Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijański Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

**6. Female fertility rate** is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15-49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15-19 and from the mothers in the age 50 and over – to the group 45-49.

**7. Reproduction rates:**

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15-49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., assuming the age specific fertility rates for this period are constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

**8. Natural increase of the population** in a given period (e.g. year) is the difference between the number of live births and the number of deaths in this period.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

**9. Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age  $x$  still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

9. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku  $x$  lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

10. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

11. Dane o **migracjach zagranicznych** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

12. **Współczynniki** dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako ilorzęd liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

## Rynek pracy

### Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych),
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkoliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stałe w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełno-zatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 grudnia** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełno-zatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;
- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

6. Dane grupowane według sekcji opracowano **metodą przedsiębiorstw**.

7. W tabl. 1-7 dane prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika i rodzaju działalności, natomiast w pozostałych tablicach – według siedziby zarządu przedsiębiorstwa (jednostki).

8. Dane w tabl. 1-7 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

10. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

11. Data regarding **international migration** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

12. **Rates** concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 June.

## Labour market

### Employed persons

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture,
  - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - c) other self-employed persons, e.g. persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

**Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main workplace**.

4. Data regarding employees hired on the basis of employment contracts concern:

- 1) **the employment, as of 31 December** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;
- 2) **the average paid employment** – full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

5. Data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

6. Data grouped according to sections were compiled using the **enterprise method**.

7. In table 1-7 data are presented by actual (permanent) workplace of employed person and kind of activity, however in other tables - by seat of enterprise (unit).

8. Data in tables 1-7 do not include entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers, clergy as well as economic entities employing up to 9 persons.

9. Information regarding **labour turnover** concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern the **number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the num-

9. Informacje o **ruchu zatrudnionych** obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez zakład pracy lub pracownika (łącznie z zwolnieniami grupowymi), osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Dane nie obejmują podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

**Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

## Bezrobocie

1. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (Dz. U. 2021, poz. 1100 z późn. zm.) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczająca się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępująca do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

2.  **długotrwale bezrobotni zarejestrowani** to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

3. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

4. Informacje o **wydatkach Funduszu Pracy** podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (Dz. U. 2021, poz. 1100, z późn. zm.).

## Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane nie obejmują wypadków przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku”.

Za  **jeden wypadek przy pracy** liczy się **wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.**

2. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;

ber of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employer or the employee (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a disability pensions, persons who have left work as well as – for record-keeping purposes – persons, who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

Data do not include economic entities employing less than 9 persons

The **hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a survey year to the number of full-time paid employees as of 31 December from the year preceding the surveyed year.

## Unemployment

1. Data regarding registered unemployed persons in accordance with the Law dated 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 (uniform text Journal of Laws 2021, item 1100, with later amendments).

**Unemployed person** is a person aged 18 and more and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work, capable of work and ready to take full-time employment (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam covering this school curriculum) or tertiary schools in part-time programme, registered in the local labour office competent for his/her place of residence (permanent or temporary), and seeking employment or any other income-generating work, with additional provisions concerning the sources of income, included in the law.

2. The registered long-term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and vocational training of adults in the workplace.

3. The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

4. Information concerning **Labour Fund expenditures** are given according to the Law dated 20 April 2004, on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 (uniform text Journal of Laws 2021, item 1100, with later amendments).

## Work conditions

1. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defense public safety concerns only civilian employees.

Data do not include accidents at work in private farms in agriculture.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from Statistical accident report”.

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

2. **Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the

2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

**3. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**4. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

**5. Wypadki przy pracy klasyfikuje się** m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikami, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy grupowane są zgodnie z zaleceniami Eurostatu.

## Wynagrodzenia

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

**Do wynagrodzeń osobowych zalicza się** m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (prześcieje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

**Accident at work is also understood** as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insuranceduring:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

**3. A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

**4. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

**5. Accidents at work** are classified, i.a., according to **contact-mode of injury** (describing the type of contact of the victim with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material agents, organisation of work, incorrect employee's action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-modes of injury have been grouped according to the Eurostat recommendations.

## Wages and salaries

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

**Personal wages and salaries** comprise, i.a.: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

**2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programom radiowych i telewizyjnym.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**3.** Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

## Mieszkania infrastruktura

### Mieszkania

**1.** Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa mieszkania** jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

**2.** Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 grudnia.

**Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzypisowich w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

**3.** W zasobach mieszkaniowych za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na mieszkanie i na izbę przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia.

**4.** Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

**5.** Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczaniem na użytek własny inwestora;
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;

**2. The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

**3.** Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e. including deductions for personal income taxes and employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

## Dwellings. Infrastructure

### Dwellings

**1.** Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings**, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

**2.** Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December.

The **balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

**3.** In dwelling stocks as the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room the total number of population as of 31 December was used.

**4.** Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

**5.** Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings as well as regarding rooms completed concerns dwellings** in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the effects of:

- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor;
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, intended for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realised entirely from the budget of gmina (primarily with a public assistance or intervention character);

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

6. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej** oraz **izbach oddanych do użytkowania przeliczono** zgodnie nowo obowiązującą metodologią. Dane o **mieszkaniach, których budowę rozpoczęto**, ze względu na **brak możliwości dokonania przeliczeń wstecz** zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa („indywidualne” oraz „na sprzedaż lub wynajem”), dla lat 2010–2017 zaprezentowano według metodologii obowiązującej do 2017 r.

## Infrastruktura

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

3. **Zródło uliczne** jest to urządzenie zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego, służące do pobierania wody przez ludność bezpośrednio z tego przewodu.

Dane o zużyciu wody z wodociągów w gospodarstwach domowych obejmują ilość wody pobranej z sieci wodociągowej za pomocą urządzeń zainstalowanych w budynku.

4. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalację gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

5. **Zużycie energii elektrycznej i gazu** z sieci w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

6. Informacje z zakresu **ciepłownictwa** obejmują budynki mieszkalne oraz urzędy i instytucje ogrzewane centralnie za pośrednictwem sieci przesyłowej rozumianej jako układ instalacji połączonych i współpracujących ze sobą, służące do przesyłania i dystrybucji czynnika grzejnego do odbiorcy zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. 2022, poz. 1385 z późn. zm.)

Dane w tabl. 12 dotyczą budynków i lokali ogrzewanych przy pomocy urządzeń jednostek gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz spółdzielni mieszkaniowych i zakładów pracy, niezależnie od źródeł wytwarzania energii cieplnej (własnych lub obcych).

**Kotłownia** to budynek lub pomieszczenie wraz z ustawionymi w nim kotłami oraz urządzeniami służącymi do wytwarzania energii cieplnej na cele grzewcze lub ogrzewania i równoczesnego dostarczania ciepłej wody.

– **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;

– **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

6. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of "private construction" realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction "for sale or rent". Data on **dwellings, useful floor area and rooms completed** are recalculated according to the new methodology. Data on **dwellings in which construction has begun**, due to the **impossibility of recalculating data back**, according to the revised scope of forms of construction ("private" and "for sale or rent"), for the years 2010–2017 are presented according to methodology valid until 2017.

## Infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominate kind of activity of the economic entity.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information regarding the length of the water supply, the sewage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network.

Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

3. As **street spring** we mean a device connected with the water supply system, used by population as direct source of water supply.

Data regarding consumption of water in households include quantity of water collected from water supply system by facilities installed in building.

4. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

5. **The consumption of electricity and gas** from the gas supply system in households is established on the basis of an estimated system of payments.

6. Information within the range of **heating** regards dwellings as well as offices and institutions with central heating within transmission thermal-line – which is considered as a system of conduits leading heating medium to distribution line according to Act from 10 April 1997 Energetic law (Journal of Laws 2022, item 1385, with later amendments).

Data in table 12 apply to the buildings and premises heated by installations operated by communal and housing organizations and by housing coops or enterprises, regardless of the sources supplying the thermal energy (own and other).

**Boiler-house** is a building or space with boilers and installations used for production of thermal energy for heating or both heating and supplying warm water.

## Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe (Dz. U. z 2021 r. poz. 1082, z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 1915) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2021 r. poz. 478, z późn. zm.).

W roku szkolnym 2021/22 dzieci 6-letnie były objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych, w szkołach podstawowych lub innych formach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie – obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która wprowadziła 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz zlikwidowała gimnazja.

2. Szkoły (z wyjątkiem uczelni) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji i Nauki, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe mogą być tylko publiczne lub niepubliczne. Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Edukacji i Nauki. W uczelniach studenci wykazywani są tyle razy, na ilu kierunkach studiuja; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów. Dane (z wyjątkiem uczelni i szkół dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w oddziałach ogólnodostępnych, integracyjnych lub specjalnych), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

3. **Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

4. **Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

5. **Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożeniem uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

6. **Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

7. **Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

8. Dane o **nauczycielach akademickich** dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

9. **Studia podyplomowe** – forma kształcenia, na którą są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje co najmniej pierwszego stopnia, prowadzona między innymi w uczelni, instytucji naukowej PAN, kończąca się uzyskaniem kwalifikacji podyplomowych.

10. **Studia doktoranckie** (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni lub instytut, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia.

## Education

1. The educational system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education (Journal of Laws 2021 item 1082, with later amendments), the Act of 7 September 1991 on the Education System (uniform text Journal of Laws 2021 item 1915) and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Sciences (Journal of Laws 2021 item 478, with later amendments).

In the 2021/22 school year, one-year pre-school preparation in pre-primary establishments, pre-primary sections in primary schools and in other forms of pre-school education was compulsory for children aged 6, while children aged 7 were subjected to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

Since 1 September 2017 the new school system has been implemented, introducing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools have been abolished.

2. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum curriculum and applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of Education and Science, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local government units can administer public schools only. Primary schools can be public schools or non-public schools only. Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Education and Science.

Higher education institution students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern the number of awarded diplomas certifying the completion of higher education. Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented, unless otherwise indicated, together with special schools. Special education is provided in mainstream schools (in mainstream, integrated and special sections), in special schools operating independently, as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resort treatment).

3. **Special education care centres** are facilities for disabled children and youth aged 3 and years and more who cannot, due to their disability, attend a regular pre-school or a school.

4. **Youth education centres** are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

5. **Youth social therapy centres** are facilities intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

6. **Rehabilitation and education centres** are facilities enabling children and youth with a profound intellectual retardation to fulfil their schooling obligation through participating in rehabilitation and education classes.

7. **Boarding school** is a care and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an interschool facility serving as a boarding school.

8. Data on **academic teachers** concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor, qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data on teachers concern full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

9. **Non-degree postgraduate** programmes a level of education open to holders of first cycle degree and provided by a higher education institution, scientific institute of the Polish Academy of Sciences, research institute or the Centre for Postgraduate Medical Studies, leading to the award of postgraduate qualifications.

10. **Doctoral studies** (third-cycle programmes), conferred by an authorised academic unit of a higher education institution or an institute, leading upon successful completion to the award of a third cycle qualification.

11. Dane dotyczące **wychowania przedszkolnego**, szkół (poza uczelniami) oraz specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego. Dane o studentach prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia, dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r.

**12. Współczynnik skolaryzacji:**

- 1) brutto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania;
- 2) netto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania.

13. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki. Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

**Ochrona zdrowia i pomoc społeczna**

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych administracji; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o pracownikach medycznych dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych – od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. – domach i zakładach pomocy społecznej, Żłobkach i Klubach dziecięcych. Od 2019 r. dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych opracowywane są w oparciu o źródła administracyjne, w tym rejestry:  
 – posiadających prawo wykonywania zawodu (lekarzy i lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych),  
 – płatników składek ZUS,  
 – podmiotów wykonujących działalność leczniczą,  
 – praktyk lekarskich,  
 – praktyk pielęgniarek i położnych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy.

W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy. W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczące farmaceutów, fizjoterapeutów i diagnostów laboratoryjnych opracowywane są na podstawie sprawozdawczości. Dane prezentowane są według głównego miejsca pracy. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze przekraczającym pełny etat oraz niepełnozatrudnione w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

Dane o osobach posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego podaje się na podstawie centralnych rejestrów osób posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego prowadzonych przez naczelne rady samorządów zawodowych lekarzy i lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych oraz farmaceutów.

3. Dane o specjalistach dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2019 r. w sprawie specjalizacji lekarzy i lekarzy dentyistów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1566, z późn. zm.).

4. **Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie

11. Data on **pre-primary education**, schools (excluding higher education institutions) as well as special education and care centres, youth educational centres, youth sociotherapy centres, rehabilitation and education centres, boarding schools and dormitories are given as of the beginning of the school year, unless otherwise indicated, while data concerning graduates – as of the end of the school year. Data regarding students of higher education institutions are presented as of 31 December, data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2021.

**12. Enrolment rate:**

- 1) gross – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (regardless of age) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education;
- 2) net – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (in a given age group) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education.

13. The presented information, except for the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science. Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, except for the data on some higher schools run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Education and Science.

**Health care and social welfare**

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration; excluding health care in prisons.

2. Information on medical personnel concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices since 2006, pharmacies and since 2005 – social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs. Since 2019, data on doctors, dentists, nurses and midwives have been compiled based on administrative sources, including registers:  
 – of licensed to practice (doctors and dentists, nurses and midwives),  
 – of ZUS contribution payers,  
 – of entities performing medical activity,  
 – of doctors' practices,  
 – of nurses and midwives practices.

Data concern persons working directly with a patient, irrespective of the primary workplace. Due to the transition to a new source, the data are incomparable with the data published in the previous editions of the Yearbook, based on reporting method. Data on pharmacists, physiotherapists and laboratory diagnosticians have been compiled based on reports. Data are presented according to the primary workplace. Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund. Data include full-time employed persons, over-time as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including trainees. Data about persons entitled to practise medical profession are quoted on the basis of central registries of persons entitled to practise medical profession conducted by supreme councils of the following professional governments: doctors and dentists, nurses and midwives and pharmacists.

3. Data on doctor specialists and dental specialists concern doctors with grade II specialisation and with specialists title in proper medicine domains in accordance with the regulation of the Minister of Health, dated 29 March 2019 on Doctors and Dentist Specialisations (Journal of Laws 2020 item 1566, with later amendments).

4. Consultations provided by doctors and dentists in the scope of outpatient health care are presented together with preventive examinations (excluding consultations provided by medical experts), also together with consultations provided in admission rooms in general hospitals.

5. Data on **in-patient health care** do not include day-care. Data on hospitals comprise health care units.

6. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.



z badaniami profilaktycznymi (z wyjątkiem porad udzielonych przez lekarza orzecznika) oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. Dane o **stacjonarnej opiece zdrowotnej** nie obejmują opieki diennej. Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne.

6. Dane o **łóżkach** w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

7. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

**Punkty apteczne** są to placówki, które prowadzą obrót detaliczny produktami leczniczymi, głównie na wsi.

8. Dane o **opiece nad dziećmi do 3 lat** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. 2022 poz. 1324, z późn. zm.), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Dane dotyczące **wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. 2022 poz. 447, z późn. zm.).

Wspieranie rodziny może być prowadzone w formie usług asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów społecznych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej, przez rodzinę wspierającą, placówkę wsparcia dziennego lub w formie poradnictwa specjalistycznego.

10. **Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnienia dziecku opieki i wychowanie, pomoc w nauce, organizacji czasu wolnego, zabawy i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych oraz w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

11. **Rodzinną pieczą zastępczą** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych, kulturalno-rekreacyjnych i religijnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) **rodziny zastępcze:**

- a) spokrewnione,
- b) niezawodowe, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
- c) zawodowe – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:
  - zawodowe specjalistyczne
  - zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego

12. **Instytucjonalna piecza zastępcza** jest sprawowana w formie:

- 1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:
  - a) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
  - b) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
  - c) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do

Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-care places in hospital wards.

7. **Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

**Pharmaceutical outlets** are created for selling prepared medicines and they can be located only in rural areas without generally available pharmacy.

8. Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 February 2011 (Journal of Laws 2022 item 1324, with later amendments). Childcare can be organised in the form of nurseries, children's clubs or provided by day carer or nanny.

9. Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 June 2011 (Journal of Laws 2022 item 447, with later amendments).

Family support shall also be provided in the form of family assistant's services, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job, as a supporting family day – support centre or a specialists guidance.

10. **Day-support centre** – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialized centre – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work – carries out motivating and sociotherapeutic activities, conducted by a streetworker as well as in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

11. **Family foster care** shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture, recreation and religious.

The forms of family foster care are the following:

1) **foster families:**

- a) related,
- b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings)
- c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) are also:
  - professional specialised
  - professional performing the function of a family emergency house

12. **Insitutional foster care** shall be exercised in the form of:

- 1) care and education centre, which shall be exercised in the form of:
  - a) an intervention – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
  - b) a family – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant.
  - c) a socialization – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
  - d) a specialist therapy – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education

rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

- d) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;
- 2) regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej – umieszczone są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;
- 3) interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

**13. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (Dz. U. 2021 poz. 2268).

**14. Świadczeniami pomocy społecznej są:**

- 1) świadczenia pieniężne, m.in.: zasiłek stały, zasiłek okresowy, zasiłek celowy, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki.  
Zasiłek stały – przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.  
Zasiłek okresowy – przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.  
Zasiłek celowy – przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, która poniosła straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej;
- 2) świadczenia niepieniężne, m.in.: praca socjalna, bilet kredytowany, schronienie, posiłek, ubranie, sprawienie pogrzebu, mieszkanie chronione.

## Kultura. Turystyka. Sport

### Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

**Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkami),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespółów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespółów,
- działalność **rozrywkową estradową**.

methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,

- 2) regional care and therapy centre – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time.
- 3) pre-adoptive intervention centre – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster care. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

**13. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 March 2004 (Journal of Laws 2021 item 2268).

**14. Social assistance benefits are:**

- 1) monetary benefits, among others: permanent benefit, temporary benefit, appropriated benefit, assistance to reach financial self-dependence and continue education.  
A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to permanent benefit.  
A person or a family is entitled to a temporary benefit due to the long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other social security systems.  
Appropriated benefit is offered to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, natural or ecological disaster;
- 2) non-monetary benefits, among others: social work, credited ticket, shelter, meal, clothing, burial, dwelling protected.

## Culture tourism. Sport

### Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

**Reader/borrower** (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

2. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic theatres** and puppet theatres,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include,
- **entertainment** activities.

3. Informacje o działalności **centrów kultury, domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie sprawozdawczości rocznej.

4. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** (posiadające od 3 do 7 sal) oraz **multipleksy** (posiadające 8 sal i więcej)

## Turystyka

1. **Termin turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań kategoryzacyjnych dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościniec),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

3. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

## Sport

1. Informacje dotyczące **klubów sportowych** podaje się łącznie z uczniowskimi i wznianowymi klubami sportowymi.

2. W kategoriach ćwiczących, trenerów, instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 13) jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

## Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
  - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wierzycie przez:
    - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez ministra właściwego do spraw Środowiska,
    - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
    - jednostki organizacyjne innych ministrów i wojewodów, gmin lub związków komunalnych oraz Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
  - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

3. Information concerning the activity of **centres of culture, cultural centres and establishments, clubs and community centres** is based on annual reporting data.

4. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish **miniplexes** (equipped with 3 to 7 screens) and **multiplexes** (equipped with 8 screens and more).

## Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. **Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities.

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" include facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreation centres, holiday youth centres as well as health establishments).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. **Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. **Foreign tourists** using tourist accommodation establishments are registered according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

## Sport

1. Information concerning **sports clubs** are given together with student and religious sports clubs.

2. In the category persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports in sports clubs (table 13) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practiced or taught.

Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

## Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
  - a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
    - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the minister responsible for the environment,
    - nature protection units (national parks),
    - organisational units supervised by different ministers and voivods, gminas or municipal associations, and the National Support Centre for Agriculture;
  - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

- c) innych jednostek publicznych;  
 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:  
 a) osób fizycznych,  
 b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,  
 c) spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych oraz oddane im w zarząd i bezpłatnie użytkowanie,  
 d) innych osób prawnych, np. kościołów i związków wyznaniowych, organizacji społecznych oraz spółek prywatnych.

**2. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni gruntów leśnych** – w rozumieniu ustawy o lasach – zalicza się grunty:

- o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona) lub przejściowo jej pozbawione (powierzchnia niezalesiona). Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub stanowiące rezerwy przyrody, wchodzące w skład parków narodowych lub wpisane do rejestrów zabytków. Kategoria ta w statystyce jest określana jako **powierzchnia lasów**;
- **związane z gospodarką leśną**, zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, urządzenia melioracji wodnych, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, tereny pod liniami energetycznymi, szkółki leśne, miejsca składowania drewna, parkingi leśne i urządzenia turystyczne.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usunętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**3. Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni miasta.

## Przemysł. Budownictwo

### Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 156.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 157.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończeniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

5. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto dotyczą pracowników na-

c) other public units.; such as churches and religious groups, social organisations and private partnerships.

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production cooperatives,
- d) other legal persons.

**2. Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

**The area of forest land** — within the meaning of the Forest Act — includes:

- land with a homogenous area of at least 0.10 ha, covered with forest vegetation (wooded area), or temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area). These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks, or registered as nature monuments. This category is in statistical terms referred to as **the forests area**;
- **land connected with silviculture**, used for the purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, water drainage devices, ground under electricity lines, forest parking lots and tourism facilities.

**Land connected with silviculture** includes land used for purpose of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

**Renewals** are understood as new tree stands formed in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

**3. The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the city.

## Industry. Construction

### Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

2. Data according to the NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 156.

3. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent’s fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 157.

4. In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

5. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concerns hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement and

jemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## Buildownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo”.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 156.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budowy – wykonane siłami własnymi systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane.

4. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentuje się w **cenach producenta**, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego, wprowadzenie cen bazowych w miejsce cen producenta nie miało wpływu na mierniki produkcji. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 157.

5. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

6. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## Transport

1. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1693) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne. Drogi publiczne ze względu na rodzaj nawierzchni dzielą się na drogi o nawierzchni twardej oraz drogi o nawierzchni gruntowej. Do dróg o nawierzchni twardej zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennieo-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi inne niż podane wcześniej, stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. **Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych** według stanu w dniu 31 grudnia prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów.

3. Informacje o **komunikacji miejskiej nazimiennej** dotyczą komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, publicznych i prywatnych.

**Komunikacja miejska** – gminne przewozy pasażerskie wykonywane w granicach administracyjnych miasta albo miasta i gminy lub miast i gmin sąsiadujących (jeśli zawarty porozumienie lub utworzyły związek międzygminny w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego); w przypadku gmin miejsko-wiejskich łącznie z obsługą strefy wiejskiej w tych gminach; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym

includes full-time and part-time paid employees, in terms of full-time employees.

## Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section "Construction".

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 156.

3. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

4. Data concerning construction and assembly production are presented in **producer's prices**, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax, the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 157.

5. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).

6. Information **regarding buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

7. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concern hired employees, i.e., persons engaged on the basis of a work agreement and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.

## Transport

1. On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Law on Public Roads dated 21 March 1985 (Journal of Laws 2022 item 1693), into following categories: national, regional, district and communal roads. The public roads are split by the surface type into hard-surfaced roads and unsurfaced roads.

The hard-surfaced roads include improved hard surface roads (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam and cobbled surface).

**District roads** include roads other than those mentioned earlier, which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

**Communal roads** include roads with a local significance not included in the other categories, which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

2. **Data on road motor vehicles and tractors registered** as of 31 December have been presented according to central vehicle register maintained by the Chancellery of the Prime Minister.

3. Information regarding **urban ground transport** concerns bus, tram and trolley bus communication and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies.

**Urban transport** – gmina transport of passengers carried out within the administrative borders of city or city and gmina or neighboring cities and gminas (if they signed agreement or association between gminas in order to implement together collective public transport); including service for rural area in urban-rural gminas; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

**Transport line** is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych i trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

4. Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

5. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

## Handel i gastronomia

1. Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

**Domy towarowe i handlowe** są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m<sup>2</sup> i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m<sup>2</sup>.

**Supermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m<sup>2</sup> do 2499 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

**Hipermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

**Sklepy powszechnie** są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m<sup>2</sup>.

**Sklepy wyspecjalizowane** są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do pozostałych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m<sup>2</sup>.

Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

2. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowywanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

3. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (plac, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse przedsiębiorstw

1. **Wyniki finansowe przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. 2021 poz. 217).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

3. Data concerning **air transport** include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

4. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

5. A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

## Trade and catering

1. The division of stores by organizational form was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

**Department stores and trade stores** are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, particularly non-foodstuff goods, with a sales area of 2000 m<sup>2</sup> and more for department stores and from 600 to 1999 m<sup>2</sup> for trade stores.

**Supermarkets** are stores with a sales area from 400 to 2499 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

**Hypermarkets** are stores with a sales area 2500 m<sup>2</sup> and more, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

**Universal stores** are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption and also often purchased non-foodstuff goods, with a sales area from 120 to 399 m<sup>2</sup>.

**Specialized stores** are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other stores include stores with a sales area up to 119 m<sup>2</sup>. Shops include public pharmacies.

2. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

3. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

## Finance of enterprises

1. **The financial results of enterprises** are adjusted to the Accounting Act dated 29 September 1994 (Journal of Laws 2021 item 217).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. **Total revenues (sums received and due)** include:

1) net revenues from sale of products (goods and services);

**2. Przychody ogółem (kwoty otrzymane i należne)** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług),
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne (związane pośrednio z podstawową działalnością podmiotu), do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, a od 2016 r. również przychody związane ze zdarzeniami losowymi;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**3. Koszty ogółem** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabywcia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne (związane pośrednio z działalnością podmiotu), do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, a od 2016 r. również straty związane ze zdarzeniami losowymi;
- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

**5. Wynik finansowy brutto** (zysk lub strata) jest to wynik finansowy na działalności gospodarczej, do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

**6. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

- Objemuje on:
- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
  - część odroczonej, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

**7. Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

**8. Relacje ekonomiczne** obliczone następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów ogółem do przychodów ogółem;

- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of reuse packages;
- 3) other operating revenues (indirectly related to entity's main activity), to which the following are included: profit on disposal of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge (including donations), damages, provision reversal, revaluation of non-financial assets, revenues from social activities, revenues from the rent or lease of fixed assets or from investments in real estate and rights, and since 2016 also revenues from extraordinary events;

- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**3. Total costs** include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;
- 2) the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 3) other operating costs (indirectly related to the entity's main activity), to which the following are included: loss on disposal of non-financial fixed assets, i.e. surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penal-ties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, re-serves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (losses from business transactions in progress), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining social fatalities, donations or fixed assets received free of charge, and since 2016 also losses from extraordinary events;
- 4) financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment the surplus of foreign exchange losses over gains.

**4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials** which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**5. The gross financial result** (profit or loss) is the result on economic activity, until 2015 corrected by result on extraordinary events.

**6. Obligatory encumbrances of gross financial result** include corporate income tax and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.

It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between the gross financial result and the basis for taxation resulting from the different moments of the income and cost statement, in accordance with the tax and accounting regulations) at the end and beginning of the reporting period.

**7. The net financial result** (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

**8. The economic relations** were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of total costs to total;
- 2) **turnover profitability rate**:
  - **gross** as the relation of the gross financial result to total revenues,
  - **net** as the relation of the net financial result to total revenues;
- 3) **financial liquidity ratio of**:
  - **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities excluding special funds,
  - **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities excluding special funds,

2) **wskaźnik rentowności obrotu:**

- **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,
- **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem;

3) **wskaźnik płynności finansowej:**

- **I stopnia** jako relację inwestycji krótko-terminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **II stopnia** jako relację inwestycji krótko-terminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych oraz krótkoterminowych rozliczeń międzykresowych) do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych.

9. **Aktywa obrotowe** obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i papiery wartościowe) i rozliczenia międzykresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

10. **Kapitały (fundusze) własne** ujmują się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Do 2015 r. obejmowały również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne.

Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych – kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych – fundusz założycielski,
- w spółdzielniach – fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych – kapitał właścicielski.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

11. **Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce)** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

12. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu).

**Budżet miasta**

1. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników budżetu miasta.

**Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 528), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2022 r. poz. 547) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 1672).

- **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term interperiod settlements) to short-term liabilities excluding special funds.

9. **Current assets** include stocks and short-term dues: investments (cash equivalents, securities) and inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

10. **Share equity (funds)** is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year.

Until 2015 it has also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock)

Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital – in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital – in state owned enterprises,
- participation fund – in cooperatives,
- owners' capital – in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

11. **Liabilities of enterprises (outside capital)** include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities – when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities – when their repayment period on the balance day is no longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

12. Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification).

**Municipal budget**

1. The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of municipal budget.

**Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units, incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finances (Journal of Laws 2022 item 1634, as amended) and intertemporal provisions of the Act on Public Finances (Journal of Laws 2009 item 1241, as amended). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government (Journal of Laws 2022 item 559, as amended),

the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government, (Journal of Laws 2022 item 528), the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government (Journal of Laws 2022 item 547) and the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units (Journal of Laws 2021 item 1672).



2. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyniku jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 513, z późn. zm.). Prezentowane dane w zakresie wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

3. Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

**4. Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:**

1) dochody własne, tj.:

- dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- wpływy z podatków oraz opłat ustalanych pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
- dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
- środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;

2) dotacje:

- z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
  - przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich,
  - otrzymane z funduszy celowych,
  - pozostałe dotacje.
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

**5. Wydatki jednostek samorządu terytorialnego** dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług.

6. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdawczości Ministerstwa Finansów.

2. The presented data include information on revenue, expenditure and budgets results of local government units, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions

- defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The data were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2022 item 513, as amended). The presented data on expenditure by divisions cover all the paragraphs of expenditure realized in that division.

3. City with powiat status realizes tasks of gmina as well as powiat. There is one budget drawn up every year which consists of revenue (income received both by gmina and powiat) as well as expenditure realized jointly by gmina and powiat.

**4. Revenue of local government units comprise:**

1) own revenue, i.e.:

- revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes),
- receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, including the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
- revenue from property, e.g. revenue from renting and leasing as well as agreements with similar character,.
- funds for the additional financing of own tasks from other sources;

2) grants:

- grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task realized on the basis of agreements with government administration bodies,
  - provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the European funds budget,
  - received from appropriated funds,
  - other grants.
- 3) general subvention from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.

**5. Expenditure of local government units** are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services.

6. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.

## Investycje. Środki trwałe

### Investycje

1. **Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. **Nakłady inwestycyjne** zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na

## Investments. Fixed assets

### Investments

1. **Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national

obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

### Środki trwałe

1. Do **śródków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (Dz. U. 2021 poz. 217, z późn. zm.).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
  - przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
  - po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. również wycenę według wartości godziwej.

**Wartość brutto w cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. poz. 34).

3. **Wartość brutto środków trwałych:**

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób – opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych – ustalono szacunkowo.

4. **Wartość środków trwałych według grup opracowana zgodnie z Klasyfikacją Śródków Trwałych.** Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
  - a) budynki i lokale; od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
  - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
  - a) kołty i maszyny energetyczne,
  - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
  - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
  - d) urządzenia techniczne,
  - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

### Rachunki regionalne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26.06.2013, z późn. zm.).

economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

### Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd), cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 January 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 December 1990 (Journal of Laws item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 September 1994 (Journal of Laws 2021 item 217 with later amendments).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** as of 31 December is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
  - before 1 January 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
  - after 1 January 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws item 34).

3. The gross value of fixed assets:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons, natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations, was estimated.

4. **The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.** The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
  - a) buildings and places; since 1 January 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
  - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
  - a) boilers and power industry machinery,
  - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
  - c) special use machinery, equipment and apparatus,
  - d) technical equipment,
  - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

### Regional accounts

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26 June 2013, as amended).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

4. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

6. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierjestrowanej, głównie w działalności usługowej.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

7. Dane z rachunków regionalnych za lata 2018–2020 zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych, w ślad za rewizją dokonaną w rocznych rachunkach narodowych. Dane zostały zmienione w wyniku:

- 1) wykorzystania nowych i aktualizacji istniejących źródeł danych,
- 2) zmian zakresu podmiotowego sektora instytucji rządowych i samorządowych,
- 3) wdrożenia rekomendacji Eurostatu w celu zachowania zgodności z Europejskim Systemem Statystycznym. Opis zmian wprowadzonych do rachunków narodowych został zawarty w „Informacji Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 2010–2020” z dnia 7 października 2022 r., dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe/ Roczne rachunki narodowe / Informacja Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji rachunków narodowych w latach 2010–2020.

8. Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

9. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym” dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Rachunki regionalne / Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym”.

## Podmioty gospodarki narodowej

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 2022, poz. 459, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009 z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi), czyli osoby

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices, current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices.

4. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

purchaser's prices.

5. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

6. The estimation of the hidden economy and illegal activity is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding coo-peratives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity.

Within **illegal activity** there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of narcotics as well as smuggling of cigarettes.

7. Data from regional accounts for the years 2018–2020 were revised in relation to those previously published, following changes introduced in the annual national accounts. Data were changed as a result of:

- 1) using new data sources and updating existing data sources,
- 2) changes of the general government sector's subjective range,
- 3) implementation of the Eurostat recommendations to maintain compliance with the European Statistical System. The description of changes introduced to the national accounts is included in the "Information of the Statistics Poland on the revision of national accounts in 2010-2020" of 7 October 2022 available on website Statistics Poland / Topics / National accounts / Annual national accounts / Information of the Statistics Poland on the revision of national accounts in 2010-2020.

8. Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

9. Information concerning regional accounts is included in the publication "Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown" available on website Statistics Poland / Topics / National accounts / Regional accounts / Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown.

## Entities of the national economy

The National Official Business Register hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics of 29 June 1995 on public statistics (Journal of Laws 2022 item 459 with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 (Journal of Laws item 2009 with later amendments) on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, design application, questionnaires and certificates.

prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. W latach 2014–2021 r. liczba podmiotów w podziale według sektorów własności i sekcji może wystąpić bez jednostek, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

In the REGON register are registered entities of the national economy (called legal units), that is legal persons, organizational units without legal personality and natural persons conducting economic activity.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning unique identification numbers to them.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above mentioned obligation.

In 2014–2021 the number of entities according to ownership sectors and sections can occur without units for which the information on the kind of ownership does not occur in the REGON register.